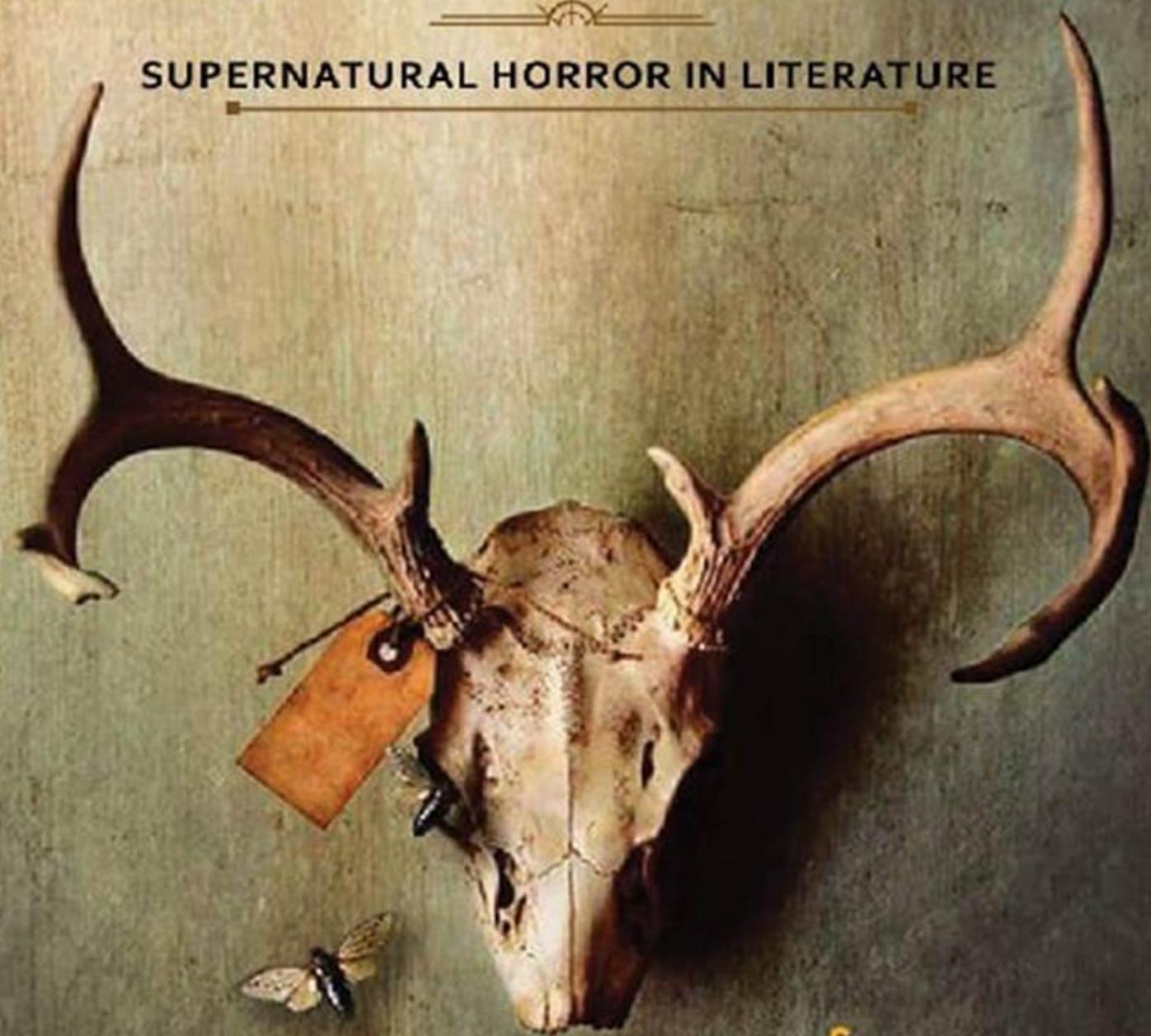


SUPERNATURAL HORROR IN LITERATURE



# أدب رعب ما وراء الطبيعة

هوارد فيليبس لا فلكرافت

ترجمة: إسلام عمار

ترجمات



هوارد فيليب لافكرافت

# أدب رعب ما وراء الطبيعة

ترجمة

إسلام عماد





## تعريف بالمؤلف



ولد «هوارد فيليب لافكرافت» في 20 أغسطس 1890 بمدينة بروفيدنس عاصمة ولاية رود آيلاند الأمريكية، كالابن الوحيد لوالديه «وينفيلي سكوت لافكرافت» بائع المجوهرات و«سوزان فييليبس» ابنة «ويليام بورين فييليبس» رجل الأعمال المشهور، وانتقل لافكرافت مع والدته إلى منزل جده، بعد مرض أبيه بالزهري الذي استلزم نقله للمشفى حيث قضى بقية حياته إلى أن توفي في 1898.

برزت موهبته منذ سن السادسة عندما كتب أول قصصه تأثراً بجده الذي نمى فيه محبة القراءة وتقدير قصائد الشعر وروائع الأدب الكلاسي

وقصص الأساطير القديمة مثل ألف ليلة وليلة وكتب الأساطير اليونانية، ولكنه في طفولته أصيب بأمراض عديدة منها الصداع النصفي والارهاق المستمر والعصبية الشديدة، فاضطر لترك المدرسة كي يدرس من المنزل لمدة أربعة سنوات أنشأ فيها جريدة «الصحيفة العلمية» التي وزعها على أصدقائه، وعاد بعدها في 1903 ليحصل على قبول بمدرسة هوب الثانوية، لينهمك بعلم الفلك، ويحلم بأن يصبح رائد فضاء فيما بعد، فبدأ بتنفيذ جريدة «رود آيلاند الفلكية» ليوزعها أيضاً على أصدقائه.

توفي جده بعام 1904 تزامناً مع تدهور حالته المادية، فاضطر للعودة إلى منزل صغير بالحي الذي ولد به، مع تزايد أفكاره الانتحارية نتيجة صعوبة الأوضاع.

في عام 1905، كتب قصة «وحش الكهف»، وبعدها بعام نشر مقالاته الفلكية في مجلة «صحيفة يوم الأحد» في بروفيديننس، ثم أعمدته الشهرية عن الفلك في مجلات أخرى، ليقضى سنوات عديدة في مجال الكتابة بالصحف والمجلات.

في 1908، طرح لافكرافت قصته القصيرة «الخيميائي»، لتنشر بإحدى المجلات في نوفمبر 1916 كأول قصصه القصيرة المنشورة رسمياً، لتعتبر هذه الفترة هي البداية الرسمية لاتخاذ حرفه الكتابة.

تأثرت بداياته بخجله الشديد في الترويج لنفسه جيداً، مما أق له وقتها بدعم قليل لا يتناسب مع موهبته الحقيقة، لكن ظهر الناشر «ويليام بول كوك» الذي عرض عليه مساعدته وتزويده بالكتب، ليشجعه على كتابة المزيد من قصص ودراسات الخيال العلمي.

نتج عن تشجيع كوك لافكرافت عدة قصص منها «داجون» و«المقبرة» في 1917، ليستمر بعدها حتى 1922 في كتابة القصص القصيرة.

تزوج لافكرافت من كاتبة الخيال العلمي الهاوية سونيا هفت جرين عام 1924، لينتقلان إلى شقتها الخاصة ببروكلين حيث استمتعوا سوياً بثروتها المالية وتشكلت دائرة أدبية حوله عُرِفت باسم «نادي كام»، فساعدته تشجيع أعضائها على تقديم المزيد من قصص الرعب والخيال العلمي الأخرى.

سرعان ما فقدت سونيا عملها وتعرضت للمرض، كما تعرض لافكرافت لأزمة مالية عجز بعدها عن إيجاد وظيفة بسبب سنها الكبير وقلة خبراته، فعاد إلى بروفيدنس بعد انفصاله عن زوجته.

في 1927، كتب لافكرافت رواية قصيرة بعنوان «حالة تشارلز ديسكتر وارد»، لكنها نُشرت بعد وفاته، لتصبح واحدة من أهم أعماله على الإطلاق بجانب «ظل فوق إينزموث» الوحيدة التي نُشرت ورقياً ككتاب مستقل عام 1931.

تذخر أعمال لافكرافت بالعناوين الهامة مثل «رعب داون ويتش» الصادرة عام 1928، و«في جبال الجنون» عام 1931، و«ظل خارج الزمن» عام 1935، والتي ابتكر من خلالهم عالمه الخاص المليء بالمصطلحات الغريبة والأسماء المخيفة مثل العزييف، آركام، كثولو، الحظرد وغيرهم، بجانب وضعه لفكرة الفلسفية المسماة بـ «الرعب الكوني».

عاش لافكرافت أغلب حياته فقيراً يرزح تحت ضغط الضائقات المالية، بجانب معاناته في شهوره الأخيرة من آلام سلطان الأمعاء الذي

سرعان عجل بوفاته في 15 مارس 1937، وبعد وفاته جمع صديقاه وتلميذاه «أوجست ديرليث» و«دونالد وانديري» قصصه من صفحات مجلة Pulp ليؤسسا بها دار نشر تحت اسم «بيت آركام»، خوفاً منها على ضياع أعماله الرائعة التي تنبأ لافكرافت بنسريانها بعد موته لعدم نشره إياها في كتب أو روايات ورقية، وهو ما لم يتحقق بالنهاية ليكتشف الجميع عبقرية لافكرافت بعد وفاته كأغلب العباقة، ويظل إرث لافكرافت حيّا طالما بقيت أعماله التي ألهمت تلاميذه وجميع من تأثروا به من كبار المؤلفين أمثال كليف باركر، روبرت بلوخ، نيل جايمان، آلان مور وستيفن كينج.

هـ. لافكرافت واحد من أباطرة أدب الرعب والغرائب عبر العصور فعلاً، حتى صار لكتاباته قسم خاص باسمه في عوالم الأدب هو «الرعب اللافكرافي» المشتق من مدرسة الرعب القوطى، التي يزامنه فيها عباقرة آخرون أمثال إدجار آلان بو، برام ستوكر، ماري شيللى وغيرهم. ولكن لم يمتد أثر لافكرافت في تأليف القصص والروايات فحسب، بل نراه هنا في هذه الدراسة الأدبية كباحث متعمق في تاريخ الأدب، ومتتابع وقارئ شغوف لكل ما تجود به قريحة أدباء عصره والعصور السابقة في مجال الرعب، إذ يستعرض مراحل متفرقة شديدة الأهمية في تاريخ الأدب الغربي بدءاً من عصر الرواية القوطية وصولاً إلى وقت نشر هذه الدراسة متصف عشينيات القرن العشرين.

## مقدمة



الخوف هو أقدم وأقوى الانفعالات البشرية، وأقدم وأقوى أنواع الخوف هو الخوف من المجهول. هذه حقائق لا ينكرها إلا قلة من علماء النفس، والاعتراف بها يثبت بشكل دائم أصالة ومنزلة قصص الرعب الغرائبي كصنف أدبي. إذ يُشهر عليها سيف الأسلوب الأدبي المادي الذي يتمسّك بالعواطف المكررة والأحداث الخارجية، وبالمثالية الساذجة التي تستنكر الدافع الجمالي وتنادي بالأدب الوعظي كوسيلة لـ «الارتقاء» بالقارئ لدرجة مناسبة من التفاؤل الباسم. وبالرغم من كل هذه المعارضة التي تواجهها القصة الغرائبية، فلقد استطاعت أن تخطّطها لتتطور وتعلو لأنّها يجب أن تتصف بالجاذبية، التي وإن لم تكن منتشرة واضح وأساسي أنها يجب أن تتصف بالجاذبية، التي وإن لم تكن منتشرة

بشكل عامي دائمًا، إلا أنها بشكل ضروري يجب أن تظل مؤثرة ومستمرة بالآذان ذات الحساسية المطلوبة.

تتسم جاذبية أجواء رعب الأشباح بالضيق بشكل عام، لأنها تتطلب من القارئ درجة معينة من الخيال والقدرة على الانفصال عن مجريات الحياة اليومية. فيوجد القليلون ممن تحرروا نسبياً من لعنة الروتين اليومي كي يتمتعوا بقصص أصوات النقر القادمة من الخارج، بينما قصص المشاعر المعتادة والأحداث والتشوهات العاطفية الشائعة ستحتل دائمًا المرتبة الأولى في ذائقه الأغلبية، ربما لأن هذه الأمور المعتادة تشتمل بالتأكيد السواد الأعظم من تجارب وخبرات البشر.

ولكن سيرافقنا دائمًا ذوق العقول الحساسة، وأحياناً ستحتل طesse خيال فضولية ركناً مظلماً داخل أكثر العقول صلابة، بحيث يعجز أيُّ قدرٍ من العقلانية أو الدعاوى الإصلاحية أو حتى التحليل النفسي الفرويدي أن يمنع التشويق الناتج عن الهمسات الخافتة بالأركان بجانب المدخنة حيث لا تتوارد سوى كومات الأخشاب.

وهنا يشتراك النمط النفسي مع التقاليد بشكل واضح ومتصل بعمق في الخبرات العقلية مثل أي نمط أو تقليد آخر للبشرية أجمع، ليتماثلوا مع الشعور الديني ويتصلا بشكل وثيق مع العديد من جوانبه، ويفقد جزء كبير من تراثنا البيولوجي الداخلي فاعليته الواضحة على أقلية مهمة من جنسنا البشري بالرغم من عدم ضخامة أعداد هذه الأقلية.

تشكل رد فعل الإنسان نحو البيئة التي وجد نفسه بها على يد غرائزه وأحاسيسه الأولى. إذ ثبت مشاعر محددة تتصل بامتناعه والألم

بسبب الظواهر التي تمكّن الإنسان من فهم أسبابها ونتائجها، بينما الظواهر التي لم يفهمها الإنسان واكتظ بها الكون في بدايته أنتجت بشكل طبيعي تجسيدات وتفسيرات خيالية تحوم حولها مشاعر الرهبة والخوف، على يد جنس ذي أفكار قليلة بسيطة وخارات محدودة كالبشر.

بالنسبة لأجدادنا البدائيين، أصبح كل ما هو مجهول ولا يمكن التنبؤ به مصدراً عظيماً للهبات أو الكوارث التي تحل على البشر لأسباب غامضة خارجة عن عالمنا المتواضع، بل تنتهي بالتأكيد لطبقات عليا من الوجود الذي نجهله ولا نملك منه شيئاً.

كذلك ساعدت ظاهرة الحلم - وكل أحوال فترة فجر التاريخ عموماً - على ترسیخ الصفة الخيالية للعالم الروحاني، فاتجهت الحياة بقوّة نحو الإحساس بالماوراءيات فلم يعد يصيّنا الدهشة من أن كينونة الإنسان التي ورثها عبر السنين قد تشبع بالدين والخرافات معاً.

وهذا التشبع لا بدّ - كحقيقة علمية لا جدال فيها - أن يُعتبر باقياً عملياً طالما بقي العقل الباطن والغرائز الداخلية؛ وعلى الرغم من التناقض المستمر لرقعة المجهول عبر الآف السنين، ولكن لا زالت مساحات شاسعة من الغوامض تتبلع بداخلها أغلب الكون الخارجي، بينما تتشبث بقية الجمعيات القوية الموروثة بمواضيع والعمليات التي كانت غامضة في وقت سابق لكن وُضحت مؤخراً للجميع.

والأكثر من هذا، فهناك تمرّز فسيولوجي حقيقي للغرائز القديمة داخل خلايانا العصبية، والتي تظهر آثارها بشكل غامض عند تطهير العقل الواعي من كل أسباب دهشهته.

لأننا نتذكر آلامنا والمخاطر المميتة بشكل أكثر وضوحاً من تذكرنا للأوقات السعيدة، ولأن مشاعرنا تجاه الجوانب الإيجابية للمجهول قد ثبتت من البداية بشكل رسمي بواسطة الطقوس الدينية التقليدية، فمالت هذه المشاعر نحو الجانب المظلم الأكثر شرّاً للغموض الكوني، ليظهر هذا واضحاً في فولكلورنا الشعبي المأوري.

يتأكّد هذا الميل أيضًا بشكل طبيعي بادرانًا لحقيقة أن عدم اليقين والخطر حليفان وثيقان دائمًا؛ وهو ما يجعل أي نوع من العوامل المجهولة لنا هو عالم من الأخطار والشرور المحتملة.

وعندما نضيف الروعة الحتمية للتساؤل والفضول لهذا الإحساس بالخوف والشر، ينتج عنهم حينها مزيج من العاطفة الشديدة واستفزاز الخيال الذي تدوم حتمية وجودهما باستمرارية وجود الجنس البشري نفسه.

سيخاف الأطفال دائمًا من الظلام، ومن امتلكوا عقولاً حساسة للدّوافع الموروثة منذ القدم سيرتعشون دائمًا لفكرة العوام الخفية التي لا يمكن سبر أغوارها المليئة بحيوات غريبة تنبض بالخلجان وراء النجوم، أو تظهر بشاعة في عالمنا عبر أبعاد ملعونة لا يلمحها سوى الموق وشاردي الذهن.

وعلى هذا الأساس، فلا حاجة لأن يندهش أحد من وجود أدب الرعب الكوني. فلقد تواجد منذ البداية، وسيظل متواجداً دائمًا؛ ولا يوجد دليل على قوته العنيفة أفضل من الاستشهاد بالدافع الذي يبحث الكتاب الآن ولاحقاً على مخالفة ميولهم وتجربة الخوض بأيديهم في

غمار هذا الصنف الأدبي عبر قصص منفصلة، كما لو أن ذلك سيُخرج  
من داخلهم أشكالاً خيالية معينة ستطارد عقولهم إن لم تخرج.

وهكذا كتب تشارلز ديكنز عدة روايات غريبة؛ وظهرت القصيدة  
البشعية «الفتى رولاند» للشاعر روبرت براوننج؛ رواية «دورة البرغى»  
لهنرى جيمس؛ رواية «إيلسي فينير» للكاتب د. أوليفر ويندل هومز؛  
قصة «الفراش العلوى» وعدد من الأمثلة الأخرى للكاتب فرنسيس  
ماريون كراوفورد؛ القصة القصيرة «ورق الحائط الأصفر» لعاملة الخدمة  
الاجتماعية السيدة شارلوت بيركنز جيلمان؛ كما أنتج الكاتب الساخر  
ويليام وايمارك جاكوبز تلك الرائعة الميلودرامية المسماة «مخلب القرد».

يجب عدم الخلط بين هذا النوع من أدب الرعب مع نوع مشابه  
ظاهرياً، ولكنه يختلف نفسياً على نطاق واسع؛ وهو أدب الرعب المعوى  
الشنيع للغاية. تلك الكتابات بالتأكيد لها مكانتها مثلما لقصص الأشباح  
التقليدية أو حتى الخيالية والفكاهية منها التي ينزع عنها الأسلوب  
الرسمي للكاتب أو إيحاءاته الإحساس الحقيقي بغموض الأحداث؛ ولكن  
لا تمثل هذه الأشياء أدب الرعب الكوئي في أنقى حالاته.

القصة الغرائبية الحقيقية بها ما هو أكبر من جريمة سرية وعظام  
دامية أو شبح بملاءة بيضاء وسلسلة معدنية متسللة منه كالمعتاد. هناك  
حالة معينة من الرهبة التي لا يمكن وصفها بحيث تتعجبس لها الأنفاس،  
يجب أن تتواجد هذه الرهبة بسبب قوى خارجية مجهرولة؛ ولا بد من  
وجود توضيح يشير لها بكل جدية، لتظهر أكثر التصورات الكارثية التي  
قد يتخيلها العقل البشري، مع إلغاء خبيث ومحدد لقوانين الطبيعة

الثابتة التي تشكل حاجزاً دفاعياً ضد هجمات الفوضى والشياطين القادمة من أغوار القضاء الغامضة.

بطبيعة الحال، فلا يمكننا أن نتوقع توافق جميع الحكايات الغرائبية بشكل تام مع أي نموذج نظري للقياس. فالعقل مبدعة لا تتشابه، وأفضل الأعمال لديها نقاط ضعفها الخاصة.

علاوة على ذلك، فإن معظم الأعمال الغرائبية المختارة هي أعمال ناتجة من اللاوعي، تظهر كشظايا ذاكرة مبعثرة بين مواد أخرى قد ينتج عنها أثراً شاملاً مختلفاً بالكامل.

ولكن حالة الأجراء هي الأهم، لأن المعيار النهائي للأصالة ليس دمج أحداث الحبكة، ولكن الوصول للإحساس معين. يمكننا القول بشكل عام أن القصة الغرائية التي تهدف لتعليم المجتمع أو التأثير عليه، أو يفسّر رعبها بوسيلة طبيعية في النهاية، ليست قصة رعب كوفي أصيلة؛ ولكن بالتأكيد قد تمثل هذه الروايات أحياناً -في بعض مقاطعها المنفصلة- ملمسات خاصة بأجوائها تستوفي جميع شروط أدب رعب ما وراء الطبيعة الصريح.

لذلك يجب ألا نحكم على الحكاية الغرائية بنوايا مؤلفها، أو من خلال آليات الحبكة، ولكن بمستوى الإحساس الذي تصل إليه بأقل مواضعها العادية. فإذا أثيرت الأحاسيس المطلوبة، وجب وضعها حينها بمكانة عالية تليق بمزايها المنتسبة للأدب الغرائي، مهما صارت القصة ركيكة فيما بعد.

الاختبار الحقيقي للغرائية التامة هو ببساطة: نجاح أو فشل العمل

في إثارة شعور عميق بالرهبة في نفس القارئ، و بتواصله مع عوام وقوى مجهولة؛ وإيصال المؤثرات لعقله كاستماعه لخفقات أجنحة سوداء أو أصوات التشويش الآتية من كيانات خارج حدود الكون المعروف لنا. وبالتأكيد، كلما اكتملت وتوحدت هذه الأجراء في القصة، كلما صارت عملاً فنياً أفضل في أنظار الجميع.

and I am very sorry to hear of your loss. I hope you will be  
able to get a good one. I have a good one myself. I  
have had it for a long time and it has been a great  
comfort to me. I have had many bad days and  
nights, but I have always been able to find comfort  
in my dog. He is a good dog and I am very sorry  
to lose him.

I am sending you a picture of my dog. It is a  
good picture and I hope you will like it. I  
will send you another one when I get home.  
I am sending you a picture of my dog. It is a  
good picture and I hope you will like it. I  
will send you another one when I get home.

I am sending you a picture of my dog. It is a  
good picture and I hope you will like it. I  
will send you another one when I get home.  
I am sending you a picture of my dog. It is a  
good picture and I hope you will like it. I  
will send you another one when I get home.

I am sending you a picture of my dog. It is a  
good picture and I hope you will like it. I  
will send you another one when I get home.

## بدايات قصص الرعب



إن قصص الرعب شديدة التوغل في القدم كال الفكر الإنساني وقدرته على الكلام، وهو شيء متوقع للغاية بسبب ارتباط هذه القصص بشكل وثيق بالأحاسيس البدائية للإنسان.

ويظهر الرعب الكوني كعنصر من الفولكلور القديم الخاص بجميع الأعراق، ليتبادر هذا في معظم الحكايات القديمة والسجلات والكتابات المقدسة. فلقد كان بالفعل سمة بارزة من سمات السحر الطقسي، ومنها طقوس استحضار الشياطين والأشباح التي ازدهرت بعصور ما قبل التاريخ، والتي وصلت لأعلى مستوياتها في مصر القديمة والدول السامية. نرى شذرات من هذا التاريخ القديم في كتب سرية مثل كتاب

إينوخ، ومفتاح سليمان التي توضح سطوة الغرائزية على العقل الشرقي القديم، وعلى هذه المعتقدات قامت أنظمة وتقالييد ما زال يتردد صداها بشكل غامض حتى الوقت الحاضر.

يمكنا رؤية بعض من هذا الرعب العظيم في الأدب الكلاسي، فهناك دليل على تركيزه الأكبر والمستمر في الأغنية الشعبية الموازية للتيار الكلاسي، والتي اختفت نتيجة لعدم تدوينها. وعندما خطفت العصور الوسطى إلى أجواء الظلم الخيالية، أعطتها دفعه تعبيرية هائلة؛ فانشغل الشرق والغرب على حد سواء بالحفاظ على هذا التراث المظلم وتوسيعه، من خلال الفولكلور الشعبي ثم المزيج الرسمي للسحر والقبليه اللذين انحدرا من هذا الفولكلور.

بدأت شخصيات مثل الساحرة، المستذئب، مصاص الدماء والغول في التردد على ألسنة الجدات والشعراء في حكاياتهم وأغانيهم، ولم تتحج سوى القليل من التشجيع على اتخاذ الخطوة الأخيرة لعبور الحدود التي تفصل الأناشيد عن الشكل الأدبي الرسمي. ففي الشرق، مالت قصص العجائب إلى عرض الألوان المبهجة الملائكة بالحيوية التي تكاد أن تحولها لأوهام شديدة الجمود. بينما في الغرب، جاء سكان غابات جرمانيا الشمالية من بين أشجارهم السوداء، وتذكرت قبائل السلت التضحيات القديمة في بساتينهم الدرويدية التي شهدت أحاديث رهيبة أضافت أجواء شديدة أقنعتهم بحقيقة، وضاعفت من قوة الرعب الذي لمح له في قصصهم.

ويستمد الرعب الغربي معظم قوته بلا شك من القبائل البشرية المختبة دائمًا هربًا من إثارة شكوك الناس، إذ مارسوا عبادات شنيعة وعادات غريبة تعود للعصور ما قبل الآرية وما قبل اكتشاف الزراعة،

عندما احتلت قبائل المغول أجزاء ضخمة من أوروبا بقطعنهم وماشيتهم، فتجذرت هذه العادات في طقوس الخصوبة الأكثر إثارة للاشمئزاز بالعصور القديمة.

توارث الفلاحون الديانة السرية لطائر أبي منجل خلسة لآلاف السنين، بالرغم من سيادة المعتقدات الدرويدية واليونانية ثم المسيحية بهذه المناطق، وتميزت هذه الديانة السرية بالطقس الجامح «سبت السحر» في الغابات النائية وبالتلال البعيدة في ليلة فالبورجيس بالثلاثين من أبريل وليلة الهالووين بالحادي والثلاثين من أكتوبر التي تعتبر مواسم التزاوج المعتادة للماعز والجديان والماشية؛ فأصبحت مصدراً لكم هائل من الأساطير السحرية، بالإضافة لإثارة حركة محاكمات الساحرات التي تعتبر قضية مدينة سالم في المثال الأمريكي الأكبر لها.

ويتشابه مع هذا، أو ربما يرتبط به بالفعل، النظام السري الرهيب للกفر وعبادة الشيطان الذي أنتج أهواً مثل طقوس «القدس الأسود»؛ وكان مصيره نفس النهاية السابقة، ونلاحظ أنشطة هؤلاء الذين كانت أهدافهم إلى حد ما ذات أبعاد علمية أو فلسفية مثل المنجمين، علماء القبالة والخيميائيين على نوعية البرتوس ماجنوس أو راموند لوبي الدين اكتظت بهم هذه العصور الغربية.

اشتد انتشار وتعمق رعب القرون الوسطى في أوروبا بسبب اليأس المظلم الذي جلبته معها موجات الأوبئة، وهو ما يمكن قياسه نسبياً بالمنحوتات الغربية التي قدمت بأفضل الأعمال الكنسية القوطية اللاحقة في هذا الوقت؛ ومن أشهرهم على سبيل المثال: التماثيل الشيطانية لغرغول كنسية نوتردام وجبل القديس مايكل.

وجدير بالذكر خلال هذه الفترة، أنه قد ساد الإيمان المطبق بجميع

أشكال الخوارق بين الجميع سواء كانوا متعلمين أم جهلة؛ من أعضاء أرقى المذاهب والجماعات المسيحية حتى أحط وأبشع ممارسات السحر الأسود والشعوذة، فجاء نتيجة هذه الخلقصة التراشية سحرة وخيمائيو فترة عصر النهضة أمثال ميشيل نوستراداموس، يوهانس تريثيميوس، د. جون دي، روبرت فلود وغيرهم.

ولم تقتصر هذه البيئة الخصبة أنواعً وشخصيات من الخرافات والأساطير المظلمة التي استمرت في الأدب الغرائبي حتى يومنا هذا، مع تعديلها أو ملأها بواسطة الأساليب الحديثة. وتعود أصول أغلبهم للمصادر الشفهية القديمة، فصارت جزءًا من تراث البشرية الدائم.

فالظل الذي يظهر مطالبًا بدفع عظامه، والجن العاشق الذي يطارد حبيته الحية، وملاك الموت المستتر برياح الليل، المذوقب، الغرفة المغلقة بالأختام، الساحر الخالد، تجد كل هذا وأكثر في أدب القرون الوسطى الذي تمكّن السيد سابين بارينج جولد من جمعه لاحقًا بكفاءة عالية بين دفتي كتاب.

وأينما تغلغلت الدماء الشمالية بأصولها الغامضة، ازداد حينها عمق أجواء القصص المتداولة؛ ففي الأجناس اللاتينية تجد طفة من العقلانية التي ترفض مساواة أغرب خرافاتهم ذات الدلالات المميزة مع صفات حكاياتنا التي نشأت في غاباتنا الثلجية.

ومثلما وجدت كل الأعمال الروائية تجسدتها الأكبر ببداياتها عبر الشعر، كذلك كان الحال بالغرائبية التي كان لقاونا الأول بها بالأدب المعتاد عبر تداخلها الدائم بالشعر. ومن الغريب أن معظم الأمثلة القديمة كانت في النصوص النثرية؛ مثل واقعة المذوقب في كتابات بترونيوس، الممرات المخيفة في كتابات أبو ليوس، والرسالة المختصرة ولكن

الشهيرة لبلينيوس الأصغر إلى سورة، ومجموعة الأحداث العجيبة التي كتبها فليجون مؤرخ الإمبراطور الإغريقي هادريان. وفي هذه المجموعة نرى للمرة الأولى القصة الشنيعة للزوجة الميتة عبر حكاية فيلينيون وماخاتيس التي سردها بروكلوس لاحقاً، وكانت بالعصر الحالي مصدراً لإلهام جوته بقصidته «عروس كورنثوس»، والقصة القصيرة «الطالب الألماني» للكاتب واشنطن إيرفنج.

لكن عندما ظهرت الأساطير الشمالية القديمة بشكل أدبي، وصارت الغرائبية عنصراً ثابتاً في أدبنا المعاصر فيما بعد، فأصبحت أغلب هذه الأساطير موجودة على استحياء، بينما نجد السواد الأعظم من الكتابات الخيالية الصارمة قد جاءت لنا من العصور الوسطى وعصر النهضة. فالملاحم والسير الإسكندنافية تمتلئ بالرعب الكوني، وتضطرب نصوصها بالخوف الصارخ من هميمير ونسله البشع؛ وبمغامرات الملك الأنجلو-ساكسوني بيولف ومن بعده حكايات نيلونج الممتلئة بالسحر والغرابة.

وكان لدانتي آليجيري الريادة في الأدب الكلاسي يابرازه للأجراء الجنائزية، ولإدموند سبينسر بقصائده الفخمة التي تستشهد طسات عديدة من الرعب الفانتازي عبر بيئة أحداثها وموافقها وشخصياتها. يمنحنا أدب النثر أمثلة أخرى مثل «موت آرثر» الذي كتبه السير توماس مالوري ليقدم من خلاله مواقف مروعه عديدة جاءت من الحكايات الشعبية القديمة، مثل سرقة السير جالاهاد لسيف ووشاح جنة ضريح كنيسة بيريلوس، بينما تظهر القصص الأخرى الأكثر فظاظة بالنسخ الرخيصة لكتاب على هيئة كتيبات صغيرة ردية يتداولها العامة والجهال بكل ابتسال.

في دراما العصر الإليزابيثي، نجد قصة «دكتور فاوستوس»، وساحرات

«ماكبث»، وشبح مسرحية «هاملت»، أو الأهوال المريعة بكتابات جون ويستر، وبذلك يمكننا أن نميز بسهولة سيطرة وإحكام الأفكار الشيطانية على العقل الشعبي، وهي سيطرة اشتدت بسبب الخوف الحقيقي من حركات الشعوذة الباقية التي بدأت ظائفها بشدة خلال أوروبا، وترددت أخبارها بين أهل إنجلترا بالتزامن مع بدء حملات صيد السحرة التي شنها جيمس الأول.

وبالإضافة للنصوص النثرية الملائمة بالغرائب عبر العصور، نجد سلسلة طويلة من الأطروحات حول الشعوذة والعلوم الشيطانية التي ساعدت في إثارة خيال أفراد عالم القراءة.

ثم نشهد خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر فمّا متزايداً للأساطير والقصص المظلمة المتداولة شفهياً، ولكنها ظلت مجموعة تحت سطح الأدب المذهب الذي يقبله العامة. فتضاعفت بسبب ذلك كتيبات أدب الرعب والغرائب، وتلاحظ شغف الناس واهتمامهم بتتبع وقراءة بعض الأعمال القصيرة مثل «ظهور السيدة فيل» التي كتبها دانييل ديفو كقصة هادئة عن زيارة شبح امرأة ميتة لصديق بعيد، ويستعرض بها بشكل رديء الرؤية اللاهوتية عن استكشاف الموت وما يأتي بعده.

بدأت جماعات المجتمع العليا بفقدان إيمانها بماورائيات، لتنغمس في فترة من العقلانية الكلاسيكية. حينها، وبالتزامن مع ظهور ترجمات حكايات الشرق في عصر الملكة آن التي ظهرت بهيئة متماسكة راسخة في منتصف القرن، تأتي صحوة الإحساس الرومانسي، عصر الفرحة الجديدة بالواقع، وتألق العصور السابقة بموافها الغربية وأعمالها الجريئة وروائعها العجيبة.

بدأ شعورنا بكل هذا من خلال الشعراء الذين اكتسبت أقوالهم

درجات جديدة من الروعة والغرابة التي ترتجف لها الصدور. وأخيراً، بعد الظهور الخجول لعدة مشاهد غريبة في روايات العصر الحالي، مثل رواية «مغامرات فرديناند كونت فاثوم» التي كتبها توبيراس سموليت، التي رسخت نفسها كمولد مدرسة جديدة في الكتابة، هي المدرسة القوطية التي تتصف بالرعب والنثر الفانتازيا الخيالي، وبشكل عام، صار مقدراً للإنتاج الأدبي لهذه المدرسة أن يصبح زاخراً ومتالقاً في حالات عديدة من حيث الجدارة الفنية.

وبمراجعةتنا لكل ما سبق، فمن اللافت للنظر أن السرد الغرائبي بشكله الأدبي النهائي الذي تقرر أكاديمياً كان من المفترض أن يتاخر كثيراً عن موعد ولادته الرسمي. فالدافع والأجهزة الغريبة موجودان منذ بدء الخليقة، لكن قصص الغرائب ولدت رسمياً بهيئتها الأدبية المعتادة في القرن الثامن عشر.

the first time I ever heard of it. It was a very bad day for us. We had to leave the house at 6 o'clock in the morning, and we were not home again until 10 o'clock at night. We had to go through the mountains, and the roads were very bad. We had to stop often to wait for the horses to catch up with us. We also had to stop to let the horses drink water. It was a long and tiring trip, but we finally made it home safe.

The next day we went to the city to buy some supplies. We bought flour, sugar, and coffee. We also bought some meat and vegetables. We spent the afternoon in the city, and then we headed back to the mountains.

We arrived back in the mountains around 5 o'clock in the afternoon. We were very tired, but we were happy to be home. We took a long nap, and then we ate dinner. We had a delicious meal of roast beef, mashed potatoes, and gravy.

The next day we went to the city again to buy more supplies. We bought some bread, butter, and cheese. We also bought some fruit and vegetables. We spent the afternoon in the city, and then we headed back to the mountains.

We arrived back in the mountains around 5 o'clock in the afternoon. We were very tired, but we were happy to be home. We took a long nap, and then we ate dinner. We had a delicious meal of roast beef, mashed potatoes, and gravy.

## بدايات الرواية القوطية



تعتبر الأراضي المسكونة بالظلال في أشعار أوسيان، الروى الفوضوية لولIAM بليك، الساحرة الغريبة الراقصة بقصيدة «تام أوشانتر» لروبرت بيرنز، والطبيعة الشيطانية الشريرة لقصيديق «كريستوبل» و«الملاح القديم» لصامويل كولريдж، روعة أشباح قصيدة «كيلميوني» لجيمس هوج، والمحاولات المتحفظة لولوج الرعب الكوفي في قصيدة «لاميا» وقصائد أخرى لجون كيتيس، جميعها تصورات بريطانية مثالية لظهور الأدب الغرائي عبر الأدب الرسمي.

تقبل البريطانيون مجيء فيضان الغرائب المندفع نحوهم، فقصيدة «الصاد البري» لجوتفريد برجر وقصيدة بو الشهيرة «لينور»، كلتاها

مقلدان بالإنجليزية على يد والتر سكوت الذي كان احتراماً كبيراً للماورائيات، وهما قطرة في بحر التراث المخيف الذي بدأت الأغاني الألمانية في تقديمها. ومنها اقتبس توماس مور أسطورة التمثال المروع للزوجة (استخدمها الفرنسي بروسبير ميريميه لاحقاً في قصة «فينوس مدينة إيل»، وتعود أصولها للعصور القديمة) ويتردد ذلك بشكل مخيف في قصidته الغنائية «الخاتم»؛ بينما تتخبط رائعة جوته الخالدة «فاوست» حاجز القصائد الغنائية المعتادة نحو التراجيديا الكونية الكلاسية عبر الأزمنة، وربما يمكن اعتبارها أعلى نقطة نشأت منها دوافع حركة الشعر الألماني.

لكن يعود الفضل في منح هذه الدوافع المتزايدة شكلها الواضح إلى رجل إنجليزي شديد النشاط والواقعية هو هوراس ولبول، الذي أصبح المؤسس الفعلي لقصص الرعب كتصنيف أدي دائم. ولطالما عشق ولبول رومانسية وغموض القرون الوسطى بدافع التسلية والشفق الحر، حتى إنه حول مقر إقامته بتل ستروبيري إلى قلعة قوطية الطراز بشكل جذاب، وفي عام 1764 نشر قصة «قلعة أوترانتو» الغرائبية التي بالرغم من عدم دقة تفاصيلها ومستواها المتوسط في حد ذاته، لكن كان مقدراً لها أن تضفي تأثيراً غير مسبوق على الأدب الغربي. إذ نشرها بمخاطرة جريئة كنص إيطالي قديم بنفس الاسم وترجمها بالاسم المستعار ويليام مارشال، ثم بعد شهرتها السريعة لاحقاً، اعترف هوراس ولبول بتأليفه للقصة بكل سرور، وامتدت هذه الشهرة بأشكال متعددة كتحويلها درامياً وتقليلها كلّياً في إنجلترا وألمانيا.

يسود القصة جو من الملل والاصطناع والبالغة، وازداد ضعفها

بالأسلوب النثري السريع الذي لا تسمح خفته إطلاقاً بابتکار أي أجواء غرائبية فعلية. وتدور أحداثها حول مانفريد أمير تورانتو عديم الضمير الراغب في تأسيس سلالة ملكية، ولكن يموت ابنه الوحيد كونراد فجأة بشكل غامض في صبيحة زفافه إثر انسحاقه أسفل خوذة تمثال ضخم سقطت عليه بساحة القصر، ويحاول مانفريد أن يبعد زوجته هيبوليتا ليتزوج من إيزابيلا أرملة ابنه التي تهرب من خطته، وتقابل بقبو تحت القلعة حارساً شاباً نبيلاً يدعى ثيودور، الذي بالرغم من هيئته الريفية لكنه يحمل شبهًا غريباً للسيد القديم ألفونسو الذي حكم المقاطعة قبل فترة مانفريد.

بعد ذلك بوقت قصير، تتعرض القلعة لأحداث خارقة للطبيعة بطرق مختلفة؛ مثل اكتشاف قطع من درع ضخم بأماكن عديدة، وشخصية مرسومة تخرج من إطار لوحتها، وهزيم الرعد الذي يدمر القلعة، وظهور شبح ألفونسو بدرعه الكامل بين السحب وصولاً إلى كنيسة القديس نيكولاوس.

يستميل ثيودور ماتيلدا ابنة مانفريد ثم يخسرها للأبد بعدما ذبحها أبيها بالخطأ، ولكن يتضح بالنهاية أن ثيودور هو ابن ألفونسو والوريث الشرعي لأملاكه. وتنتهي القصة بزواجه من إيزابيلا ليعيشَا سويةً في سعادة وهناء، بينما مانفريد الذي كان ظلمه سبباً في مقتل ابنه بشكل غامض وبقية الظواهر الخوارقية، فيقضي بقيّة حياته في صومعة للرهبان طلباً للمغفرة وتکفيراً عن آثامه، وتلوذ زوجته الحزينة بأحد الأديرة المجاورة.

هذه هي الحكاية؛ قصة سطحية وخالية من الرعب الكوني الحقيقي الذي يتكون منه الأدب الغرائي. ومع ذلك، هكذا كان تعطُّش هذا العصر للمسة الغرائية والسحر القديم التي تجلبه معها، ولذلك قوبلت

باهتمام جاد من القراء المخضرمين، وصارت حجر أساس هاماً بالتاريخ الأدبي بالرغم من محتواها الركيك.

إن أعظم ما فعلته هذه القصة هو ابتكارها لنوع جديد من بنيات القصص والأحداث المحركة للشخصيات، والتي استغلتها الكتاب بوسائل أكثر طبيعية في تكيفها مع الأحداث الغرائبية، فحفزت نمو مدرسة قوطية زائفة والتي بدورها ألهمت الصناع الحقيقيين لفن الرعب الكويني في مقدمتهم إدجار آلان بو.

تضمنت هذه القصة عدة أدوات درامية، أولها القلعة القوطية بعر其تها الرائعة ومساحتها الشاسعة، غرفها المهجورة المخربة، ممراتها الرطبة، سراديبها المظلمة الخفية، وكومة من الأشباح والأساطير المروعة كنواة للتشويق والخوف الشيطاني بأحداث القصة. بالإضافة لذلك، فقد تضمنت شخصية النبيل الطاغية كشريك الحكاية، البطلة الملائكية المضطهدة منذ فترة طويلة التي تتعرض لأحداث مرعبة عظيمة وتعمل كراوية للأحداث وشخصية يتركز عليها تعاطف القارئ، شخصية البطل الشجاع الشريف ذو الأصول النبيلة المحافظة على صفة التواضع، مجموعة من الأسماء الأجنبية للشخصيات التي يغلب عليها الأصول الإيطالية وعدد لا نهائي من الصفات المسرحية للأماكن التي تتضمن أضواء غريبة، فخاخ خفية، مصابيح مطفأة، مخطوطات قديمة مخبأة، مفصلات لا تكف عن الصرير، ستائر متحركة بلا رياح وما شابه ذلك.

تعاود كل هذه الأدوات الظهور بتماثل ممتع ذي تأثير هائل ببعض الأحيان، خلال تاريخ الرواية القوطية التي لم تنقرض حتى الآن، وذلك من خلال تقنيات أكثر دقة تجبرها على اتخاذ شكل أقل سذاجة ووضوحاً.

وبدأت تهيئة بيئه متناغمة لهذه المدرسة الجديدة، فلم يتاخر عام الكتابة عن استيعاب الفرصة.

استجابت الرومانسية الالمانية على الفور لتأثير ولبول، وسرعان ما أصبح مرادفاً للغرائبية والرعب. وفي إنجلترا التي كانت واحدة من أوائل أماكن التقليد، ظهرت السيدة آنا باربولد، أو باسمها آنا آي肯 قبل الزواج، التي نشرت حينها بعام 1773 نبذة غير مكتملة تُدعى السير برتراند، وفيها أبدعت في استكشاف ملحوظات من الرعب الحقيقي. عن رجل نبيل بأرض مظلمة نائية، تجذبه أصوات قرع الأجراس والأضواء البعيدة، ليدخل لقلعة مريبة ذات أبراج قديمة تنفتح أبوابها وتغلق بإرادتها، بينما يقوده شبح أزرق نحو درجات سلم غامض نحو أيادي ميتة وتماثيل سوداء متحركة. يجد بالنهاية تابوتاً ترقد به سيدة متوفاة، فيقبلها السير برتراند، ليتبدل المشهد إلى مسكن رائع تقيم فيه السيدة مأدبة ضخمة على شرف منقذها الذي أعادها للحياة.

أثارت هذه القصة إعجاب ولبول، بالرغم من منحه احتراماً أقل لإحدى الروايات المتأثرة بروايتها، وهي رواية «البارون الإنجليزي الكهل» من تأليف كلارا ريف واملنثورثة عام 1777. وفي الواقع، فهذه الحكاية تفتقر إلى الإثارة الحقيقية الناتجة من العوالم المظلمة والغموض الذي امتازت به قصة السيدة باربولد، وبالرغم أنها أقل قسوة من رواية ولبول، واقتصرت فنياً على شبح واحد فقط، ولكنها بالتأكيد لا تخلو من العظمة. ففي رواية «البارون الإنجليزي الكهل» لدينا أيضاً شخصية الوريث الطيب للقلعة متذكرًا في هيئة أحد الفلاحين، ويتم إعادته إلى إرثه بواسطة شبح والده؛ ومرة أخرى لدينا حالة مشابهة من الشهرة التي تتسبب في إصدار القصة بطبعات مختلفة، وتحوبلها درامياً، ثم

ترجمتها الهامة للغة الفرنسية. ولقد كتبت الآنسة ريف رواية غرائبية أخرى، ولكن لسوء الحظ ضاعت ولم تُنشر.

أصبح للرواية القوطية شكلها الأدبي، ولهذا أمثلة يصعب حصرها أثناء اقتراب القرن الثامن عشر من نهايته. كرواية «العطلة» التي كتبتها السيدة صوفيا لي عام 1785، وتدور أحداثها في أجواء تاريخية حول الابنتين التوأمرين للملكة ماري ملكة اسكتلندا؛ وعلى الرغم من خلو الرواية من الغرائية، لكنها تستعرض أجواء وليول وتقنياته الرائعة ببراعة تامة. بعدها بخمس سنوات، سطعت موهبة جديدة طغى ضوؤها على جميع الموجودين وقتها، وهي السيدة آن رادكليف (1764-1823)، التي تسببت رواياتها الشهيرة في جعل الرعب والتشويق موضة راجحة، ووضعت معايير جديدة عالية لمجال الخوف والأجواء المترقبة بالرغم من عادتها المستفرزة في تدمير أشباحها بالنهاية على يد تفسيرات مرهقة للغاية.

وبجانب التفاصيل القوطية المألوفة من سبقوها، أضافت السيدة رادكليف إحساساً حقيقياً بالعوالم الأخرى في أحداث ومواقف قصصها العبرية؛ فكل تفصيلة وحدث يساهم فنياً في فرض انطباعات الرعب اللا النهائي الذي أرادت أن تنقله لنا.

تظهر هذه التفاصيل الخبيثة كخط من الدماء على درجات سلام القلعة، تأوهات متألمة من قبو بعيد، أو أغنية غريبة يأخذى الليالي في غابة نائية تستحضر بداخلنا أقوى صور الرعب الوشيك؛ فتتجاوز بسهولة إسراف ومشقة الآخرين في محاولات ابتكار تفاصيلهم. ولكن تفقد هذه الصور جزءاً من فاعليتها بسبب شرحها قبل نهاية الرواية.

تعمقت السيدة رادكليف بخيال بصري قوي للغاية، ويظهر ذلك

واضحاً بوصفها البديع للخطوط العريضة للمناظر الطبيعية الواسعة دائمًا دون الخوض في تفاصيل دقيقة كما تراها في خيالاتها الغريبة. ولكن نقاط ضعفها الرئيسية، بعيداً عن عادتها المخيبة للأمال، أنها تميل إلى الجغرافيا والتاريخ المغلوظين، وتحشو روایاتها بقصائد صغيرة مملة تنسبها إلى بعض شخصيات الرواية.

كتبت السيدة رادكليف ست روايات هم: قلعة أثلين ودان彬 (1789)، رومانسيّة صقلية (1790)، رومانسيّة الغابة (1792)، غرائب أودولفو (1794)، الإيطالي (1797) وجاستون دي بلوندفيل التي ألقتها في 1802 ولكن نُشرت في 1826 بعد وفاتها.

ومن هذه الروايات، تعتبر «غرائب أودولفو» هي الأشهر، ويتم اعتبارها كواحدة من أفضل الروايات القوطية المبكرة. وهي تاريخ لسيرة إيملي الفتاة الفرنسية الشابة التي نُقلت إلى قلعة قديمة بجبال الأبينيني الإيطالية بعد وفاة والديها وزواج خالتها من سيد القلعة النبييل أمَاكر مونتوفي. يبدأ انبعاث الأصوات الغامضة، وانفتاح الأبواب وحدها، وتُسرد الأساطير المرعبة، بينما يتسلل رعب مجهول خلف ستار أسود، وتتوالى هذه الأحداث بشكل سريع للتخلص من البطلة ومرافقتها الوفية أنيت، ولكن أخيراً بعد وفاة حالة إيملي، تتمكن من الهروب بمساعدة أحد السجناء التي تكتشف وجوده. وفي طريقها لبيتها، تتوقف عند قصر مليء بالأهوال الجديدة كالجناح المهجور الذي اعتادت صاحبة القصر الراحلة على المكوث به، وفراش الموت ذي الستائر السوداء، ولكن تعود إيملي بسلام وتحيا بسعادة مع حبيبها فالانكور، بعد كشف السر الذي ظل لفترة من الوقت متعلقاً بغموض ولادتها.

من الواضح أن هذه ليست سوى قصة مألفة أعيدت صياغتها؛

ولكن تم ذلك ببراعة كبيرة جعلت من رواية أودولفو عملاً كلاسيّاً إلى الأبد. وشخصيات السيدة رادكليف دائمًا دوافعها ضعيفة، لكنها أفضل من شخصيات أسلافها المؤلفين. كما أنها تقدم الآخرين بهذه الفترة في القدرة على وصف أجواء القصة.

ومن العديدين الذين قلدوا السيدة رادكليف، نجد أن الروائي الأمريكي تشارلز بروكدين براون هو الأقرب لها في الروح والطريقة. فلقد أضعف ابتكاراته مثلها بالتفسيرات الواقعية؛ ولكنه كذلك امتلك قدرتها الخارقة على وصف الأجواء التي أضفت على أهواله حيوية مخيفة يصعب تفسيرها حتى الآن.

وقد اختلف عنها في إهمال استخدام الأدوات والخصائص القوطية الخارجية، واختيار الأجواء الأمريكية الحديثة لعرض قصصه الغامضة؛ لكن لم يتمتد هذا الإهمال للروح القوطية الثابتة لأنواع هذه القصص. تتضمن روايات براون بعض المواقف المخيفة التي لا تنسى، ويتفوق أحياً على السيدة رادكليف نفسها في وصف أفعال العقول المضطربة. فرواية «إدجار هونيلي» تبدأ بشخص يسير أثناء نومه ليحفر قبراً، ولكن تفسد الرواية بسبب الأسلوب الوعظي المستوحى من أساليب وليام جودوين التنظيرية. وتتمحور رواية «أورموند» حول عضو بجماعة سرية خبيثة، والتي بجانب رواية «أرثر ميرفن»، فإن كليهما يصفان وباء الحمى الصفراء الذي شهدته الكاتب في فيلادلفيا ونيويورك.

ولكن أشهر روايات براون هو «ويلاند» أو «التحول» الصادرة عام 1798، وفيها يستعرض أحد المهاجرين المتعصبين دينياً وقدومه من ألمانيا لبنسلفانيا، ليبدأ في سماع أصوات غامضة، فيذبح زوجته وأبناءه كنوع من التضحية، فتهرب أخته كلارا التي تسرد أحداث القصة التي تدور

بإحدى غابات ميتنجين بالأطراف النائية لنهر شيلكيل، ورُسمت الأحداث بوضوح شديد مع إبراز مخاوف كلارا التي تحيطها هذه الأجواء المربعة، وأصوات الخطوات الغريبة ينزلها الخيال، لتحدد كل هذه التفاصيل ببراعة فنية حقيقة.

وفي النهاية، يقدم الكاتب تفسيرًا ضعيفًا لحقيقة الأحداث، ولكن تحفظ أجواء القصة بأصالتها طوال استمرار هذه الأحداث، ونكتشف أن كاروين الخبيث الذي يحرك خيوط القصة من الباطن هو شخصية شريرة نموذجية مثل طراز الشخصيات الشريرة أمثال مانفرييد أو مونتيني.



## ذروة الرومانسية القوطية



وصل أدب الرعب إلى مرحلة جديدة من الظلمامية عبر أعمال مايثيو جريجوري لويس (1773-1818) الذي حققت روايته «الراهب» المنشورة عام 1796 شعبية رائعة أكسبته لقب «الراهب لويس» لدى قرائه. تلقى هذا المؤلف الشاب تعليمه في ألمانيا، فتشبع عقله بالتقالييد الشمالية الغريبة هناك، لينتتج عن هذا رعب ذو صفات أكثر عنفًا مما تواجد في أشنع خيالات أسلافه اللطفاء، ويظهر هذا برائعته «الراهب» المليئة بالكوابيس الحية التي احتفظت بهيئتها القوطية العامة بجانب جرعات مضاعفة من الرهبة والرعب.

تدور أحداث الرواية حول الراهب الإسباني «أمبروزيو» الذي يتسم بالفضيلة والكربلاء المفترضين، فيقع في حضيض الشر بسبب إغواء شيطانة متنكرة ب الهيئة الفتاة البريئة «ماتيلدا»؛ وبالنهاية عندما ينتظر الموت على يد محاكم التفتيش، يستمر الإغواء بعقدة صفقة للهروب مقابل بيع روحه للشيطان، إذ اعتبر أنه على وشك فقد كل جسده وروحه بالفعل.

يختطفه الشيطان فيما بعد إلى مكان نائي، ليخبره أنه قد باع روحه عبثا لأن قراراً بالعفو عنه قد صدر في نفس وقت عقدة الصفقة الشيطانية، ويُكمل الشيطان سخريته منه بتوبيقه على جرائمه المريعة، ليلاقي بجسده إلى الهاوية بينما تقاسي روحه العذاب الأبدي.

تحتوي الرواية على عدة أوصاف مخيفة مثل تفاصيل تأدبة طقس سحري بقبو أسفل مقبرة الدير، واحتراق الدير بأكمله، والنهاية المأساوية لرئيس الدير البائس.

وفي الحبكة الجانبيّة للرواية يلتقي هاركيرز دي لاس سيسترنا مع شبح الراهبة النازفة، حيث نجد تفاصيل مخيفة للغاية منها ظهور الشبح بجانب سرير هاركيرز، وطقوس سحر الكابالا العربي التي يمارسها يهودي متوجول مساعدة هاركيرز في قهر وطرد هذا الشبح. ومع ذلك تستمر أفعال الراهب في الانحدار باستمرار قراءة الرواية باللغة الطول ذات الأحداث المتشعبة، ويشوب الكثير منها التقلب والإفراط العجيب في ردود الأفعال المناهضة لشرائع اللياقة التي احتقرها لويس بالرغم من احتشامه.

ولكن الحق يُقال، فإن لويس لم يفسد أفكاره المخيفة بوضع تفسيرات طبيعية لها بالنهاية، إذ نجح في كسر عادة السيدة رادكليف وتوسيع مجال الرواية القوطية، فكتب أعمالاً أخرى بخلاف «الراهب» مثل مسرحية «شبح القلعة» التي أخرجت عام 1798، وكتابات أخرى بطريقة الأغاني الفلكلورية مثل «قصص الرعب» عام 1799، و«القصص المدهشة» عام 1801، وإنجازاته في الترجمة من الألمانية.

ظهرت الرومانسيات القوطية باللغتين الإنجليزية والألمانية، ثم توفرت الآن بلغات عديدة، وكانت معظمهم مجرد سخافات بالنسبة لذوق القارئ الناضج، فكانت رواية «دير نورث آنجر» الساخرة الشهيرة للأنسة جين أوستان كتobiيخ مستحق لهذه المدرسة التي بدأت في الانجراف بعيداً نحو السخافات.

بدأت هذه المدرسة بالذات في التلاشي، ولكن ظهر قبل نهايتها آخر وأعظم شخصياتها متمثلاً في تشارلز روبرت ماتوري (1782-1824) القس الأيرلندي الغامض غريب الأطوار صاحب مجموعة كبيرة من الكتابات المتنوعة التي تتضمن محاولة مضطربة لتقليد السيدة رادكليف تُدعى «الانتقام القاتل»، أو «عائلة مونتوريو» الصادرة عام 1807، ثم رائعته المرعبة «ميлемوث المنتجلو» عام 1820 التي قفزت فيها الرواية القوطية لمستويات عليا من الرعب الروحاني لم يصلها أحدٌ من قبل.

ميлемوث هي قصة عن رجل أيرلندي بالقرن السابع عشر يحصل على فرصة خاصة من الشيطان لتمديد حياته مقابل بيع روحه، وإن

استطاع إقناع شخص آخر بأن يحل محله في هذه الصفة ليتحمل وضعه الحالي، فحينها سيمكن من الفرار من مصيره المشؤوم؛ ولكنه يعجز عن إقامة ذلك بجنون محموم، مهما تمكّن من جلب البائسين الذين قادهم اليأس إلى الطيش.

تصف أحداث الرواية بالرعونة الشديدة، إذ تنتهي على مشاهد طويلة مملة، ومقاطع استطرادية كثيرة، وقصص داخل قصص أخرى، وتشابك مرهق للمواقف مع كثرة المصادفات؛ ولكن عبر هذه التعقيدات اللا نهائية نستشعر بنقاط مختلفة نبضاً لقوة لم نكتشفها من قبل بأي عمل سابق من هذا النوع، باقترباه من الحقيقة الجوهرية للطبيعة البشرية، وفهمه لأعمق مصادر الرعب الكوني الحقيقي، مع الحرارة المتوهجة للعاطفة الرقيقة في أسلوب الكاتب التي تجعل الرواية مثالاً حقيقياً للتعبير الجمالي عن الذات بدلاً من مجرد مجموعة من الابتكارات الفنية الذكية.

لا يستطيع أي قارئ محайд أن يشكك في أهمية «ميлемوث»، فقد كانت خطوة هائلة تمثل فيها تطور قصة الرعب، إذ أخرجت الخوف من قلب العالم التقليدي، وارتفت به عالياً بالسماء ليصبح غماماً تلقي بظله على مصير البشرية ذاته.

يقدم ماتورين أدباً مرعباً ترتعش له الأجساد، وبالتأكيد تعرضت السيدة رادكليف ومايثيو لويس لنقد ساخر، لكن سيكون من الصعب توجيه ذلك النقد لكتابات ماتورين بأحداثها المحمومة وأجوائها المتواترة

دائماً، فلقد امتلك أفضل الأدوات الفطرية الممكنة لكتابه أعماله، وهي إحساسه بعيد عن التعقيد، وتأثيره بالأساطير السلمية الغامضة.

إن ماتورين رجل عقري بلا شك، فلقد أشاد به بلزاك الذي وضع «ميلموث» بجانب «دون خوان» رائعة مولير، و«فاوست» جوته، و«مانفريد» اللورد بايرون كأعلى رموز الأدب الأوروبي الحديث، وكتب قصة بعنوان «إصلاح ميلموث» وفيها ينجح ميلموث المتجول بأن يمرر صفتة الشيطانية إلى رجل باريسى متعدد مادياً، والذي بدوره يلقىها إلى سلسلة طويلة من الضحايا تنتهي بأحد المقامرين الذى يموت وبحوزته الصفة، فتزول اللعنة من عالمنا بعد أن أسرت روحه بالجحيم.

كذلك نال ماتورين الإعجاب المطلق لعدد من العمالقة أمثال السير والتر سكوت، الشاعرة كريستينا روسيتي، الكاتب ويليام ماكبث ثاكرى والشاعر بودلىير، وبذلك تتضح الدلالات وراء اختيار أوскаر وايلد لاسم المستعار «سباستيان ميلموث» بأيامه الأخيرة في منفاه بباريس.

تذخر «ميلموث» بمشاهد لم تفقد قدرتها على إخافتنا حتى الآن. فهي تبدأ بكهل بخييل يحضر على فراش الموت ورعبه الشديد إثر رؤيته لشئ ما، مقترباً مع مخطوطة قرأها لوحة مرسومة لأحد أفراد العائلة احتفظ بها في خزانة سرية في منزله في مقاطعة ويكلو. فيستدعي جون ابن أخيه من كلية ترينتي في دبلن، وب مجرد وصوله يلاحظ جون العديد من الأشياء الغريبة، مثل التوهج المخيف لعيون شخصية اللوحة المخبأة بالخزانة، وظهور هذا الشخص المرسوم باللوحة مرتين للحظات

على باب الغرفة. يلقي الخوف بظلاله على منزل آل ميلموث، ويتصح أن هذا الشخص باللوحة المرسومة بعام 1646 هو ج. ميلموث أحد أسلاف العائلة.

وفي وقت أحداث الرواية التي تدور قبل عام 1800 بقليل، يعلن البخيل المحتضر أن هذا الشخص ما زال حياً، بعدها يموت البخيل ويعلم جون أن وصيته تتلخص في تدمير اللوحة والمخطوطة الموجودة بدرج معين.

يقرأ جون المخطوطة التي كُتبت بأواخر القرن السابع عشر بيد رجل إنجليزي يُدعى ستانتون، وفيها ذكر لحادث رهيب وقع بإسبانيا عام 1677 عندما قابل الكاتب رجلاً ريفياً مخيفاً حى له عن مواجهته لراهب اتهمه بأن نفسه مليئة بالشّرور الشيطانية.

يقابل ستانتون الرجل مرة أخرى بوقت لاحق في لندن، ليتم إرساله بعدها إلى مصحة عقلية، وفيها يزوره الرجل الغريب ذو العيون اللامعة بشكل مريض، والذي تصاحب زيارته موسيقى روحانية غامضة. هذا الزائر الخبيث هو ميلموث المتجول، الذي يقدم لستانتون فرصة لنيل حرية من الأسر إن وافق علىأخذ صفتـه مع الشـيطان بدلاً منه، ولكن يرفض ستانتون إغراءاته مثـلـما رفض كلـ من سـبـقوـه، ويـعتبر وصف ميلمـوث للـتفاصيل المـخـيفة للـحياة دـاخـلـ المـصـحةـ العـقـلـيةـ كـمحاـولةـ لـإـغـراءـ ستـانتـونـ،ـ هـوـ أـحـدـ أـقـوىـ مقـاطـعـ الروـاـيـةـ.

يُطلق سراح ستانتون بعد فترة طويلة، ليقضي الباقي من عمره في

تبغ ميلموث، فيكتشف منزل عائلته وأسلافه ويترك معهم المخطوطة التي كتبها، والتي يقرأها جون بعد عشرات السنين رغم تحللها وتفتت أجزائها، فيدمر جون اللوحة والمخطوطة بالفعل، ولكن أثناء نومه يأتيه سلفه المخيف ويترك على معصميه علامه باللونين الأزرق والأسود.

بعد ذلك بوقت قصير، يستقبل الفتى جون زائراً إسبانياً تحطمت سفينته هو ألونزو دي مونكادا الهارب من الرهبنة الإجبارية ومن مخاطرمحاكم التفتيش، بعد وصف عالي الجودة لمعاناته الرهيبة وتعرضه للتعذيب الشنيع في الأقبية التي هرب منها، وقدرته على مقاومة إغراءات ميلموث المتجول عندما زاره في أسوأ فتراته بالسجن.

بعد هروبه، لجأ ألونزو لمنزل رجل يهودي، فاكتشف لديه كماً كبيراً من المخطوطات الهامة التي تسرد مشاهدات أخرى لميلموث، ومنها استمالته لفتاة عذراء بجزيرة بالحيط الهندي تدعى إيمالي، والتي تعود لاحقاً لمسقط رأسها بإسبانيا لتعرف هناك باسم دونا إيزيدورا، وزواجه منها على يد ناسك ميت بمنتصف الليل في أنقاض كنيسة صغيرة مهجورة.

تستحوذ حكاية ألونزو دي مونكادا للفتى جون على الجزء الأكبر من قصة ماتورين المكونة من أربعة أجزاء، وهذه النسب المتفاوتة للأحجام تعتبر واحدة من أكبر الأخطاء التقنية في تكوين الرواية.

أخيراً، يقتتحم ميلموث المتجول المشهد بنفسه ليقطع سرد حكايات مونكادا وجون، ولكن يلاحظا أن توهج عينيه بدأ في الخفوت، وأن جسده

قد بهتت ألوانه في تسارع رهيب، فلقد قاربت مدة صفقته على الانتهاء،  
لذلك يعوده منزله بعد قرن ونصف كي يلقى مصيره الآخرين، ويحذر  
الجميع من دخول غرفته مهما سمعوا من أصوات بالليل، فسوف ينتظر  
نهايته وحيداً.

بالفعل، يتناهى لأسماع جون ومونكادا صوت صراخ مخيف، ولكن  
يأبىان التدخل إلا بعدما ساد الصمت بهجىء الصباح، ليجدا الغرفة  
خالية تماماً، وأثار طينية لأقدام تقود نحو باب خلفي إلى جرف يطل  
على البحر، وبالقرب منه حافة لهاوية يظهر نحوها آثار سحب قسري  
لجسم ثقيل، ويعثرا على وشاح ميلموث على صخرة بأسفل لهاوية،  
دون أي دليل آخر لوجوده.

وها هي القصة، فلا يمكن لأحد أن يفشل في ملاحظة الفرق بين  
هذا الرعب المطمور العميق المبتكر فنياً وما يمكن وصفه باقتباس قول  
البروفيسور جورج سينتسبيري: «عقلانية السيدة رادكليف البدية ولكن  
بشكل ممل، وأسلوب لويس الصبياني المبتذل ذو الذوق السيء والتهور  
في كثير من الأحيان».

يستحق أسلوب ماتوريين الثناء الخاص في حد ذاته، وذلك لقوّة  
مبادرته وترفع حيوتها على أخطاء التكلف المصطنع الذي ارتكبها  
أسلافه، وقد لاحظت البروفيسور إيديث بيركهيد في كتابها عن تاريخ  
الرواية القوطية أن «ماتوريين برغم كل أخطائه، كان أعظم وأخر مؤلفي  
المدرسة القوطية».

قرأ العديدون رواية «ميلموث» وتم تحويلها دراميًا فيما بعد، ولكن ظهورها المتأخر بفترة تطور الحكاية القوطية حرمتها من الشعبية الكاسحة التي نالتها روايتها أودولفو والراهب.



## ما بعد الرواية القوطية



في نفس الوقت، لم يتوقف الآخرون عن الكتابة، وعلى قمة كم كبير من الأعمال الرديئة ظهرت أعمال مثل «أسرار مخيفة» ماركيس فون جروس الصادرة عام 1796، و«أطفال الدير» للسيدة ريجينا ماريا روش الصادرة عام 1798، و«زوفلوي، أو المستنقع» للسيدة شارلوت داكر الصادرة عام 1806، ورواية «زاسترو» أول أعمال الشاعر بيري شيللي عام 1810، و«سان إيرفين» التي أصدرها عام 1811 (وكلاهما تقليد لزوفلوي)، بجانب صدور

أعمال غرائية أخرى لا يمكن نسيانها باللغتين الإنجليزية والألمانية.

أما الرواية الرائعة «تاريخ الخليفة الواثق» للعبكري الثري ويليام بيكتور، فتختلف تماماً عما يشبهها من روايات، وذلك لأصولها المستمدّة من حكايات الشرق بدلاً من طراز قصص ولبول القوطية، وكتبت في البداية باللغة الفرنسية ثم تُرجمت إلى إنجليزية قبل نشر النسخة الأصلية.

تعرف الأدب الأوروبي على الحكايات الشرقية بأوائل القرن الثامن عشر عبر ترجمة أنطوان جالان الفرنسية لحكايات «ألف ليلة وليلة» التي لا ينضب أثراها أبداً، لتكتسب رواجاً ضخماً كقصص رهيبة ممتعة، ويقع جيل بأكمله في أسر غرابة وخبث هذه القصص الفكاهية في مزيج لا يتقنه إلا العقل الشرقي، فتغلغلت أسماء بغداد ودمشق بسهولة في الأدب الشعبي مثلما تغلغلت بعدها أسماء الإيطاليين والإسبان لاحقاً.

تمكن بيكتور بقراءته المعمقة في الرومانسية الشرقية بأن يستلهم هذه الأجواء ببراعة غير معهودة؛ فعكس في عمله الرائع الفخامة المتغطرسة، خيبة الأمل الماكيرة، القسوة اللطيفة، الخيانات الواقعية والرعب الغامض للروح الأدبية العربية. ونادرًا ما أفسدت إضافاته الهزلية الأجواء المخيفة للقصة، فاستمرت الأحداث إلى الأمام بعزمة خيالية لا نسمع بها الضحكات إلا عندما تصدر من جماجم الهياكل العظمية المجتمعية أسفل القباب المصنوعة من الآرابيسك.

رواية الواثق هي قصة عن حفييد الخليفة هارون الرشيد الذي يتملكه الشغف بقوى ما وراء الطبيعة، وما تجلبه له من متعة وعلم

فيشبه بذلك بقية شخصيات الأشجار القوطيين أو نمط البطل البايروني (إذ يتشابه معهم بالأساس)، ويغريه شرير عقري بأن يبحث عن عرش تحت الأرض يعود للحكام الأقوية العظام الذين حكموا الأرض قبل ظهور البشر، ويتوارد العرش بملكه الشيطان الجهنمية، أو إبليس كما يُسمى بدین الإسلام.

تصف الرواية قصور الواثق التي يمارس فيها لهوه، ومكائد أمه الريفية وبرجها الشاهق وبه خمسون خادمة سوداء بعين واحدة، وتسرد تفاصيل رحلته إلى الانقضاض المسكونة مدينة إستاخار أو برسبوليس، والجارية الشريرة «نور النهار» التي امتلكها غدرًا في طريقه، وعن الأبراج والمصاطب البدائية مدينة إستاخار أسفل ضوء القمر، وقاعات مملكة إبليس بالجحيم التي يضطر كل ضحية فيها أن يتبع وعوًداً براقةً زائفة، يتحمل من أجلها التجول في هذا العذاب الأبدي واضعاً يده اليمنى على قلبه المتوجج بالنيران المشتعلة إلى الأبد، لتصبح كل هذه الأوصاف والتفاصيل انتصاراً لهذا اللون الغريب من الكتابة، وتضع هذه الرواية في موضع دائم بالأدب الإنجليزي.

ومن الأجزاء الشهيرة بالرواية، الفصول الثلاثة التي انتوى بيكتورد إدراجها في الحكاية كسرد رفاق الواثق من ضحايا إبليس بالجحيم الأبدي، والتي لم تنشر في حياة المؤلف، وتم اكتشافها عام 1909 على يد الباحث لويس ميلفييل أثناء جمعه مادة علمية لكتابه عن حياة وخطابات ويليام بيكتورد.

بالرغم من ذلك، فإن بيكتورد يفتقر إلى الروح السحرية الباطنية

الضرورية التي تميز طراز الكتابات الغرائبية؛ كي يصبح بحكياته قدر كافي من اللغة اللاتينية الصعبة، ووضوح نابع من الخوف المطلق بالأحداث.

ولكن ظل بيكونورد وحيداً في تخصصه بالشرق، بينما اقتصر الكتاب الآخرون الأقرب للتقاليد القوطية والحياة الأوروبيّة بشكل عام، بأن يتبعوا أسلوب ولبول بكل إخلاص ورضا. ومن بين عدد لا يُحصى من كُتب أدب الرعب بذلك الوقت، يمكن ذكر ويليام جودوين واضح النظريات الاقتصادية الذي أصدر روايته الشهيرة «الأشياء كما هي، أو مغامرات كاليب ويليامز» عام 1794 التي لا تنتمي لأدب ما وراء الطبيعة، وتبعها بروايتها الغريبة «سانت ليون» عام 1799، وفيها يستعرض فكرة إكسير الحياة الذي تطوره جماعة «الصلب الوردي» السرية الخيالية، ولكن بطريقة بارعة، بل وبأجواء مقنعة بالفعل.

ظهرت فكرة جماعة «الصلب الوردي» برعاية من موجة ضخمة الاهتمام الشعبي بالسحر، ويتمثل ذلك في رواج شهرة الدجال أليساندرو دي كاجنيوسورو، ونشر أنسحعود فرانسيس باريست لكتاب السحر «الملاجوس» عام 1801، كأطروحة مختصرة مشوقة عن مبادئ وطقوس السحر، وتم إعادة طبعه عام 1896، ووضوح أثر ما سبق في كتابات إدوارد بولويير-ليتون وعديد من الروايات القوطية فيما بعد، وخاصة بالأجيال البعيدة التالية التي استمر هبوطها وصولاً للقرن التاسع عشر، ويعتبرها روايتها «فاوست والشيطان» و«فاجنر المذوق» للكاتب جورج ويليام ماك آرثر رينولد.

رواية «كاليب ويليامز» التي لا تنتمي لأدب ما وراء الطبيعة، لكنها

تحتوي على عديد من مسات الرعب الحقيقية. إنها حكاية عن خادم يضطهد سيده الذي اتهم بارتكاب جريمة قتل، وتستعرض الرواية عدداً من الابتكارات والمهارات الأدبية التي جعلتها قادرة على الاستمرار حتى يومنا هذا.

تحولت الرواية مسرحية بعنوان «الصندوق الحديدي»، فنالت المسرحية شهرة مماثلة لشهرة الرواية، ويرجع ذلك لجودتين الذي كان عبقياً في صنعه لتلك التحفة الغرائبية الأصيلة.

وحصدت ابنته نجاحاً أكبر، إذ تكانت ماري شيللي من جعل روايتها الفريدة «فرانكنشتاين أو بروميثيوس الحديث» عام 1817 أحد كلاسيكيات الرعب عبر العصور. ألفت الرواية خلال تحدٍ ضم زوجها، واللورد بايرون، ود. جون ويليام بوليدوري حول إثبات تفوق كل منهم على الآخر في كتابة الرعب، وكانت رواية «فران肯شتاين» هي الوحيدة من روايات المتنافسين التي وصلت لحد الامتثال المناسب؛ وفشل النقاد في إثبات أصالة أفكار أفضل الأجزاء بالرواية إليها أم للآخرين.

تحكي الرواية الرهيبة -التي لا تخلو من بعض الموعظة الأخلاقية- عن الكائن شبه البشري المصنوع من أشلاء جثث بشرية بواسطة طالب الطب السويسري الشاب فيكتور فرانكنشتاين، كدليل على تفوق عقله العلمي، فيمتلك هذا المسلح ذكاءً كاملاً ولكن يظهر بهيئة بغية بشعة.

يرفض البشر وجود هذا المسلح فيصاب بأسى بالغ، ويبدأ في سلسلة من جرائم قتل أحباب فرانكنشتاين وأصدقائه وأفراد عائلته. ثم يلح على مطالبة فرانكنشتاين بصنع زوجه له؛ وعندما يرفض فرانكنشتاين

أخيراً فعل ذلك خشية من أن يساعد على وجود هؤلاء المسوخ بعاتنا، يغادر الكائن منذراً إياه بتهدیده الخطير بأنه سوف يأتي إليه في ليلة زفافه.

وفي هذه الليلة، يشنق الكائن عروس فرانكنشتاين، وحينها تبدأ مطاردة فرانكنشتاين للمسخ وصولاً للأراضي النائية بالقطب الشمالي. في النهاية، أثناء بحث فرانكنشتاين عن ملجاً بسفينة، يلقى حتفه على يد صنيعته المشوهة.

تمتلك رواية «فرانكنشتاين» عدداً من المقاطع الخالدة التي لا تنسى، مثل دخول الوحش لغرفة فرانكنشتاين بعد بث الحياة فيه للمرة الأولى، وفتحه لستائر الفراش ليحدق بصانعه أسفل ضوء القمر بعيونه الباردة «إن أمكننا تسميتها بعيون أصلًا».

كتبت ماري شيللي روايات عديدة، منها الرواية المميزة «الرجل الآخر»؛ ولكنها لم تواز نجاح روايتها الأولى. إذ تمتلك اللمسة الحقيقية للرعب الكوني، بغض النظر عن بطء سير الأحداث ببعض أجزائها.

طور الدكتور بوليدوري فكرته في هذا التحدي كقصة قصيرة طويلة بعض الشيء، وهي قصة «مصاص الدماء»؛ التي حملت شريراً هادئاً من طراز الرعب القوطي أو البايروني، وتستعرض بعض مقاطعها الرائعة رعباً هائلاً، ومنها تجربة ليلية مروعة في غابة نائية.

وبنفس الفترة، اهتم السير والتر سكوت كثيراً بالغرائب، فنسجها بكثير من رواياته وقصائده، وأحياناً خلال إنتاج كتابات غرائية منفردة

بشكل كامل، مثل «غرفة النسيج» أو قصة ويلي المتجلو في «القفاز الأحمر» والتي تبرز بها القوى الغريبة والشيطانية، ويساعد على إبرازها الأجواء المخيفة والحوار المرعب لشخصياتها. وفي عام 1830، نشر السير والتر سكوت أبحاثه عن الشعوذة وعلم الشياطين، والتي لا تزال واحدة من أفضل الأبحاث عن حرف السحر والشعوذة بأوروبا.

اسم شهير آخر يظهر مرتبطاً بالغرائب، وهو واشنطن إيرفنج؛ على الرغم من أن معظم أشباحه مضحكة وغريبة الأطوار بشكل يبعدها عن أدب الرعب الأصيل، ولكن يمكن ملاحظة الميل الواضح لاتجاه الرعب في عديد من كتاباته.

نجد بقصة «الطالب الألماني» في المجموعة القصصية «حكايات مسافر» الصادرة عام 1824، أنها عرض موجز ودقيق للأسطورة القديمة للزوجة الميتة، وترتبط القصة بنفس عام قصص «الحفارون بحثاً عن المال» المجاورة لها بنفس الفصل، فتحمل تفاصيل عن قراصنة العالم الذي طاف به الكابتن كيد ذات مرة.

كذلك انضم توماس مور إلى صفوف المبدعين السوداويين بكتابته لقصيدة «أليسيفرون الفيلسوف»، والتي حولها لرواية فيما بعد بعنوان «الأبيقوري» عام 1827. والتي بالرغم من كونها مجرد سرد مغامرات شاب أثيني تنطلي عليه خدع بعض الكهنة المصريين الماكرين، إلا أن توماس مور تمكّن من إضفاء الكثير من الرعب الأصيل في سرده للعجبات السرية الغامضة بالحياة المخيفة تحت معابد ممفيس القديمة.

واستمتع توماس دي كوينبي بإظهار المخاوف والغواصات العربية أكثر

من مرة، لكنه حُرم من الاعتبار ضمن مصاف الخبراء بسبب تشتت أسلوبه بالفتور والتكلف المصطنع.

شهد هذا العصر أيضًا نبوغ ويليام هاريسون أينسوروث، الذي امتلأت رواياته الرومانسية بالرعب والفزع. كذلك قدم النقيب فريديريك ماريات قصة قصيرة مثل المذووب، وساهم بشكل كبير عبر روايته «سفينة الأشباح» الصادرة عام 1839 بأن تصبح سببًا في تأسيس أسطورة السفينة الشبحية الملعونـة «الهولندي الطائر» التي تخر عباب البحر بالقرب من رأس الرجاء الصالح إلى الأبد.

ثم يظهر تشارلز ديكنز من حين لآخر بقصص غرائبية مثل قصة «عامل الإشارة» عن ظهورات شبحية كتحذير من وقوع حوادث، في نمط شائع التكرار بلمسة خيالية انتـمت بشكل كبير للمدرسة النفسانية القادمة بقدر ما تآلفت مع المدرسة القوطية الآخذة في الزوال. سادت في هذا الوقت موجة من الاهتمام بالروحانيات، الوساطة الروحية، الفلسفة الهندوسية وما شابه هذا من أمور، فازدهرت وقتها مثلما ازدهرت بالعصر الحالي؛ ولذلك ازداد بشكل واضح عدد القصص الغرائبية التي تحمل جانبًا روحيًّا أو بعض قواعد العلم الزائف.

ويعود عدد كبير من هذه القصص إلى إدوارد بولوير-ليتون؛ فبالرغم من الجرعات الهائلة للبلاغة الرنانة والرومانسية الفارغة في كتاباته، إلا أنه لا يمكن إنكار نجاحه في نسج هذا النوع المحدد من الإبداع الغريب. فمثلاً قصة «المنزل والعقل» التي تشير لجماعة الصليب الوردي ولشخصية الخبيثة الخالدة التي تشبه «سان جيرمان» الرجل الغامض

ل بلاط الملك لويس الخامس عشر، فتعتبر من أفضل القصص القصيرة عن البيوت المسكونة على الإطلاق.

كذلك تحتوي رواية «زانوفي» الصادرة عام 1842 على عناصر مشابهة تعامل معها بشكل أكثر تفصيلاً، ويقدم بها بولووير-ليتون مجالاً واسعاً مجهولاً يحتم على عالمنا تحت حراسة كيان رهيب يُدعى «ساكن الحدود» الذي يطارد من تفشل محاولاته للدخول. ونجد بالرواية جماعة أخوية ظلت باقية عبر الأجيال منذ أيام الحضارة الكلدانية، إلى أن لم يتبق منها إلا عضو واحد هو بطل الرواية، الساحر الكلداني الذي بقي خالداً بسن الشباب لتنتهي حياته بنصل مقصولة الثورة الفرنسية. ورغم أن الرواية مليئة بالروح الرومانسية التقليدية المشوبة بشبكة ضخمة من المعاني الرمزية والوعظية، فقدت بعضها من قدرتها على الإقناع بسبب ضعف أجواء مواقفها المتعلقة بالجانب الروحاني، إلا أن «زانوفي» عمل رائع كرواية رومانسية، ويمكن قراءتها باهتمام حقيقي من قبل القراء المتوسطين. ومن الممتع ملاحظة أنه عند وصف محاولة الانضمام للأخوية القديمة، فإن المؤلف لا يستطيع منع نفسه من استخدام القلعة القوطية المميزة لطراز قصص ولبول.

وفي رواية «قصة غريبة» الصادرة عام 1862، يظهر لنا بولووير-ليتون تطوراً مميزاً في خلق الصور والحالات الغرائبية. والرواية بالرغم من طولها الهائل، فإنها تحمل حبكة مصنوعة بامتياز ويترابط بها عدد من المصادفات المعقولـة، وأجواء من العلوم الزائفـة المصمـمة خصـيصـاً لإرضـاء القارئ الفيكتوري العـاشـق للـتـفـسيـرات والـحـقـائقـ، من خـلال أسلـوبـ

سردي فعال للغاية يستحضر اهتمام القارئ فوريًا، مع نسج عدد من الشخصيات ومراحل الذروة ضمن الأحداث بشكل ميلودرامي أحياناً. مجدداً، نجد بهذه الرواية مستخدماً غامضاً لإكسير الحياة متمثلاً في شخصية الساحر مارجريف عديم الروح، الذي تبرز أعماله الشريرة بوضوح دراماتيكي ضد الأجواء العصرية لقرية إنجلزية هادئة، ومجدداً لدينا إشارات غامضة لعالم طيفي مجهول تمتد مساحته الشاسعة فوقنا بالسماء، ولكن تعامل بولوير-ليتون مع التفاصيل هذه المرة بقوة وحيوية أكبر بكثير مما كانت عليه في «زانوفي».

ويقع ضمن مشاهد الرعب الرائدة بالأدب، واحد من مقطعين مميزين بالطقوس السحرية في الرواية، عندما توقظ روح شريرة مضيئة شخصية بطل الرواية من نومه، ليمسك بعصا سحرية مصرية غريبة، ثم يستدعي كيانات مجهولة أثناء وجوده في منزل مسكون يقع في مواجهة المقابر والأضرحة قد امتلكه خيميائي شهير من عصر النهضة.

مشهد آخر نستعرضه عندما تُملأ كلمات مجهولة مرتين على أحد السائرين نياهاً، وبمجرد أن يرددتها تهتز الأرض، وتتبخر كل كلاب القرية لرأى بعض الظلال الشفافة عديمة الشكل أسفل ضوء القمر. وبتذديد المجموعة الثالثة من هذه الكلمات المجهولة تبدأ روح السائر بالتمرد أثناء نومه وترفض تردید الكلمات، كما لو أنه أدرك خطورة الأهوال المروعة التي ستكتنف عقله، وبالنهاية تظهر شخصية ملائكية تلغى تأثير هذه التعويذة الخبيثة.

يوضح هذا المقطع إلى أي مدى كان اللورد ليتون قادراً على تخفي

فخامته الرومانسية المعتادة إلى ما هو أبعد، تجاه الجوهر اللامع لفنينيات الرعب التي قد تصل ليلاغة الشعر نفسه.

أجاد ليتون وصف تفاصيل معينة بشأن التعاوين وطقوس الاستحضار، ويدين لذلك بشكل كبير ملعته في إجراء الدراسات الجادة بمجال السحر والغوامض، حتى إنه تواصل مع ألفونس لويس كونستانت «إيفاس ليفي» الباحث الفرنسي بمجال الغوامض وسحر الكابala، الذي ادعى امتلاكه لأسرار السحر القديم واستدعائه لشبح الساحر الإغريقي القديم أبولونيوس من مدينة تيانا، الذي عاش بفترة الإمبراطور نرون.

في الواقع، يمكننا القول أن هذه المدرسة ما زالت قادرة على البقاء؛  
لذلك يتضح انتهاء حكاياتنا المزعجة المعاصرة لها، وذلك بالاهتمام  
بالأحداث بدلاً من تفاصيل الأجراء، ومخاطبة العقل بدلاً من بث  
التوتر والتلاعب النفسي، واتخاذ موقف واضح بالتعاطف مع البشرية  
والاهتمام بمصلحتها. فلا يمكن إنكار قوتها إذ تجذب عناصرها البشرية  
جمهوراً أوسع من الأحداث الكابوسية المنسوجة بحرفية عالية. وإذا لم

يُكَنُ العَنْصُرُ البَشَرِيُّ قُوَّيَاً تَمَامًا كَالْأَحْدَاثِ الْكَابُوسِيَّةِ، فَذَلِكَ لِأَنَّ الْمُنْتَجَ  
الْبَسِطَ لَا يُمْكِنُهُ أَبَدًا أَنْ يَحْقِقَ كِثَافَةً جَوْهَرَ الْمُنْتَجِ الْمَرْكَزِ.

وتحتل الرواية الشهيرة «مرتفعات ويذرینج» الصادرة عام 1847 مكانتها المميزة كرواية وكمثال لأدب الرعب، إذ كتبها إميلي بروونتي ل تستعرض الآفاق الجنوبيّة لمستنقعات يوركشاير القاتمة التي تجتاحها الرياح، والحياة المشوهة العنيفة التي تحتويها. وعلى الرغم أنها قصة درامية بالمقام الأول، بما فيها من مشاعر إنسانية يشوبها العذاب والصراعات، فإن تفاصيلها الملحمية الكونية توفر بها مجالاً للرعب من أقوى الأنواع الروحانية.

فنجد شخصية هيشكليف البطل الشرير الباروكي المعدل، بعد العثور عليه بالشارع كطفل صغير غريب لا يتحدث إلا بكلمات عجيبة، فتبين أنه العائلة التي سوف يجذب لها الدهار بالنهاية. ولكنه ليس بشرياً كما يظهر، بل هو روح شيطانية، وينكشف ما هو أغرب فيما بعد بموقف مواجهة الزائر لشبح طفل حزين واقفاً أمام الزجاج المصقول للنافذة العلوية.

وبين هيشكليف وكاثرين إيرنشو علاقة أعمق وأفظع من الحب البشري. فبعد موتها، ينبع قبرها مرتين ويطارده شبح غامض يتضح أنه شبحها. وتتدخل هذه الروح بحياته أكثر فأكثر، ليصبح بالنهاية واثقاً من اتحاده الوشكى معها في عالم الأرواح. فيشعر بتغيير عجيب يعتريه، ويتوقف عن تناول الطعام. وبالمساء إما أن يتتجول بالخارج، أو يفتح النافذة المجاورة لفراشه.

عندما يموت، لا تزال النافذة مفتوحة لتأرجح درفتها وتسمح للأمطار الغزيرة بالدخول للغرفة، بينما ترسم ابتسامة غريبة على وجهه المتبيس. فيتم دفنه بقبر بجانب التل الذي قبع به لثمانية عشر عاماً، ويشهد الأطفال رعاة الأغنام أنه ما زال يسير برفقة حبيبه كاثرين في باحة الكنيسة وبالمستنقع عندما تهطل الأمطار. كما يمكن رؤية وجوههم أيضاً بالليالي الممطرة خلف هذه النافذة العلوية بارتفاعات ويدرنج.

إن رعب الآنسة برونتي المخيف ليس مجرد صدى للقوطية، بل هو تعبير قاسٍ عن خوف الإنسان من المجهول. وبهذا الصدد، أصبح «ارتفاعات ويدرنج» رمزاً للانتقام الأدبي، ومثلاً على ظهور مدرسة جديدة قادمة بقوة.



## أدب الرعب بقاره أوروبا



انتشر أدب الرعب جيداً على نطاق القارة الأوروبية. فالروايات والقصص القصيرة لـإرنست شودور فيهيلم هوفرمان (1776-1822) تعتبر مثالاً لعذوبة خلفية الأحداث ونضج هذا الطراز الأدبي، على الرغم من ميلها للغموض والمبالغة، وافتقارها للحظات الرعب الشديد الذي يحبس الأنفاس، وهو ما كان يمكن أن يتحقق كاتب أقل تطوراً. ولكن على العموم، لقد عبروا عن الغرائبية وليس الرعب المروع.

ومن بين الحكايات الغريبة للقاره كلها، فالرواية الكلاسيكية «أوندين» الصادرة عام 1814 هي الأكثر جمالاً وفتناً بينهم، وقد كتبها فريديريك هينريش كارل، بارون فوكيه.

تسرد الرواية قصة جنّي الماء التي تزوجت من إنسى، ثم اكتسابها لروح بشرية في إطار روائى مُصاغ بحرفية دقيقة جعلتها جديرة باهتمام أي قسم من أقسام الأدب، وأصالتها التي تضعها بمصاف قريب من قصص الفلكلور الأصلية. وهي بالواقع، مشتقة من قصة رواها فيزيائي وخيميائي عصر النهضة باراسيلسوس في أطروحته عن أرواح العناصر.

أوندين، هي ابنة أمير الماء العظيم، التي استبدلها أثناء طفولتها بابنة أحد الصيادين، حتى تكتسب روحًا بالزواج من إنسى. فتقابل الشاب النبيل هولدبراند بالقرب من كوخ والدها الصياد البشري قرب البحر على حافة الغابة المسكونة، لتتزوج به لاحقًا وترافقه لقلعة رينجستيتين التي تعود لأسلافه.

بمرور الوقت، يسام هولدبراند من المأبيعة الغرائزية لزوجته، وخاصة بعد ظهور عمها كوليون جنّي بيلال الغابات الخبيث؛ ويزداد ضجره بسبب إعجابه المتنامي ببيرتالدا التي يتفاجئ أنها الابنة الحقيقية للصياد التي استبدلت مع أوندين في البداية.

فيما بعد، برحلة عبر نهر الدانوب، يستفزه فعل بريء لأمراته المخلصة فيتلفظ غاضبًا بكلمات تعيدها إلى حالتها الخوارقية الأصلية؛ والتي طبقًا لقوانين طائفتها السحرية، سوف تعود بعدها مرة واحدة كي تقتله إن ثبتت خيانته لذكرها.

لاحقًا، عندما يوشك هولدبراند على الزواج من بيرتالدا، تعود أوندين لتأدية واجبها طبقًا للقوانين، فتزهق روحه بينما تناسب دموعها الحزينة. وعند دفنه بجانب رفات والديه بباحة كنيسة القرية، يظهر وسط المُعزّين فتاة بيضاء كالثلج وقد استتر وجهها تحت حجاب رقيق،

وبعد انتهاء مراسم الدفن تختفي من المكان، ويجد الناس مكانها بعـا فضيـاً صغيرـاً، يلتـف تقرـيبـاً حول القـبر الجـديـد ثـم يـصب بـبحـيرـة مـجاـواـرة.

احتفـظ القرـويـون حتـى يـومنـا هـذـا بالـقصـة، ويـقـولـون إنـ أـونـديـن وهـولـدـبرـانـد قدـ اـتـحـدا هـكـذا بـعـد موـتهـما. ويـكـشـف عـدـد منـ المـقـاطـع والـلـمـسـات الـأـدـبـيـة فيـ أـجـوـاء هـذـه القـصـة مـدـى بـرـاعـة بـارـون فـوكـيهـ فيـ مـجـال الرـعـبـ، خـاصـة بـوصـفـه لـلـغـابـة الـمـسـكـونـة وـعـمـلـاقـها الـأـبـيـضـ، وأـخـطـارـ أـخـرى لاـ نـعـلـمـها تـظـهـرـ مـبـكـراـ خـلال السـرـدـ.

وهـنـاك روـايـة أـخـرى لـيـسـت مشـهـورـة مـثـل أـونـديـنـ، ولـكـنـها مـمـيـزة لـوـاقـعـيـتها الـقـادـرـة عـلـى إـقـنـاعـ الجـمـيع وـتـحـرـرـها مـنـ الـجـبـكـاتـ الـقـوـطـيـةـ الـمـعـتـادـةـ، وهـيـ روـايـة «الـسـاحـرـة الـكـهـرـمـانـيـة» لـفـيـلـهـيلـمـ ماـينـهـولـدـ، كـنـتـاجـ آخرـ لـلـعـقـرـيـة الـأـلـمـانـيـة الـخـيـالـيـة بـأـوـاـئـلـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ.

تـدورـ أحـدـاثـ روـايـةـ بـزـمـنـ حـربـ الـثـلـاثـينـ عـامـاـ، كـأنـهاـ ضـمـنـ مـخـطـوـطـةـ كـتـبـهاـ رـجـلـ دـيـنـ، وـتـمـ العـثـورـ عـلـيـهاـ بـكـنـيسـةـ قـدـيمـةـ بـبـلـدةـ كـوزـيـرـوفـ الـأـلـمـانـيـةـ، وـتـمـحـورـ الـمـخـطـوـطـةـ حـوـلـ شـخـصـيـةـ مـارـيـاـ شـفـيـدـلـرـ اـبـنـهـ الـكـاتـبـ، الـتـيـ تـتـهـمـ زـوـرـاـ بـمـارـسـةـ السـحـرـ. وـجـدـتـ مـارـيـاـ قـطـعـةـ مـنـ الـكـهـرـمـانـ فـاحـتـفـظـتـ بـهـاـ سـرـاـ لـأـسـبـابـ عـدـيدـةـ، وـنـتـيـجـةـ لـلـثـرـاءـ غـيرـ الـمـبـرـرـ الـذـيـ تـجـنـيـهـ جـرـاءـ ذـلـكـ، اـزـدـادـتـ خـطـورـةـ الـاـتـهـامـاتـ الـتـيـ يـقـودـهاـ النـبـيلـ فـيـتـيـشـ اـبـيـلـمانـ صـيـادـ الـذـئـابـ، وـالـذـيـ اـسـتـمـرـ بـمـلاـحـقـتهاـ دـوـنـ جـدـوىـ بـوـسـائـلـهـ الـرـخـيـصـةـ.

تـنـسـبـ مـارـيـاـ التـعـيـسـةـ أـفـعـالـ إـحـدىـ السـاحـرـاتـ الـحـقـيقـيـاتـ وـالـتـيـ اـنـتـهـتـ حـيـاتـهـاـ بـطـرـيـقـةـ خـارـقـةـ لـلـطـبـيـعـةـ فـيـ السـجـنـ؛ فـيـتـمـ تـقـدـيمـهـاـ لـجـلـسـةـ نـمـوذـجـيـةـ مـنـ مـحاـكـمـ التـفـتيـشـ اـعـرـفـتـ فـيـهـاـ بـمـارـسـةـ السـحـرـ قـسـرـاـ جـرـاءـ التـعـذـيبـ، ليـتـقـرـرـ حـرقـهـاـ عـلـىـ الـوـقـدـ، وـلـكـنـ يـنـقـذـهـاـ حـبـيـبـهـاـ الشـابـ النـبـيلـ مـنـ مـنـطـقـةـ مـجاـواـرةـ فـيـ الـلـحـظـاتـ الـأـخـيـرـةـ.

تكمّن قوّة ماينهولد في أجواءه الواقعية التي تضاعف من تشويقنا وإحساسنا بالغيبات عبر إقناعنا بأن الأحداث الخطيرة يجب أن تظهر بشكل حقيقي، أو حتى تحمل جرعة كبيرة من الحقيقة.

وبالفعل، تأثر قراؤها بواقعيتها، حتى إن مجلة شهرية قد نشرت النقاط الأساسية لرواية «الساحرة الكهرمانية» باعتبارها أحداثاً فعلية بالقرن السابع عشر!

أما بالجيل الحالي من أدب الرعب الألماني، فيتمثل بشكل واضح في كتابات هانز هاينز إيورز، الذي يظهر في تصوراته المظلمة مدى عمق معرفته بعلم النفس الحديث. فنجد رواياته مثل «تلמיד الساحر» و«الرون» وقصصاً قصيرة مثل «العنكبوت» تحتوي صفاتٍ مميزة ترفع من قدرها إلى مصاف الكلاسيكيات.

كما نشطت فرنسا في مجال الغرائب مثل ألمانيا. ففيكتور هوغو الذي برع بقصص مثل «هان الإيسلندي»، وبليزاك في روايات «الجلد المسحور»، «سيرايفيتا»، و«لويس لامبرت»، إذ استخدم كلاهما الأحداث الخارقة للطبيعة إلى حدٍ كبير؛ بالرغم من نية هذا الاستخدام كسبيل نهاية أكثر إنسانية، بدون الحدة الصريرة الشيطانية التي تميز مؤلفي أدب الرعب عموماً.

بينما يعتبر ثيوفيل جوتبيه أول من نستشعر به الإحساس الأصيل للعام الغرافي ضمن المؤلفين الفرنسيين، فنرى في كتاباته ألغاز الأشباح التي بالرغم من عدم استخدامها باستمرار، إلا أنه يمكن التعرف عليها في الحال كعنصر حقيقي وعميق على حد سواء. فهي قصصه القصيرة مثل «أفاتار»، «قدم المومياء»، و«كليروموند» تظهر ملحوظات من العوالم المحظورة التي تغري وتشير القارئ، وأحياناً تصيبه بالخوف؛ بينما تعتبر

الأجواء المصرية المستدعاة بقصة «ليلة كليوباترا» أقوى وأكثر كتاباته تعبيرًا.

أجاد جوتييه إظهار الروح العظيمة لمصر القديمة، بأسرارها الخفية ومعمارها السيكلوبي، وكشف لنا بشكل كامل عن الرعب الأبدي لعالمها السفلي المليء بسراديب الموق حي ث تقع ملابين الجثث المتيسسة حتى آخر الزمان، محدقة في الظلام بعيون باردة تنتظر استدعاءها النهائي الرهيب للحياة مرة أخرى.

واصل جوستاف فلوبير تقليد جوتييه باقتدار في استخدام الخيالات الشعرية الماجنة مثلما فعل برواية «إغواء القديس أنتوفى»، ولكن لولا تحيزه القوي للواقع، لكان باستطاعته أن ينسج شباباً لا تنتهي من الرعب.

بوقت لاحق، نلاحظ انقسام التيار لينتج عنه شعراء الغرائبية ومؤلفو الخيال التابعين للمدارس الرمزية والمدارس السابقة التي تتركز اهتماماتها الغريبة حول خوارق العقل والغريرة البشرية أكثر من اهتمامها بما وراء الطبيعة، وكذلك رواة القصص البارعين التي تنبع كتاباتهم من آبار الخيال الكوني تحت سماء الليل المظلم.

من الفئة السابقة للمنغمسين في الغرائبية، يعتبر أفضلهم هو الشاعر الالمعبد ليودلير المتأثر لحد كبير بيدجار آلان بو؛ بينما تمثل خلاصة نهاية هذه الفئة السردية في الروائي النفسي جوريش-كارل هويسمانز ابن فترة تسعينيات القرن التاسع عشر.

استمرت هذه الفئة بكتابات بروسبير ميريميه ومنها قصة «فينوس مدينة إيل» التي قدمت في إطار نثري مقتضب نفس تيمة القصة

المعتادة عن العروس المرعبة التي طرحتها توماس مور بشكل غنائي في «الخاتم».

بينما نجد في قصص الرعب الخاصة بالكاتب الساخر اللامع جي دي موباسان، أنها كُتبت بينما تغلب عليه جنونه أخيراً بشكل تدريجي، وقدم فيها شخصياته المميزة الخاصة؛ كتدفق مخيف للحالة المرضية التي وصل لها عقله الواقعي بدلاً من الإنتاج الخيالي الملائم لتهيؤاته المبالغة بشكل طبيعي نحو الفانتازيا، والحساستة تجاه الأوهام العادية للمجهول.

ومع ذلك، فقد كانوا من أكثر القصص إثارة للاهتمام والمشاعر؛ بما تضمنتها من إشارات قوية لمجيء أهواه مجهرولة، والإصرار المستمر مطاردة كيانات بشعة قادمة من الفضاء الخارجي لشخصيات القصص. ومن هذه القصص، تبرز قصة «الهورلا- قيامة الامتنمي» كأفضلهم على الإطلاق. وفيها يأتي كيان خفي يتغذى على الماء والحليب إلى فرنس، ويتلاءب بعقل الآخرين، ويبدو أنه طليعة غزو قادم من الكائنات الفضائية الآتية للأرض لإخضاع البشر والسيطرة عليهم، وكل هذا في إطار سري مميز لا يناظره أحدٌ في هذا النوع، على الرغم من استعانتها بقصة كتبها الأمريكي فيتز جيمس أوبراين لاستلهام التفاصيل الخاصة بوصف الهيئة الفعلية لهذا الوحش الخفي.

تنوع إبداعات دي موباسان الأخرى مثل «من يعلم؟»، «الشبح»، «هو»، «مذكرات مجنون»، «الذئب الأبيض»، «على النهر»، والأبيات الشعرية المخيفة بعنوان «رعب».

أثري الكتابان إيميل إيركمان وألكسندر شاتريان الأدب الفرنسي سوياً

باتخاذهما اسم إيركمان-شاتريان، لينتاجا خيالاتهما المرعبة مثل «الرجل الذئب»، وفيها نرى لعنة قديمة متنقلة في أجواء قلعة قوطية تقليدية. تكمن قوتهما في ابتكار أجواء ليلية مخيفة بأحداث قصصهما، بالرغم من ميلهما نحو التفسيرات الواقعية والعجبات العلمية؛ وتتضمن بعض قصصهم القصيرة رعباً عظيماً متمثلاً في المجموعة القصصية «العين الخفية»، إذ يلقي كهل خبيث بتعاويذ ليلية ليسيطر عقلياً على كل من يقيم بإحدى الغرف المعينة لفندق صغير، ويدفعهم نحو شنق أنفسهم بعارضة السقف.

ويمثل المجموعتان القصيتان «أذن البومة» و«مياه الموت» بالظلم والغموض، وخاصة «مياه الموت» التي تتجسد بإحدى قصصها تيمة العنكبوت المتضخم التي استخدمها العديد من الروائيين الغربيين.

كذلك اتبع أو جست دو فيليسي دوليل-آدم هذه المدرسة المرعبة؛ بكتابته للقصة القصيرة «عذاب الأمل» عن سجين محكوم عليه بالحرق على الوتد سُمح له بالفرار كي يشعر بالأسى عند إعادة القبض عليه مرة أخرى، ليعتبرها البعض أنها أكثر القصص القصيرة ترويغاً في الأدب.

مع ذلك، فإن هذا النوع لا ينتمي لفئة الغرائبية المعتادة، بل يعتبر فئة خاصة بنفسها تُدعى القصص القاسية، والتي تُنتزع فيها المشاعر من خلال الإثارة الدرامية، الإحباطات والأحوال البدنية المروعة. وتقريراً كرس الكاتب موريس ليفيل نفسه كلياً لهذا النوع من الكتابات، فصارت قصصه القصيرة صالحة بقوّة للتمثيل المسرحي ضمن الأعمال المرعبة مسرح جراند جوينول الفرنسي.

في الواقع، فإن العبرية الفرنسية تتلاءم مع هذه الواقعية المظلمة بشكل أكثر طبيعية من تلائمها مع استكشاف المجهول؛ إذ يستلزم هذا

حيثها حيازة الغرائية المتأصلة في العقل الأوروبي الشمالي، لتصل لأفضل وأكثر حالاتها المتطرفة على نطاق واسع.

ويبرز فرع آخر من فروع الأدب الغرائي، بالرغم من اختيائه التام عن الأنظار حتى وقت قريب، هو كتابات اليهود التي بقت على قيد الحياة وتزعزع في الخفاء على يد حاملي تراث السحر الشرقي القديم، وأدب النبوات، وسحر الكابala.

إذ يبدو أن العقل السامي، مثله مثل العقل السلمي والتوتوني، يمتلك ميلاً ملحوظة نحو الغرائية؛ وبالتالي كنوز أدب الرعب التي نجت بالبقاء سراً في الأحياء والمعابد اليهودية ستكون أكبر مما يمكن أن تخيله بشكل عام. وسحر الكابala نفسه الذي بزغ نجمه خلال العصور الوسطى، هو نظام فلسفياً لشرح الكون بأنه ابشاق للإله، ويتضمن وجود عوالم روحانية وكائنات غريبة خلف عالمنا المنظور يمكن الحصول على طحات من محتوياتها المظلمة بواسطة تعاويذ سرية وطقوس معينة.

وترسيط طقوسها بتفسيرات سحرية للعهد القديم، وتنسب أهمية باطنية لكل حرف من أحرف الأبجدية العربية، وهذا ما منح الحروف العربية نوعاً من القوة الروحية وتأثيراً هاماً بالأدب السحري الشعبي.

احتفظ الفلكلور اليهودي بكثير من أهوال وغموض الماضي، وعندما ننتمق في دراسته بشكل أكثر شمولاً، فسوف يلقي هذا بتأثير ضخم على الأدب الغرائي. وأفضل الأمثلة حتى الآن على الفائدة الأدبية له هو الرواية الألمانية «الجوليم» لجوستاف ميرينك، ومسرحية «الديهوك» للكاتب اليهودي المجهول الذي اتخذ اسم «آنسي» كاسم مستعار له. تدور أحداث رواية «الجوليم» السوداوية التي تسرد أهوال ومخاوف مرعبة في مدينة براج، لتصف باتحان فريد حي اليهود القديم بالمدينة،

ومنازله المسكونة ذات الأسقف المثلثة. ويعود الاسم إلى كائن خرافي عملاق يُفترض أنه صنيعة كهنة اليهود بالقرون الوسطى، واستخدموا وصفات سرية معينة لتحريركه كالأخياء.

بينما تُرجمت «الديهوك» وأنتَجت بأمريكا في 1925، وعُرضت مؤخراً كأوبيرا، فتصف بقوة مميزة الروح الشريرة لرجل ميت وامتلاكه لجسد حي. وكلا «الجوليم» و«الديهوك» يعتبرا عناصر ثابتة ومكونات متكررة للمعتقدات اليهودية اللاحقة.



## إدجار آلان بو



في ثلاثينيات القرن التاسع عشر، بزغ فجر أدبي جديد لم يمتد تأثيره المباشر على تاريخ الحكاية الغرائبية فقط، ولكن على تاريخ القصة الخيالية القصيرة ككل؛ وساعد بشكل غير مباشر في تشكيل اتجاهات وحظوظ مدرسة جمالية أوروبية عظيمة. ومن حُسن حظنا كأمريكيين أن بإمكاننا إعلان انتساب هذا الفجر الأدبي إلينا، إذ تمثل في ألمع شخصياتنا وأسوأهم حظاً إدغار آلان بو.

خضعت شهرة بو لتقلبات مثيرة، إذ صار شائعاً بين «المثقفين

المتقدمن» أن يقللوا من أهميته كمبدع مؤثر؛ ولكن سيفصل على  
النقاد الناضجين المتأملين أن ينكروا القيمة الهائلة لعمله، وقدرة عقله  
الهائلة على فتح آفاق فنية رحبة.

ربما كانت أفكاره فعلاً من النوع سهل التوقع، ولكنه كان أول من  
أدرك هذه الأفكار وأعطها شكلها الواضح وتعبيراتها المنهجية.

كذلك يتضح أيضاً أن الكتاب اللاحقين قد انتجوا حكايات منفردة  
أعظم من حكاياته؛ لكننا مرة أخرى علينا أن ندرك قيمة كمعلم  
وقدوة لهم بهذا الفن، فصار الطريق ممهداً لهم بعد أن حصلوا على  
إرشاده التام، ولذلك استطاعوا أن يخوضوا مسافاتٍ أطول بهذا الطريق.  
ومهما كانت حدود قدراته، فإن بو قد فعلَ ما لم يستطع أحدٌ أن  
يفعله من قبل؛ ونحن ندين له بما وصلت إليه قصة الرعب الحديثة  
في حالتها النهاية الكاملة.

قبلَ بو، تحرك معظم الكتاب الغربيين في الظلام الدامس، دون فهم  
للقواعد النفسية لفكرة الرعب، وأعاق حركتهم الامتثال لبعض الأعراف  
الأدبية المستهلكة مثل ضرورة النهاية السعيدة، ومكافأة الأخيار على  
فضائلهم، والأخلاقيات الوعظية الموجفة بشكل عام، قبول المعايير والقيم  
العامة وسعى الكاتب لفرض أحاسيسه الخاصة داخل القصة لينحاز إلى  
الأغلبية ذوي الأفكار المصطنعة.

ولكن في المقابل، أدرك بو الجوهر الحقيقي لشخصية المبدع؛ وعلم أن  
وظيفة الكتابة الإبداعية هي التعبير عن الأحداث والأحساس وتفسيرها

كما هي، بغض النظر عن ميولها أو نتائجها سواء كانت طيبة أو شريرة، جذابة أو منفرة، محفزة أو محبطة، إذ يتصرف المؤلف دائمًا كمؤرخ حي للأحداث ومنفصل عنها، وليس كمدرس أو مشارك بالأحداث أو مقدم لرأيه الخاص.

فلقد رأى بوضوح أن جميع مراحل الحياة والفكر تصلح بشكلٍ متساوٍ أن تكون موضوعاً للفنان، ونتيجة ملحة للأجواء الغرائزية الكثيبة، قرر أن يترجم هذه الأحساس القوية والأحداث المتكررة التي تجلب الألم بدلاً من اللذة، والتحلل بدلاً من النمو، والرعب بدلاً من الطمأنينة، والتي هي بالأساس إما أحاسيس سلبية أو غير مبالغة بالأذواق والمشاعر الخارجية البشرية المعتادة، أو بالصحة والراحة النفسية ورفاهية الآخرين.

وهكذا اكتسبت أشباح بو رعيَا مُقْنِعاً لا يملكونه أي من أسلافه، وأسس معياراً جديداً للواقعية في كتابات أدب الرعب. اتصفت إبداعاته بوسلوك علمي لم يكن موجوداً بكثير من الأحيان من قبل، إذ درس بو العقل البشري بدلاً من تقاليد الرواية القوطية، واستخدم في عمله المعرفة التحليلية لمصادر الرعب الحقيقة والتي ضاعفت قوته روایاته وحررتها من السخافات المتأصلة بأغلب الكتابات التقليدية.

وضع بو الأساس الذي اضطر المؤلفون اللاحقون لاتباعه بشكلٍ طبيعي كي يتمكنوا من البقاء في مجال المنافسة؛ وبهذه الطريقة بدأ التغيير الواضح بوضع بصمته على التيار الرئيسي لكتابة الرعب. كما وضع بو أساساً موجة جديدة من المهارة الحرفية في الكتابة؛

وعلى الرغم من أن بعض أعماله الآن تظهر أنها ميلودرامية وبسيطة إلى حد ما، لكن يمكننا تتبع أثره باستمرار في تفاصيل مثل الحفاظ على حالة واحدة وتحقيق إحساس واحد في قصة ما، وتحجيم آثار بعض الأحداث ليحتفظ بتأثيرها المباشر على الحبكة بنهاية القصة في مرحلة ذورتها.

يمكنا القول بأن بو قد اخترع القصة القصيرة بشكلها الحالي حقاً. إذ ارتفع بالأمراض، الفساد والتحلل إلى مستوى الموضوعات التي يمكن التعبير عنها فنياً بشكل رائع صعب الوصول إليه؛ فاهتم بذلك أحد أكبر معجبيه الأدبيين الكاتب شارل بيير بودلير، واستحوذ عليها برعايتها وتكتيفها، ليصبح نواة أولى الحركات الجمالية في فرنسا، مما جعل بو في مصاف الأكبّر لفناني حركة الانحلال والفنانين الرمزيين.

يعيب الشعراء والنقاد طبيعتهم وغاياتهم المطلقة، ويغيب الفلاسفة وعلماء المنطق ذوقهم وأدابهم، ولم يكن بو كذلك خالياً من العيوب والتكتفات، مثل تظاهره بامتلاك العلم العميق والغامض، ومحاولاته المتخبطـة بالاجتهدـ في إظهـار وتكلـف روح الدعاـبة الزائـفة، ونوبـاته المتـكرـرة بشـكل لاـذـع في التـحـيز النـقـدي، ويـجب عـلـيـنا الاعـتـراف بكلـ هـذـا وـأـنـ نـغـفـرـه له.

ولكن فوق كل ذلك، نجد ما يجعل كل ما سبق تفاهات لا تُذكر، وهو رؤيته العظيمة لعوالم الرعب التي تختبئ حولنا وبداخلنا، كالدودة التي تتلوى داخل فوهـة الجمجمـة المـخـيفـة، لـتنـخـر طـرـيقـها متـغلـغـلة داخـلـ كلـ أنـوـاعـ الرـعـبـ المـحـتمـلةـ بـالـمـسـرـحـيـةـ السـاخـرـةـ المـسـماـةـ بـالـوـجـودـ، والمـهـزـلةـ

الكبرى المدعوة بالفكر والشعور الإنساني، هذه الرؤية التي امتلكت القدرة على إبراز نفسها من خلال تحولات وتبثورات السحر الأسود المظلمة؛ إلى أن أينعت في تربة أمريكا الجرداء بثلاثينيات وأربعينيات القرن التاسع عشر، فصارت حديقة جميلة تنتعش بضوء القمر وتزخر بالفطريات السامة البدعية التي لا مثيل لها، حتى منحدرات كوكب زحل نفسه.

وتسببت أشعاره وقصصه سوياً في اندلاع الرعب الكوني، فنجد الغراب الذي اخترق القلب بضربات منقاره المزعج، الغilan التي تقرع الأجراس الحديدية بالأبراج عند قدوم الوباء، خزانة أولالومي في ليلة مظلمة من يالي أكتوبر، الأبراج والقباب المخيفة المختبئة بأعمق البحر، الأجواء القاسية الغريبة السابحة خارج الفضاء وخارج الزمن نفسه، لتكون كل هذه الأشياء وأكثر بداخلنا وسط ضوضاء مجنونة بالكوابيس المضطربة لعالم الشعر.

وفي كتاباته النثرية، تغدر الهاوية فاما لنا ونرى من خلالها خوارقاً لا يمكن تصورها ويُشار إليها بمكر دون اكمال وبكلمات يصعب أن نشك بها، إلى أن يدفعنا التوتر الناجم عن النبرة الرخيمة لصوت المتكلّم إلى الشعور بالخوف من هذه الخوارق المجهولة، والأحداث الشيطانية والكيانات التي ظلت نائمة إلى أن أيقظتها فجأة لحظة مخيفة، لتكشف عن نفسها بشكل صاخب يجلب الجنون المفاجئ، أو تنفجر بصدى مدوّي كاريئ لا يُنسى. إذ ينزاح الستار أمامنا عن المشهد المرعب لاجتماع سبت الساحرات، ومشهد أكثر وحشية تتضافر فيه المهارة العلمية التي

ينتظم بها كل شيء، فيسهل إدخالها بعلاقة واضحة بكل سهولة مع المأسى البشعة المعروفة للحياة المادية.

تنقسم حكايات بو بالطبع إلى عدة فئات؛ فبعضها يحتوي على جوهر الرعب الروحي بنقاء أكثر من غيره، بينما لا تنضم بالتأكيد القصص المنطقية الواقعية، أو قصص الألغاز البوليسية الحديثة إلى الأدب الغرائبي؛ في حين أن بعض القصص الأخرى التي غالباً تأثرت بشكل كبير بهوفمان، تمتلك المبالغات التي تجعلها على حدود منطقة الرعب. بينما تظهر فئة ثالثة تعامل مع علم النفس الغريب والتقييد بفكرة واحدة بطريقة تهتم بالتعبير عن الرعب وليس الغرابة.

مع ذلك، فإن ما تبقى من حكاياته يمثل أدب رعب ما وراء الطبيعة في أقوى أشكاله؛ ليمنحوا كاتبهم موضعًا دائمًا لا يمكن تعويضه كالماء ومنبع لكل الروايات الشيطانية المعاصرة. من يمكنه أن ينسى السفينة المنكوبة الواقفة على حافة الهاوية في قصة «مخطوطه وُجدت في زجاجة» والتلبيحات المخيفة عن تاريخها الطويل وضخامتها المهيّبة، وطاقمها الشرير من المكفوفين ذوي اللحى الرمادية، واندفاعها المخيف جنوبًا بأقصى سرعة عبر جليد القارة القطبية، وكأنها تتبع تيارًا بحريًا شيطانيًا لا يُقاوم نحو دوامة من الضياء السحري الذي ينتهي بدمار كل شيء.

ثم هناك قصة «حقائق عن قضية م. فالديمار» وفيها السيد فالديمار العجيب، الذي ظل متماسكًا بعد وفاته لسبعة أشهر بواسطة التنويم المغناطيسي، وه مهمته بأصوات محمومة قبل لحظة من إبطال تأثير

التنويم، وهو ما يحيله إلى «كتلة سائلة بغيضة من مادة متعفنة ذات رائحة مقيمة».

في حكاية «آرثر جوردن بييم»، يصل المسافرون أولاً لأرض غريبة بالقطب الجنوبي يقطنها القتلة البدائيون، حيث ينعدم كل ما هو أبيض، وتشكل الوديان الصخرية الشاسعة كحروف هيروغليفية ضخمة، كما لو أن الأرض تتهجاً تعاويذها البدائية المخيفة؛ ثم يزداد الغموض بظهور عالم عجيب آخر فيه كل شيء باللون الأبيض، ونجد به العمالقة المختبئين وطيور ذات ريش أبيض كالثلج في حراسة شلال سري يتلألأ بالضباب، وينبع من ارتفاعات شاهقة لا تُرى ليصب في البحر الحار ذي اللون الأبيض كالحليب.

وتفرعننا القصة القصيرة «ميترنجر شتاين» بإشاراتها الخبيثة للتحول الوحشي لرجل نبيل يُصاب بالجنون فيحرق إسطبلات منافسه باطيراث، الحصان الغامض الضخم الذي يخرج من الإسطبل المشتعل بعد هلاك صاحبه بالداخل، قطعة القماش القديمة المرسوم عليها الحصان الضخم لأحد أجداد المتوفى في فترة الحملات الصليبية، ركوب الرجل المجنون للحصان الضخم وخوفه وكراهيته له، النبوات العجيبة التي تتناقل بين العائلتين المتحاربتين، وأخيراً احتراق قصر المجنون ووفاته بالداخل عاجزاً أمام السنة اللهب، بينما يقف الحصان الغامض بتأنٍ ناظراً إليه من أعلى درجات السلم المحترق.

بقصة «رجل وسط الحشود» نرى رجلاً يطوف ليلاً ونهاراً كي يختلط بالجميع كما لو كان خائفاً من بقائه وحيداً، وبالرغم من أحداثها الأكثر

هدوءاً، لكنها ما زالت محتفظة برعها الكوفي. إن عقل بو لم يبتعد أبداً عن الرعب والفناء، ونرى بكل قصبة، قصيدة، أو حوارٍ فلسفياً أنه يتواجد اهتمام شديد بكشف أسرار الليل المظلمة واختراق حجاب الموت، ليصبح سيداً لهذه الأسرار المخيفة بكل زمان ومكان.

ويمتلك بعض حكايات بو كماؤاً شبه مطلق للطراز الفني الذي يجعلهم عالمة مميزة بعالم القصة القصيرة. وكان بإمكان بو- إذا شاء - أن يمنح كتابته النثرية طابعاً شعرياً غنياً؛ بتوظيف هذا النمط الشرقي القديم بعباراته الفخمة، والتكرار الشبيه بآيات التوراة الذي استخدمه بنجاح بعض الكتاب اللاحقين مثل أوسكار وايلد ولوارد دونساني؛ وفي الحالات التي فعل بها ذلك يظهر التأثير المخدر للإبداع الغنائي، كقطعة خيالية قادمة من عالم الأحلام، مع كل لون مبتكر وصورة مخيفة متجسدة ضمن سيمفونية من الأصوات المتدخلة.

يمكن اعتبار «قناع الموت الأحمر»، «الصمت: حكاية»، «الظل: قصة رمزية» أنهم قصائد بكل ما تعنيه الكلمة، إذ يدين كثيرون من قوتهم لايقاعهم السمعي ولصورهم البصرية. ولكنه في اثنين من القصص الأقل شاعرية، وهما «ليجيا» و«سقوط منزل آشر» - وخاصة الأخيرة - نجد فيما قمة الإبداع الفني الذي نال به بو مكانته على رأس مؤلفي القصة القصيرة. قستان بسيطتان ذواتاً حبكة مباشرة، يعود سحرهما إلى التطور الماكر للأحداث، ويظهر ذلك في اختيار وجمع كل ما يحدث بهما مهما كان صغيراً.

تخبرنا قصة «ليجيا» عن زوجة أولى من أصل نبيل غامض، والتي

تعود بعد موتها بواسطه قوه إراده خارقه للطبيعة كي تتحل جسد الزوجة الثانية أثناء لحظاتها الأخيرة لتعود بهيئتها الخاصة، وبالرغم من وجود بعض الاسهاب في السرد وثقل الأحداث، إلا أن السرد يصل للذروة بنهاية قوية بلا هواة.

بينما بقصة «سقوط منزل آشر»، نجد تفوقاً ملحوظاً للتفاصيل والأحداث، وتلميحات مخيفة للحياة الغامضة للجمادات، ويعرض ثالوثاً مرتبطاً بشكل غرائب متمثلاً في نهاية تاريخ طويل لأسرة معزولة لم يتبق منها إلا أخ وأخته التوأم، ومنزلهما العتيق ليتقاسم ثلاثتهم روحًا واحدة، فيواجهون نهايتهم بنفس اللحظة.

هذه الأحداث الغريبة قد لا تروق لنا إن كتبتها أيادٍ تفتقر للمهارة، لكن بامتزاجها مع سحر بو، تصبح أشد مخاوفنا الحية التي تطاردنا ليلاً، وكل هذا لأن بو استطاع أن يفهم تماماً آلية وتكوين الخوف والغرابة، والتفاصيل الأساسية التي يجب التأكيد عليها، والتناقضات والأفكار الدقيقة التي يجب اختيارها كأحداث تمهدية أو مصاحبة للرعب، ثم الأحداث والتلميحات المحددة التي يجب دسها ببراءة كرموز أو إشارات مسبقة لكل خطوة رئيسية نحو النهاية المخيفة التي سنصل إليها، والتعديلات اللطيفة لتنمية الأحداث المتتالية والدقة المطلقة في الربط بين الأجزاء لضمان وحدة النص بشكل كامل، كي تظهر فاعليتها التامة في لحظة الذروة، وقيمة الفروق الدقيقة بامتناظر الطبيعية التي يجب اختيارها بشكل محدد لتأسيس الأجراء المطلوبة للمشهد، والحفاظ عليها لتنشيط الوهم المناسب لهذا الحدث.. هذه المبادئ بالإضافة لعشرات

منها أيضاً، قد يصعب وصفهم أو حتى فهمهم بالكامل بواسطة أي شخص عادي.

قد يكون هناك ميلودrama وعدم تعقيد للأحداث - فقد قيل لنا عن رجل فرنسي شديد الحساسية لم يستطع تحمل قراءة بو إلا من خلال الترجمة المذهبة المعدلة التي وضعها بودلير. ولكن ما تبقى من هذه الأشياء يطغى عليها بالكامل الشعور القوي والفطري للرعب والخوف المتدفع من كل خلية بالعقلية الإبداعية للفنان، فيوضع بصمة عقريته التي لا يمكن محوها على أعماله المخيفة. إن حكايات بو الغريبة ستظل حية بطريقة أفضل مما تمناها الآخرين.

ومثل معظم مؤلفي الخيال، يتفوق بو في الأحداث والتأثيرات السردية الواسعة أكثر من تفوقه في رسم الشخصيات. فبطل رواياته المعتمد هو رجل نبيل مظلم، يتمتع بالوسامة والفخر، لكن يشوبه الحزن واضطراب الفكر، حساس للغاية، متقلب الخاطر، متأمل، منعزل وأحياناً يصاب بالجنون قليلاً، ينتقمي لحالة قديمة ذات تاريخ فخم، وعادة تكون ذات صلة وثيقة بتقاليد غريبة، ويحركه طموح مظلم نحو اختراف الأسرار المحظورة للكون.

وبعيداً عن الأسماء الرنانة، فمن الواضح أن هذا التصور الخاص بالبطل يستمد بعض صفاتيه من فترة الرواية القوطية المبكرة، فهو بالتأكيد ليس البطل الخشبي ولا الشرير الشيطاني القادم من الكتابات الرومانسية لأن رادكليف أو لودوفيك هالييفي.

ولكن بالرغم من ذلك، فإنه بالفعل يرتبط بهم بشكل غير مباشر؛ إذ

أن صفاته القاتمة الطموحة الكارهة للاختلاط بالناس تشبه كثيراً صفات البطل البايروني النمودجي، الذي بدوره كان بالتأكيد نتيجة للشخصيات القوطية أمثال مانفريد، موتسوني وأمبروزيو.

ويبدو أن صفات أخرى أكثر خصوصية قد اشتقت من سيكولوجية بو نفسه، الذي امتلك بالتأكيد قدرًا كبيرًا من الاكتئاب والحساسية والطموح الجنوبي، بجانب الوحدة والغرابة الشديدة التي يمنحها شخصياته ضحايا القدر المنعزلين غربي الأطوار



## التراث الغرائبي الأمريكي



للأسف، فإن الجماهير التي كتب من أجلها بوم تقدر فنه جيداً، إذ أنها لم تعتمد مطلقاً على الأهوال التي استعرضها بكتاباته.

وبجانب وراثتها للتراث الشعبي المظلم لأوروبا، فإن أمريكا لديها مصدراً إضافياً من المواضيع الغرائبية لتعتمد عليه، ولذلك كانت أساطير الأشباح أحد المواضيع الأدبية المتعارف عليها لشدة ثراء محتواها.

فنجد أن تشارلز بروكدن براون قد حقق شهرة هائلة من خلال رواياته المنتمية للرومانسية الراديكالية، وسرعان ما أصبحت معالجة

واشنطن إيرفينج الخفيفة للمواضيع الغريبة جزءاً من الكلاسيكيات. واستمر هذا المصدر الإضافي مثلما أشار الصحفي بول إلمر مور، ليستمد قوته من الاهتمامات الروحانية واللاهوتية العميقه المستعمرين الأوائل، بالإضافة إلى الطبيعة الغريبة المحظورة للأماكن الجديدة التي استوطنوها.

هذه الغابات الواسعة الكثيبة التي لم يرها بشر من قبل، يكمن تحت أضواء شفقها الدائم كل الأحوال الغامضة؛ وجحافل الهنود ذوي البشرة النحاسية والهيبات العجيبة بألوانهم الصاخبة وعاداتهم الدموية التي ألمحت بقوة إلى آثار أصولهم الآتية من قلب الجحيم؛ والحرية المطلقة المعوقة لتأثير السيطرة الصارمة على جميع أنواع المفاهيم التي تحترم علاقة الإنسان بالرب الصارم والمنتقم كما تصوره الكالفينيين، وعلاقة الإنسان بالشيطان عدو الرب الذي تنصب عليه اللعنات من الكنائس أيام الأحاد؛ والهوس المرضي بكشف الأسرار الذي تطور نتيجة للحياة في الغابات المعزولة الخالية من وسائل اللهو الطبيعية وكل ما يحسن أمزجة البشر، مع المضايقات الآتية من الأوامر اللاهوتية بفحص الذات، لتقود إلى قمع غير طبيعي للمشاعر، وتشكيل صراع مرير من أجل البقاء قبل كل شيء.

تآمر كل هذا معاً لينتج بينة نستمع فيها للهمسات المخيفة الخبيثة للجادات أثناء حكيمهم لقصصهم بجانب المدفأة، وتکاثرت فيها حكايات السحر والوحوش الخفية التي يصعب تصديق وجودها، فظل هذا الفترة طويلة بعد الأيام السوداء لکابوس مدينة سالم.

يُمثل بو النسخة الأحدث الأکثر تخيباً للأمل والأکثر اكتهاماً تقنياً للمدارس الغربية التي نشأت من هذه البيئة الخصبة. ونجد مدرسة أخرى متمثلة في التقاليد والقيم الأخلاقية التي تکبح شهوات النفس،

مع بعض الفانتازيا اللطيفة الخفيفة بشكل ممتع يرتبط قليلاً بالغرائبية، ويمثلها شخص شهير آخر بالأدب الأمريكي، أساء الجميع فهمه فعانياً من الوحدة، وهو الخجول الحساس ناثانيال هاوثورن، سليل مدينة سالم العتيقة وحفيد أحد أكثر قضاة الساحرات دموية.

في كتابات هاوثورن لا نجد ما يتميز به أسلوب بو العنيف الجريء، ذي الألوان الصاخبة والحس الدرامي الشديد، ولا وجود للشر الكوفي، أو تفرد وشمولية شخصية بو.

بدلًا من ذلك، نجد روحًا لطيفة ترزع تحت وطأة التزمنت الديني بهذه الفترة المبكرة للأرض الجديدة المسماة نيو إنجلند؛ فصار كثيئاً وحزينًا ينعي عامًا ضاعت فيه الأخلاق، قتل أركانه بتجاوز الأفاط التقليدية التي وضعها أجدادنا لتمثل القانون الإلهي الذي لا يمكن تبديلـه.

الشر بالنسبة لهاوثورن هو قوة حقيقة للغاية، يظهر بكل مكان كعدو كامن للإنسان استعدادًا للهجوم، ويصبح العام في وجوده مسرحاً للمأساة والمصاعب الأبدية، بينما تحوم فوقه ومن خلاله آثاره الخفية، لتقاتل من أجل السيطرة على البشر وتشكيل أقدار هؤلاء التعسـاء الفانين الذين يعيشون حياتهم في عبث وضلال.

تأثير هاوثورن بميراث الغرائبية الأمريكية بدرجة كبيرة، إذ رأى حشدًا كثيئاً من الأشباح الغامضة خلف ظواهر الحياة العادية؛ ولكنه لم يهتم كثيراً بتقدير انطباعاته وأحساسـه وجماليات السرد من أجل السرد فقط.

فوجب عليه أن ينسج خيالاته في إطار حزين بعض الشيء، أو يتصف بالقيم الوعظـية والإشارات الرمزـية، والتي تجتمع فيها سخريـته الخانـعة مع قيمـه الأخـلـاقـية السـاذـجة، لتـظهـر خـيانـته للـجـنس البـشـري الـذـي لا

يستطيع أن يتوقف عن الاعتزاز به ورثائه، بالرغم من رؤيته لازدواجية هؤلاء البشر.

لم يكن رعب ما وراء الطبيعة عنصراً أساسياً لدى هاوثورن؛ رغم أن أسبابه كانت متواجدة وبشدة في أعماق شخصيته، ولذلك لم يتمكن من منع نفسه بأن يستعرضه بعقرية عند استدعائه للعالم الخيالي أثناء إلقائه لخطبه الوعظية في كتاباته.

اتصفت تلميحات هاوثورن الغرائبية دائمًا بالرقابة وال Maraouga وضبط النفس، ويمكن بسهولة ملاحظتها خلال أعماله. ووُجدت عقليته التي انتجت هذه الكتابات متنفساً مبهجاً في إعادة سرد الأساطير القديمة للأطفال وذلك في كتابيه «كتاب العجائب للبنات والبنين» و«حكايات تانجلوود»، وقضى أوقات أخرى في محاولة إضفاء أجواء غرائبية وسحرية عجيبة على أحداث واقعية عادية لا يقصد بها أن تكون خارقة للطبيعة؛ كما في روايته المخيفة المنشورة بعد وفاته «سر الطبيب جريشاو» التي تستعرض نوعاً غريباً من النفور تجاه منزل قائم حتى يومنا هذا في مدينة سالم بجوار المقابر القديمة لشارع شارت.

في رواية «الفون الرخامى» -الذى أسس لفكرتها في فيلا إيطالية أشيع عنها أنها مسكنة- تتجلى خلفية هائلة من الأحداث الغامضة والخيالية الأصلية لدرجة تفوق نطاق رؤية القارئ العادى؛ مع تلميحات للشخصيات البشرية ذات الأصول الأسطورية خلال أحداث رومансية لم تفقد قدرتها على التشويق، بالرغم من الرمزية الأخلاقية الجامحة باستمرار كالجاثوم على هذه الأحداث، والداعية المناهضة للكنيسة الرومانية الكاثوليكية، وكثرة المواقع البيوريتانية، وهو ما دعا الكاتب

المعاصر ديفيد هربرت لورانس أن يعبر عن رغبته في معاملة هاوثورن بطريقة مهينة للغاية.

برواية «سبتيموس فيلتون» المنشورة بعد وفاة هاوثورن، نجد أن فكرتها كان من المفترض أن تُوضح وتُدمج برواية «رومانسيّة دوليفر» غير المكتملة، وتستعرض فكرة إكسير الحياة بطريقة ضعيفة قليلاً، بينما تظهر لنا ملاحظاته الخاصة بالرواية التي لم يكتبها والمفترض تسميتها بـ «خطوات الأجداد» ما كان سيفعله هاوثورن بمعالجته المكثفة للخرافات الإنجليزية القديمة، عبر خط ملعون من الخطوات الدامية تركه أصحابه خلفهم أثناء مسيرتهم، وهو ما يظهر بالصادفة في كل من «سبتيموس فيلتون» و «سر الطبيب جريشماو».

تظهر الغرابة في عديد من قصص هاوثورن القصيرة بدرجة ملحوظة، سواء بالأجواء العامة للقصة أو في أحداثها. فكلا من «لوحة إدوارد راندولف»، و«أساطير منزل المقاطعة» لديهما لحظاتهما الشيطانية. وفي «ستار الوزير الأسود» (مقتبسه من حدث حقيقي)، وبقصة «الضيف الطموح» تحمل الكلمات معاني أخطر بكثير مما تُظهر، بينما الجزء الذي وجدها من «إيشان جراند» التي لم تكتمل، يُظهر لنا عملاً يرتفع لدرجات شاهقة من الرعب الكوني عبر مقال قصير عن القرى البرية وأفران الجير المشتعلة، ومخططات هاوثورن لشخصية الرواية الشبيهة بالطراز الباريسي للشخص «الآثم بذنب لا يُغتفر»، والذي تنتهي حياته المضطربة بضحكات مجلجلة مخيفة في سكون الليل أثناء انتحاره بحثاً عن الراحة الأبدية في لهيب الفرن.

بعض من تدوينات هاوثورن تُظهر لنا قصصاً غريبة كان من المفترض كتابتها إن عاش لفترة أطول، وبالأخص حبكة لقصة تتعلق بالظهور

المحير لشخص غريب مرات عديدة بين جموع الناس، فيتبعه الراوي ليكتشف فيما بعد مجئه وخروجه من مقبرة بالغة القدم.

ولكن على قمة جميع أعمال هاوثورن الغرائبية، تأتي روايته البدية الأشهر على الإطلاق «منزل الجملونات السبعة»، والتي نظورت فيها فكرة لعنة الأجداد القديمة بقوة بالغة ضد الأحياء الشريرة لمنزل قديم للغاية بمدينة سالم ذات الطرز القوطية الشهيرة التي أنشئت أول نظام راسخ لبناء مدننا الساحلية في نيو إنجلاند، ولكنها بعد القرن السابع عشر أفسحت الطريق لظهور الأسقف الكلاسية المعتادة أو بالطراز الجورجي القديم المسما بالطراز الكولونيالي.

من هذه المنازل القوطية القديمة، سنجد القليل منهم بالكاد بالولايات المتحدة ما زال محتفظاً بحالته الأصلية، ولكن واحداً منهم يعرفه هاوثورن معرفة وثيقة، وهو القائم بشارع تونر بمدينة سالم، وتحوم حوله الشكوك بأنه مصدر إلهام هاوثورن بهذه الرواية.

هذا المبنى القديم، يقمعه المسكونة بالأشباح، مداخنه المتجاوقة، طابقه الثاني البارز عن قاعدته، أقواس زواياه المخيفة، ونوافذه ذات شبكات الخطوط المتقاطعة، هو بالفعل مكان صُنيع باقتدار ليستحضر الخواطر الكئيبة؛ ويصور المخاوف الكامنة منذ عصور الساحرات المظلمة التي طغت على التأثيرات الجمالية والعقلانية الرحبة للقرن الثامن عشر.

رأى هاوثورن منازل كثيرة في شبابه، وعلم كذلك بالقصص المخيفة المرتبطة ببعضهم، كما أنه سمع أيضاً عديداً من الشائعات التي تناولت لعنة توارثها عائلاته كنتيجة لتورط جده الأكبر كقاضٍ بمحاكمات الساحرات في 1692.

من هذه الأجواء استوحى هاوثورن هذه الرواية الخالدة التي تعتبر أعظم مساهمات تيو إنجلند بالأدب الغرائبي، إذ يمكننا نشعر بأصالة هذه الأجواء المقدمة إلينا بكل سهولة. وتزحف الأمراض والأهوال الكامنة داخل الجدران القديمة المظلمة المغطاة بالفطريات والنباتات المتشعبية بشكل واضح بهذا المنزل العتيق، فندرك الآثار الخبيثة لهذا المكان عندما نقرأ أن العقيد الكهل «بينشون» الذي بني هذا المنزل، قد اغتصب الأرض بقسوة شديدة من صاحبها الأصلي «ماثيو مول» المحكوم عليه بالإعدام لممارسته السحر ضمن كوارث سالم.

مات «ماثيو مول» بعد أن ألقى بلعنته على الكهل «بينشون» قائلاً: «سوف يسقيه الله الدماء»، ليصبح بالفعل طعم مية البئر القديمة بهذه الأرض شديد المرارة.

وافق النجار ابن مول على بناء منزل ضخم لعدو والده، ولكن مات «بينشون» بشكل غريب في يوم استلامه لهذا المنزل، ثم تبعته أجيال عانت من تقلبات غريبة، مع سماuginهم لشائعات مخيفة عن القوى المظلمة لعائلة «مول»، والتي يصاحبها أحياناً نهايات مروعة لأفراد سلالة «بينشون».

ينتشر الشر بهذا المنزل القديم في هذه الرواية بطريقة مشابهة لمنزل آشر برواية بو، ولكن بطريقة أكثر رقة، ويسود كعنصر متكرر بهذه المأساة الكبرى؛ وعندما نصل للقصة الرئيسية بالرواية، نرى أفراد عائلة «بينشون» المعاصرين في حالة يرثى لها من السوء، تمثل في العجوز اللطيفة المسكينة هيزيبيا؛ وأخيها الشاب كليفورد سين الحظ الذي أطلق سراحه للتو من عقوبة سجن غير مستحقة؛ والقاضي الخبيث الخائن جيفري بينشون الذي يشبه العقيد بينشون شكلاً وموضوعاً،

لتتوافق الرمزية الهائلة لهذه الشخصيات مع النباتات المنتصبة والطيور الجارحة بحديقة هذا المنزل.

وكان مؤسفاً أن نرى نهاية سعيدة إلى حدٍ ما، بالعلاقة التي ربطت الفتاة الممرحة «فيبي» السليلة الأخيرة لعائلة «بينشون» مع الفتى الوسيم الذي يتضح أنه آخر أفراد عائلة «مول»، ليضع هذا الارتباط نهاية للعناء العائلة كما يفترض.

تجنب هاوثورن كل مظاهر العنف في الإلقاء أو الأحداث، واحتفظ بآثار الرعب جيداً في خلفية القصة؛ ولكنه لم يتوقف عن التلميح إليه بين الحين والآخر ليحافظ على الحالة المخيفة للأجواء إنقاذاً للرواية من فخ الرمزية الجافة. لذلك نرى مواقف مثل وقوع آليس بينشون تحت تأثير السحر في بدايات القرن الثامن عشر، وامتناع موسيقى السحرية للقيثارة الخاصة بها التي تسبق كل وفاة بالعائلة - وهو ما يشبه إحدى الأساطير الآرية القديمة - ليرتبط الحدث بشكل مباشر مع الماورائيات؛ بينما نجد أن أحلام اليقظة التي تراود القاضي الكهل بينشون ليلاً بصالونه القديم، والتي تمتزج بدقائق ساعته المخيفة، هي رعب صارخ من أكثر أنواع الرعب تأثيراً وأصالة.

والطريقة التي يلاحظ بها وفاة القاضي أولاً بواسطة تحركات وتشممقطة للرانحة خارج النافذة بفترة طويلة قبل أن يشير هذا شك القاريء أو أي من شخصيات الرواية، وهي ضرب من العبرية لم يستطع بو نفسه أن يتخطاها، لزوى نفس القطعة الغريبة لاحقاً أثناء مراقبتها باهتمام عبر النافذة بالليل وفي اليوم التالي، وانتظارها.. لشيء ما. ويظهر جلياً أنقطة ما هي إلا مرشد الأرواح أحد كائنات الأساطير البدائية، بعد إعادة توظيفها ببراعة لا متناهية مع أجواء العصر الحالي.

لكن للأسف لم يترك هاوثورن من بعده أجيالاً أدبية واضحة المعالم، فعقليته وأفعاله ينتمون للعصر الذي انتهى برحيله، بينما نجت وازدهرت روحُ بو الذي استطاع أن يفهم بكل وضوح وواقعية القواعد الطبيعية لجاذبية الرعب والآلية الصحيحة لتحقيقه.

ومن بين أوائل تلاميذ بو يمكننا أن نتعرف على الشاب الإيرلندي اللامع فيتز جيمس أوبراين (1828-1862) الذي حصل على الجنسية الأمريكية وهلك بشرف في الحرب الأهلية. فهو من أعطانا قصة «ماذا كان ذلك؟» كأول قصة قصيرة مكتوبة جيداً عن كيان ملموس غير مرئي، والنموذج الأولى لقصة «هورلا» التي كتبها «دي موباسان»، كما أنه ابتكر القصة الفريدة «العدسة الماسية» التي يقع فيها شاب في حب فتاة من عالم متناهي الصغر اكتشفه في قطرة ماء عبر نظره من خلال عدسات المجهر.

لقد حرمنا الموت المبكر لأوبراين بلا شك من بعض حكايات الرعب والغرابة الرائعة، بالرغم من أن عقريته لم تكن بنفس الجودة الجبارية التي ميزت بو وهاوثورن.

بينما كان الصحفي غريب الأطوار أمبروز بييرس هو الأقرب إلى العظمة الحقيقة، وقد ولد بعام 1842 وانضم أيضاً للحرب الأهلية، لكنه نجا ليكتب فيما بعد بعض الحكايات الخالدة، ثم اختفى عام 1913 بشكل غامض يشبهه غموض كتابات خياله المخيف.

كان بييرس ساخراً وعاشقًا للتدوين بالدفاتر، لكن يرتكز الجزء الأكبر من شهرته الفنية على قصصه القصيرة الكئيبة المتوجسة؛ ويتناول عدد كبير منها موضوع الحرب الأهلية ليصبح التعبير الأكثر حيوية وواقعية عن هذه الحرب في مجال الكتابة حتى الآن.

عملياً، فإن كل حكايات بييرس تتصف بالرعب؛ وفي حين أن الكثير منهم اقتصر على تناول الأهوال الجسدية والنفسية في الظروف الطبيعية، فهناك نسبة كبيرة تعترف بوجود المخاطر المأهولة الشريرة، وتشكل عنصراً رائداً في مخزون أمريكا من الأدب الغرائبي.

وكان الشاعر والناقد صامويل لوفمان على دراية شخصية بييرس، فلخص عبقريته كأحد كتاب الرعب العظيماء في مقدمة بعض رسائله قائلاً:

«عند بييرس، نجد أنه للوهلة الأولى لا يتشبه استحضار الرعب لديه مع طرق بو وموباسان، لكننا نجد كذلك أجواء محددة ودقة مذهلة في الأحداث وكلمات معتادة لدرجة أن المرء قد يميل إلى أن ينسبهم لحدود السرقة الأدبية، ولكنها تحمل لنا رعباً ملعوناً، وتحولات جديدة غير متوقعة. في كتابات بو نجد استعراضاً للقوة، وفي كتابات دي موباسان نجد تعاملًا عصبيًا مع لحظة الذروة المتشعبية داخل النص. بينما في كتابات بييرس، كانت الشياطين وما تجلبه من موت مؤمّن هي الوسيلة التي اعتمد عليها في نهاياته بكل بساطة وصدق. ومع ذلك، فقد حافظ على التأكيد الضمني لطبيعة كل حدث بإصرار كبير.

في قصته القصيرة «موت هالبن فريزر»، نجد أن الزهور والنباتات الخضراء مع أغصان وأوراق الشجر قد صاروا غطاءً رائعاً لشر ما ورائي. العالم لدى بييرس ليس ذهبياً كالمعتاد، بل عالم يسوده لون أزرق غامض، وجموج لاهث للأحلام، وبالرغم من ذلك، فإن الغرابة الوحشية لا تغيب عن هذا العالم تماماً.»

الوحشية التي يذكرها السيد لوفمان تجد تنفيساً لها في سلسلة نادرة من الكوميديا الساخرة والدعابات السوداوية، ونوعاً من البهجة

في صور القسوة وخيبة الأمل المحيرة. وهو ما يتضح جيداً من خلال عناوين فصول بعض كتاباته الأكثر ظلامية؛ كـ «لا يأكل المرء دائمًا ما يوضع على الطاولة» التي تصف جثة وُضِعَتْ تمهيداً للفحص الطبيب الشرعي، و «قد يكون الرجل عارياً رغم ارتدائه للأسماles»، التي تذكر جثة مشوهة بشكل مخيف.

بشكل عام، فإن أعمال بييرس غير متساوية إلى حدٍ ما. فالعديد من القصص ذات صيغة جافة، ويشوبها أسلوب مصطنع بشكل لطيف وشائع مستمد من الأساليب الصحفية؛ ولكن الشر الكثيف الذي يطاردنا خلالهم لا يمكن أن تخطئه عين، ليبرز العديد منهم كقمم أدبية دائمة بفن الكتابة الغرائبية الأمريكية.

قصة «موت هالبن فريزر» قد وصفها فريديريك تابر كوير كالقصة الأكثر شراسة في الأدب الأنجلو ساكسوني، والتي تحكي عن جسد بلا روح يظهر ليلاً بغاية غريبة مخيفة، ورجل تحاصره ذكريات الأجداد الذين لاقوا الموت بمخالب ما اعتبرها أممه الحبيبة.

قصة «الشئ الملعون» التي تتكرر كثيراً في الحكايات الشعبية، نجد تأريخاً للدمار البشع الذي تسبب به كيان خفي يجوب التلال وحقول القمح ليلاً ونهاراً، لثير الأجواء المحيطة بدقة متناهية وبساطة واضحة إحساساً عميقاً بالرعب الكامن في الكلمة المكتوبة.

في هذه القصة، يقول المؤلف الغريب كولستون لصديقه مارش: «أنت شجاع كفاية لتقرأ لي في سيارة بالشارع، ولكن.. بمنزل مهجور.. وحيداً.. في الغابة... ليلاً! كلا! في جيبي الآن مخطوطة قد تقتلك!» فيقرأ مارش المخطوطة في الأجواء السابق ذكرها، لتنسبب في مقتله فعلاً.

وفي قصة «الإصبع الأوسط للقدم اليمني» نجد نهاية قوية للأحداث، بالرغم من التطور الضعيف لهذه الأحداث، وذلك من خلال رجل يدعى مانتون يقتل بطريقة مريرة طفله وزوجته التي فقدت الإصبع الأوسط لقدمها اليمني. بعدها بعشرين سنة، يعود مرة أخرى إلى الحي وقد تغير كثيراً عما سبق؛ وبعد التعرف عليه سراً، يستفز للانحراف في مبارزة بالسكاكين الصغيرة في الظلام تجري بمسرح الجريمة في منزله المهجور حالياً.

عندما تبدأ المبارزة، يقع في فخ خدعة ما، ليترك وحيداً دون منافس في غرفة الطابق الأرضي المظلمة بمنزله المسكون بالأشباح والغبار الكثيف لكل السنوات الماضية. في اليوم التالي يجدونه مكوماً بأحد الأركان وقد اضطرب وجهه بعد أن مات خوفاً مما رأه. وتسبب الدليل الواضح الوحيد بالخوف الشديد لمن اكتشفوا الجثة، إذ عند رؤيتهم للأرض المكسوة بالغبار المتراكم عبر السنين، وجدوا من الباب الذي دخلوا منه للغرفة حتى مسافة ياردة من جثة مانتون، ثلاثة خطوط متوازية خفيفة من خطوات الأقدام العارية لطفلين تتوسطهما امرأة بالغة، وبالطبع أظهرت آثار خطوات المرأة فقدانها للإصبع الأوسط للقدم اليمني.

بقصة «منزل الأشباح» نجد أسلوبياً سردياً كأسلوب الجرائد الإخبارية، ليشير بشكل مرروع لحدث غامض صادم. في العام 1858، تختفي أسرة كاملة مكونة من سبعة أشخاص فجأة من منزل مزرعة بشرق كنتاكي، تاركين جميع ممتلكاتهم كما هي بما فيها الأثاث، الملابس، مؤونة الطعام، الخيول، الماشية والعبيد. بعدها بعام تقريباً، يظهر رجلان رفيعاً المستوى لتجبرهما العاصفة على اللجوء بهذا المنزل المهجور، وحينها

يصلان لغرفة غريبة تحت الأرض مضاءة بضوء أخضر غريب ومغلقة بباب حديدي لا يمكن فتحه من الداخل.

في هذه الغرفة تكمن الجثث المتحللة لجميع أفراد العائلة المفقودة؛ وبينما يندفع أحد الرجلين نحو إحدى الجثث الذي يبدو عليه أنه تعرف على هويتها، يفزع الرجل الآخر بعد تعرُّضه لرائحة عفنة عجيبة تتسبب في غلقه لباب الغرفة بالخطأ وفقدانه للوعي بعدها ليترك صديقه وحيداً بالداخل برفقة الجثث.

يعود الرجل لوعيه بعد ستة أسابيع، ليعجز عن العثور على الغرفة السرية؛ إذ احترق المنزل خلال الحرب الأهلية، ولم ير أحد الرجل الحبيس بالغرفة مرة أخرى.

نادرًا ما يدرك بييرس إمكانيات أجواء قصصه بنفس الوضوح الذي أدركه بو؛ وتحتوي أغلب أعماله مسأة واضحة من السذاجة والركاكة الأدبية، أو النزعة الريفية الأمريكية المبكرة التي تتناقض لحد ما مع جهود سادة الرعب اللاحقين.

ومع ذلك، فإن أصالة وروعه تصوراته المظلمة لا يخطئها أحد، لذلك فلا خوف على عظمته من أي أ Fowler لاحق.

وكما يظهر لنا في مجموعة أعماله الكاملة، تنقسم قصص بييرس الغرائبية لجزئين هما «هل يمكن أن تحدث أشياء كهذه؟» و «في خضم الحياة»، وفي الواقع فإن أغلبهم يندرج كلياً تحت بند ما وراء الطبيعة.

كثير من أفضل إنتاجات أدب الرعب الأمريكي جاء من أقلام لم تكرس كتاباتها خصيصاً لهذا النوع. فمثلاً الرواية التاريخية «إيلسي فينير» للكاتب أوليفر وندل هولمز التي تستعرض بياحكام مثير للإعجاب

صفات غرائبية ثعبانية لفتاة تعرضت أنها لعضة ثعبان أثناء الحمل بها، ويحافظ الكاتب على الأجزاء بلمساته المميزة في المناظر الطبيعية. في رواية «دورة البرغى»، يتغلب هنرى جيمس على تفاخره وإطالته الدائرين بشكل جيد بما يكفي ليخلق جوًّا حقيقىًّا من الأخطار الشريرة؛ وذلك بظهور شبحي الخادم بيتر كوينت والمربية مس جيسيل الأشرار بعد موتهما، وتأثيرهما البغيض على طفل وظفلة كانا تحت رعايتها سابقاً.

ربما كان هنرى جيمس ذا انتشار واسع، ومهذب للغاية بشكل غير مؤكد، ومتأثراً جداً بدقة الحوارات كي يُظهر كل الرعب المدمر والمتوحش في أحداث كتاباته؛ ولكن بجانب كل هذا فهناك موجة نادرة من الخوف تصاعدت ووصلت لذروتها مشهد وفاة الطفل الصغير، التي أعطت للرواية مكانة دائمة في هذه الفئة الخاصة من الكتابات.

وقدّم فرانسيس هاريون كراوفورد العديد من الحكايات الغريبة ذات الجودة المتفاوتة، والتي جمعت في مجلد بعنوان «أشباح متتجولة». ففي قصة «الدم هو الحياة» نجد استعراضًا قوياً لحالة مصاص دماء ملعون بالقرب من برج قديم مبنٍ على صخور أحد الشواطئ النائية لساحل جنوب إيطاليا. وبقصة «ابتسامة الموتى» نرى أهواً عائلية منزل قديم، وقبو خاص بالأجداد في أيرلندا، وتقديم لشخصية البانشي الأسطورية وقوتها الهائلة.

بينما تعتبر قصة «الفراش العلوي» رائعة كراوفورد الغرائزية كأحد أروع قصص الرعب بتاريخ الأدب على الإطلاق. في هذه القصة تتواجد غرفة فاخرة مسكونة بأرواح المنتحررين، ونجد أشياء مثل الآثار المخيفة

لرطوبة المياة المالحة، النافذة المفتوحة بشكلٍ غريبٍ، والمصراع الكابوسي مع كيان مجهول، في إطار سري نفذ بمهارة لا تُضاهى.

ومن الأعمال الأصيلة الأخرى - بالرغم من أنها لم تخلُ من الإسراف المعتاد لفترة تسعينيات القرن التاسع عشر - سلسلة الرعب الموجودة بالأعمال الأولى لروبرت ويليام شامبرز، إذ أن بقية أعماله تختلف في جودتها كثيراً.

فمثلاً، «الملك الأصفر» هي سلسلة من القصص القصيرة المرتبطة بشكل غامض؛ إذ تحتوي خلفية أحداثها على كتاب وحشٍ يجلب لهن يقرأه الرعب والجنون والتعرض للكوارث على يد الأشباح، لتحقق هذه القصص درجات عالية من الرعب الكوني على الرغم من الاهتمام غير المسبوق والمبتذل أحياناً بإظهار التأثير بالأجواء الغالية التي اشتهرت من خلال رواية «تريلبي» للكاتب جورج دو موريير.

وربما تُعد قصة «العلامة الصفراء» أفضل قصص هذه السلسلة، والتي يُقدم فيها الحارس الصامت الرهيب ذو الوجه الشبيه بدودة منتفرخة، لباحة الكنيسة، ليسرد أحد الفتياں قصة مواجهته لهذا الحارس بخوف وارتباك شديدين أثناء تذكره لتفاصيل ما حَدَث. «حسناً، أقسم بالرب إنني عندما اصطدمت به، أمسكتي من رسغي يا سيدي، وعندما لويت قبضته المرتخيّة، تسبّبت في انتزاع أحد أصابعه بيدي». ثم نرى فناناً بعد رؤيته للحارس، يخبر شخصاً آخر بحلم غريب جاءه بإحدى الليالي، وفيه سمع الصوت العجيب لهذا الحارس. ليصدر صوت غمغمة ملأت رأسه «مثل دخان زيتني ثقيل آت من وعاء لإذابة الدهون، أو رائحة تحلل مزعجة»، بينما كانت الكلمات التي غمغم بها هي: «هل وجدت العلامة الصفراء؟»

ليظهر على الأرض بعدها حجر غامض نقشت عليه طلاسم هيروغليفية، التقطه الشخص الآخر وأعطاه للفنان؛ ليتعثرا لاحقاً بشكل غريب في كتاب جهنمي محظور ويواجهها أهواً مريعة لا يجب أن يعلمها أي إنسان عاقل، فيدركاً بعدها أن هذا الحجر المطلسم هو بالفعل العلامة الصفراء المجهولة التي تنتهي لطائفه عبادة هاستور الملعونين بمدينة كاركوسا، وحينها يفصح لهم الكتاب عن ذاكرة كابوسية تسعي للبقاء كامنة ومستترة في أذهان الجميع.

سرعان ما يسمعوا صوت أقدام الجواد الأسود الذي يقوده الحراس ذو الوجه المتعرّف، إذ يدخل بعدها للمنزل الذي يكتنفه الليل بحثاً عن العلامة الصفراء، فتحلل جميع البراغي والقضبان الحديدية بمجرد لمسه لها.

يسمع الناس صوت صرخة لا يمكن أن تخرج من حلق بشري، فيسرعون لداخل المنزل ليجدوا ثلاثة أجسام على الأرض، مات منها اثنين والثالث ينماز الموت، بينما تحلل أحد الجسدتين الميتين تماماً ليجداً أنه جسد حارس باحة الكنيسة، فيتعجب الطبيب قائلاً: «هذا الرجل قد مات منذ شهور».

ومن الجدير بالذكر أن المؤلف قد استلهم معظم الأسماء والإشارات المرتبطة بأرضه السحرية ذات الذكريات البدائية من قصص أمبروز بيزرس.

وهناك أعمال مبكرة أخرى للسيد شامبرز تستعرض الغرائبية والسوداوية مثل «صانع الأقمار»، و«البحث عن المجهول»، ولا يسعنا سوى أن ننذر على عدم سعيه للتطور وبذل المزيد من الجهد، إذ أنه كان قادرًا على أن يصبح أحد أساتذة الرعب المشهورين بكل سهولة.

ويمكنا العثور على مادة الرعب ذات قوة حقيقية في أعمال الكاتبة الواقعية الإنجليزية الجديدة ماري إيلانور ويلكنز، التي يحتوي مجلد قصصها القصيرة المعنون بـ «رياح الورود» على عدد من الأعمال الجديرة بالاهتمام، ففي قصة «ظلال على الحائط» تُظهر لنا بمهارة بارعة تعرض أسرة وقورة بنيو إنجلاند إلى فاجعة خارقة؛ وظهور ظل الأخ المسموم دون مصدر واضح ليجذبنا ذلك إلى لحظة الذروة عندما يظهر بجانبه فجأة ظل القاتل الغامض لهذا الأخ، ويتبين أن القاتل قد انتحر في مدينة مجاورة.

وترتقي شارلوت بيركنز جيلمان في القصة القصيرة «ورق الحائط الأصفر» لمستوى كلاسي في وصف الجنون الزاحف بعقل امرأة تقطن في غرفة مغطاة بورق حائط بشع قد سبق أن حُبس بها امرأة مجنونة. في قصة «وادي الموق» للمهندس المعماري البارز والخبير بالقرن الوسطي رالف أدامز كرام نجد مستوى لن يُنسى في إظهار الرعب الإقليمي الغامض عبر التفاصيل الدقيقة لأجواء الأحداث ووصفها المميز. نستمر في ذكر ابداعاتنا بالرعب، وذلك عبر الموهوب الفكاكي متعدد الإمكانيات إرفين شروسبرى كوب، الذي تحتوي أعماله المبكرة والحديثة على بعض عينات الغرائبية. فمثلاً إنجازه الشهير «رأس السمكة» التي نجحت بشكل مبهر في تصوير العلاقة غير الطبيعية بين صياد معتهود هجين نصف سمكة ونصف بشرى، وسمكة غريبة ببحيرة منعزلة، والتي في النهاية تنتقم مقتله.

بعمل لاحق للسيد كوب، يُقدم لنا عنصراً من العلوم الممكنة، وذلك من خلال قصة عن الذاكرة الوراثية التي يتفوّه فيها رجل معاصر منحدر من سلالة زنجية بكلمات بلغة الأحراس الإفريقية بعد اصطدامه

بقطار، فينتح عن ذلك آثار بصرية وسمعية تساعده في استرجاع ذكريات جراح أجداده ذوي البشرة السمراء بسبب هجوم وحيد القرن منذ قرن مضى.

أما رواية «الغرفة المظلمة» (1927) التي كتبها ليونارد كلاين، فهي رواية ذات قيمة فنية عالية للغاية. تدور الرواية حول رجل طموح - تشبه صفاته البطل الشرير القوطي أو البايروفي- يسعى لتحدي الطبيعة باستعادة كل لحظة من حياته الماضية عبر التحفيز الخوارقي للذاكرة. وتحقيقاً لهذه الغاية، فإنه يستخدم ملاحظات لا نهاية لها، وتسجيلات، أدوات الذاكرة، صور، وأخيراً الروائح، الموسيقى والعقاقير الغريبة.

في النهاية، يمكن من تجاوز حدود حياته الشخصية ليتجه نحو الأغوار المظلمة لذاكرته الموروثة، وصولاً إلى أيام ما قبل البشر وسط بخار مستنقعات العصر الكربوني، ثم يمتد لأعماق أكثر لا يمكن تصوّرها ببداية الزمن والوجود.

يستخدم موسيقى أكثر جنوناً ويعاطي عقاقير أغرب، ليتسبب ذلك بعدها بإخافة كلبه الكبير بشكل غريب، إذ بدأت رائحة حيوانية مزعجة في الانتشار حول بطل الرواية، ويضطرب وجهه ليكتسب هيئة غير بشرية. في النهاية يتوجه إلى الغابة، ليعوّي في الليل أسفل النافذة، ثم يُعثر عليه أخيراً بين الأشجار مشوهاً حتى الموت، وبجانبه جثة كلبه المهترئة بعد أن افترس كلّ منهما الآخر. أجواء هذه الرواية مظلمة للغاية، وفيها ينصب الاهتمام على وصف المنزل الغامض لبطل الرواية ومحتوياته.

وهناك عمل آخر أقل إبداعاً ولكنه محتفظ بتوازنه فيما زال ابتكاراً جيداً، وهو رواية هربرت س. جورمان المدعوة بـ «مكان يُدعى داجون».

التي تتناول التاريخ المظلم للسواحل المنعزلة بشمال ماساشوستس حيث يقطن أحفاد اللاجئين من سحرة مدينة سالم، ليحتفظوا معًا بتقاليدهم المخيفة وعلى رأسها طقوس السبت الأسود.

وتحمل قصة «المنزل الشرير» لليلاند هال مسات من الأجواء الرائعة، ولكن يشوبها بعض الرومانسية المتواضعة إلى حدٍ ما.

أما أعمال الروائي والقاص إدوارد لوکاس وايت، فهي كتابات ذات أفكار غرائية جديرة جدًا بالذكر، إذ استلهم معظم موضوعاتها من أحلام حقيقة. فقصة «اغنية الحورية» تظهر غرائية مثيرة للاقناع، بينما في قصص أخرى مثل «لوكوندوو»، و«الأنف» تستثار مخاوف أكثر ظلامية.

يضفي السيد وايت صفة خاصة على حكاياته، وهي درجة منحرفة من التألق، التي تمتلك قدرتها الخاصة المميزة على إقناع القارئ.

ومن بين الأميركيين الأصغر سنًا، لا أحد يلتفت الانتباه للرعب الكوني بشكل جيدٍ مثلما يفعل شاعر كاليفورنيا الفنان والكاتب كلارك أشتون سميث، الذي تبهر كتاباته ورسومه ولوحاته وقصصه الغرائية قلوب القليلين ذوي الحس الامرئي.

يتمتع السيد سميث بخلفية تحتوي عالياً من الأماكن البعيدة الامامية مثل غابات أقمار زحل ذات الأزهار السامة التي تشنل الأجساد، المعابد الشريدة البشعة في أعماق أطلانتس، قارة ليموري، عوالم قديمة منسية ومستنقعات رطبة قاتلة بالفطريات السامة في مدن غامضة على حافة الأرض.

وقصيدة «أكل الحشيش» التي تعتبر أطول قصائد وأكثرها روعة والمكتوبة بالنمط الخماسي المعين؛ وتحفتح آفاقاً فوضوية رائعة لکوابيس متداخلة في المساحات الراحبة بين النجوم.

وأظن أنه لم يتفوق أي كاتب آخر سواه حيًّا أو ميتًا على السيد سميث في غرائبيته الشيطانية وخصوصية إبداعه. فمن غيره استطاع رؤية مثل هذه الرؤى الفخمة الراقية المشوهة بقسوة لعوام لا نهاية وأبعاد متعددة، ثم ظلَّ حيًّا ليحكِي ما رأَه؟

تعامل قصصه القصيرة بقوة مع مجرات وعواالم وأبعادٍ أخرى، مثلما تعاملت مع مناطق غريبة على سطح الأرض. فيحكِي عن شعب الهايبروري البدائي الأسطوري، وعن إلههم الأسود المدعوه تسائوجوا؛ وعن قارة زوثيرك المفقودة، وعن مدينة أفيرون الفرنسية الملحونة بخصاصي الدماء في القرون الوسطى.

ويمكن العثور على بعض من أفضل أعمال السيد سميث في المطبوعة المعروفة بـ«الظل المزدوج، وحكايات أخرى» الصادرة عام 1933.

## التراث الغرائي بالجزر البريطانية



امتاز الأدب البريطاني مؤخراً باحتواه على أعظم ثلاثة أو أربعة كتب للخيال بالعصر الحالي، بجانب الوفرة المقبولة للعنصر الغرائي، فغالباً ما نجد اقتراب روديارد كيلينج من الغرائب، إذ تعامل معها باتقان لا شك فيه، بالرغم من تكلف ألفاظه الشائع، وهو ما نراه في حكايات مثل «عربة الشبح» أفضل قصص العام، «عودة إيمري»، و«علامة الوحش» المؤثرة للغاية؛ بتصويرها للكاهن المجنون العاري الذي يموج مثل القدس، والبقع الظاهرة على صدر الرجل الذي لعنه الكاهن، وتصویر الرغبة المتنامية في آكل لحم الضحية مما يشير خوف الأحصنة حوله، وعما يحدث

لاحقاً للضحية من نصف تحول إلى فهد، فيصبح كائناً لن ينساه أي قارئ لهذه القصة. كما أن الهزيمة النهائية لهذا السحر الأسود لا تضعف من قوة الحكاية أو من أصالة غموضها.

بينما يبتعد لافكاديو هيرن الشهير بكونيزيومي ياكومو بغرائبته ورحلاته العجيبة عن عالمنا الحقيقي؛ وبالبراعة الفائقة لشاعر مرهف الحس ينسج أوهاماً يستحيل أن يصيغها كاتب محترف. تحتوي أعماله التي كتبها في أمريكا على بعض من أفضل القصص المرعبة على الإطلاق، بينما تظهر بكتابه «كوايدان» الذي كتبه باليابان مهاراته الفائقة في التصوير الدقيق للمعتقدات الفلكلورية والأساطير المخيفة للشعب الياباني الغني بالألوان.

ويظهر سحر هيرن اللغوي واضحاً في بعض من ترجماته من الفرنسية، وخاصة ترجماته لجوبييه وفلوبير. فنسخته المترجمة لرواية «إغواء القديس أنتوين» تُعد من الكلاسيكيات المحمومة بالتصورات المخطأة بسحر كلمات الأغاني.

قد يُنحِّي أوسكار وايلد أيضاً موضعًا بين كتاب الغرائب، بسبب بعض كتاباته الخيالية الرائعة، وبسبب رائعته «صورة دوريان جراي» التي تحتفظ فيها لوحة مرسومة بأثار عوامل الزمن ونتائج الأفعال بدلاً من هيئة البطل الأصلية، مما يجعله متلهفاً لفعل كل ما يستطيعه من الرذيلة والجريمة دون الخوف من خسارة شبابه أو جماله أو نضارته. ثم نصل لذروة الأحداث بشكل مفاجئ عندما يصبح دوريان جراي قاتلاً بالنهاية، فيسعى لتدمير اللوحة التي تشهد تحولاتها على انحطاطه الأخلاقي.

يطعن دوريان اللوحة بسكين، ليسمع الجميع أصوات لصرخة شنيعة

وارتطام شيء ما، ولكن عند وصول الخدم يجدون اللوحة بجمالها الأصلي. «وكان ملقى على الأرض رجل ميت، في ثوب مسائي، وفي قلبه سكين مغمود. كان جسده ذابلاً متبعداً كريه الهيئة، فلم يتعرفه أحد إلا بعدما فحصوا الخواتم التي ارتدتها».

والكاتب مايثيو فيبيس شيل الذي ألف العديد من الروايات الغربية الرائعة وروایات وحكایات المغامرات، فوصل مستوى عالٍ من السحر المروع، مثل قصة «زيلوكا» التي تُعتبر نصاً مخيفاً للغاية، ولكن يفوقها الرائعة الأكيدة للسيد شيل «منزل الأصوات» المنشورة في الدورية الأدبية «التسعينات الصفراء»، ثم أعيد صياغتها بمزيد من التحفظ الفني في بدايات القرن العشرين.

وتستحق «قصة الطائر أبو منجل» -في شكلها النهائي- مكاناً بين أهم إنتاجات هذا النوع الأدبي، فهي تحكي عن رعب زاحف وخطر مستمر عبر القرون في جزيرة بمنطقة شبه قطبية قبالة سواحل النرويج، ووسط الرياح الشيطانية الكاسحة والصخب المتواصل للأمواج والشلالات الجهنمية، بُنى برج مليء بالرعب الشديد على يد رجل ميت متلهف للانتقام. تشبه هذه القصة بشكل غامض قصة بو «سقوط منزل آشر»، بالرغم من بعض الاختلافات.

في رواية «الغيوم القرمزية»، يصف السيد شيل بقوة هائلة لعنة خرجت من القطب الشمالي لتدمير البشرية، والتي يبدو لوهلة أنه لم يتبقَّ بعدها سوى بشري واحد على سطح كوكينا. فنرى أحاسيس هذا الناجي الوحيد بعد إدراكه لوضعه الحالي، وتجوله خلال مدن العالم المليئة بالجثث والمليئة بالكنوز بعد أن صار مالكها الأوحد، ولكن يصف شيل هذه الأحاسيس بمهارة فنية لم ترقِ للمستوى المطلوب لهذه

الأحداث العظيمة. ولسوء الحظ، فإن النصف الثاني من الرواية بعناصره الرومانسية التقليدية، ينطوي على خيبة أمل واضحة.

ويتفوق العقري برام ستوكر في شهرته على شيل، فقد ابتكر العديد من التصورات المرعبة في سلسلة من الروايات ذات التقنية الضعيفة للأسف، وهو ما قلل من أثرها النهائي. فمثلاً تدور أحداث رواية «عرىن الدودة البيضاء» حول كيان بدائي مختبئ في قبو إحدى القلاع القديمة، ولكن فسدت الفكرة الرائعة تماماً بتطويره الطفولي للأحداث. ورواية «جوهرة النجوم السبعة» التي تحكي عن إعادة إحياء عجيبة لمومياء مصرية قديمة، والتي كُتبت بشكل أقل فظاظة.

ولكن أفضلهم على الإطلاق هي الرواية الشهيرة «دراكولا»، التي أصبحت تقريباً هي المعيار الحديث لأسطورة مصاص الدماء المرعبة. وفيها الكونت دراكولا مصاص الدماء الساكن بقلعة مخيفة في منطقة الكاريبي، لكنه يهاجر أخيراً لإنجلترا بهدف نشر أتباعه مصاصي الدماء خلالها.

كيفية تعامل رجل إنجلزي مع المحتويات المرعبة لقلعة دراكولا، وفشل مؤامرة هذا الشرير الميت بالنهاية، هي العناصر التي اتحدت لتشكل قصة الرواية التي احتلت مكاناً دائماً في الأدب الإنجلزي.

نتج عن دراكولا عدد كبير من الروايات المماثلة عن رعب ما وراء الطبيعة، وربما من بينهم تظهر رواية «الخنساء» لريشتارد مارش، و«نسل الملكة الساحرة» لأرثر سارسفيلد وارد الشهير بساكس رومين، و«باب الخيال» لجيروالد بليس، والتي تعاملت بمهارة مع حكايات المستذئبين الخرافية.

أما رواية «الميناء البارد» لفرانسيس بريت يانج، فهي أكثر رقة وفناً، وتم سردها بمهارة فريدة من خلال السرد المتالي للشخصيات المختلفة، وفيها نجد وصفاً دقيقاً لمنزل قديم مليء بالشر، وشخصية همفري فورنيفال الساخر الشرير بالكاد، الذي يحمل بداخله أصداً لتصور مانفريد-مونتوفى للشريف القوطي القديم، ولكن يبعده عن الابتذال وجود بعض الصفات الشخصية المميزة. ولا يمنع الرواية عن الكمال التام سوى وجود بعض الشرح الزائد بالنهاية، والاستخدام المتكرر بعض الشيء للتنبؤ كأساس للحبكة.

في رواية «غابة الساحرات»، يصور جون بوشان بقوة هائلة استمرار طقس سبت الساحرات الشرير في إحدى مناطق اسكتلندا المنعزلة. ومن خلالها نرى وصف الغابة السوداء والحجر الشرير، والتفاصيل الكونية المخيفة عند القضاء على مصدر الرعب بالنهاية، وهو ما يعتبر مكافأة القارئ الذي سيخوض في الأحداث التصاعدية لهذا العمل المليء بكلمات اللهجة الاسكتلندية.

كما تزخر بعض القصص القصيرة للسيد بوشان بتلميحاتها الغرائبية؛ فيعتبر أشهرهم قصة «الوحش الأخضر» التي تحكي عن ساحرة أفريقية، و«رياح بورتيكوا» التي تعيد إحياء بعض الأهوال البريطانية-الرومانية الميتة، و«جزيرة سكولي» بأجوائها عن الرعب في المنطقة القطبية الشمالية.

ووصل كليمينس هاوسمان في روايته القصيرة «المذوب» لدرجة عالية من التوتر المخيف، ليحقق جواً أصيلاً من التراث الشعبي إلى حد ما. وفي «إكسير الحياة» ابتكر أرثر رانسوم عدداً من المؤثرات الظلامية بالرغم من الحبكة الساذجة عموماً، بينما في قصة «كائن الظل» لهنري

بورجس دريك نرى استدعاءً لمناظر غريبة ومروعة للغاية. كذلك تمتلك رواية «ليليث» لجورج ماكدونالد غرائبيتها المقنعة من تلقاء نفسها، وربما كانت نسختها الأولى البسيطة أكثر فاعلية من نسختها الثانية.

ويستحق الشاعر والتر ديلا ماري تنويعها مميزاً كأحد المبدعين البارزين الذي خاض في العالم الغرائبي المجهول كما لو كان واقعاً ينبع بالحياة، فكلا أبياته المخيفة ونثره الرائع يحملان آثاراً مساوية من روئيته الغرائية التي توغل لأعماق عوالم الجمال والرعب المستربين عنا، وتصل لأبعاد من الوجود حُرم علينا الوصول إليها.

في رواية «العودة» نرى روحَاً لرجل ميت تخرج من القبر بعد قرفين من الزمان، لتربط نفسها بجسد أحد الأحياء، إلى أن يتحول وجه الضحية ليصبح الوجه السابق للرجل الميت. وفي قصصه القصيرة المجمعة بعدة مجلدات، نجد أن عديداً منهم لا يمكن إغفال ذكرهم إذ يسود فيهم الرعب والأحداث السحرية المظلمة؛ وبالتالي ديد قصة «عمة سيتون»، التي تستعرض خلفية أحداثها فكرة مصاصي الدماء الأشرار؛ وقصة «الشجرة» التي تدور حول النمو المريع للخضروات في ساحة منزل فنان جائع؛ وقصة «القادم من الأعماق» التي تتيح لنا تخيل ما قد يحدث إن استجاب شيء ما لنداء رجل على فراش الموت في منزل مظلم منعزل، نتيجة لجذبه حبل جرس قديم بعلبة المنزل أثناء طفولته المليئة بالخوف، وقصة «الناسك» التي تحكي عن طيران رجل ما من منزل في وقت المساء، وقصة «مستر كيمب» التي تعرض لنا كاهناً مجنوناً في رحلته بحثاً عن الروح البشرية، وسكنه منطقة رهيبة بجرف البحر بجانب كنيسة قديمة مهجورة؛ وقصة «كل القدисين» بإشاراتها للقوى

الشيطانية التي تحاصر كنيسة منعزلة من العصور الوسطى، وترميم بنائها المتداعي بظروف إعجازية.

لا يجعل ديلا ماري من الخوف عنصراً وحيداً بأغلب حكاياته، ولا حتى العنصر المسيطر بها، إذ يبدو أنه أكثر اهتماماً بخفايا الشخصيات الموجودة فيها. ومن حين لآخر نجده غارقاً في أجواء فانتازية قامة تشبه ما يقدمه جيمس ما�يو باري.

ولكنه لا يزال من بين القلائل ذوي الخيال الغني بالحيوية، بجانب تمكنه من إضفاء فاعلية قوية على دراساته المتبااعدة عن الرعب، وهو ما لم يستطع تحقيقه سوى قليل من العظماء، كما تعيد قصidته «المستمعون» الرعب القوطي للشعر الحديث.

حققت القصة القصيرة الغرائبية نجاحاً جيداً بالأونة الأخيرة، وأحد أهم المساهمين في ذلك هو إدوارد فريدريك بينسون، الكاتب متعدد المواهب الذي يظهر بروايته «الرجل الذي ذهب بعيداً» منزل على أطراف غابة مظلمة، وعلامة حافر الإله بان الوثني على صدر رجل ميت.

يحتوي مجلد السيد بينسون «المري والخفى» على عدة قصص قوية للغاية؛ ونذكر منها قصة «السائر في الظلام» التي تكشف عن وحش غريب قادم من لوحة كنسية قديمة لتنفيذ انتقامه العجيب في قرية منعزلة على ساحل كورنوول الإنجليزي، وقصة «قرن الرعب» التي تدور حول كائن مخيف نصف بشري وبقائه حياً على قمم جبال الألب التي لم يصل إليها أحد، وفي مجلد آخر، نجد قصة «الوجه» الرهيبة لدرجة مميتة في تصويرها القاسي للدمار والعذاب.

في مجموعاته القصصية «إنهم يعودون في المساء» و«العائدین»، تمكن هبرت راسل ويكتفيفيلد من الوصول لدرجات عالية من الرعب بالرغم من أجواءه المعقدة. وأفضل هذه القصص هي «الكوخ الأحمر» بشريرها البحري اللزج، « يأتي ويعبر»، «وسوف يغنى»، «الركام»، «انظر هناك»، «وشاح الرجل الأعمى»، وقصة «الحفرة السابعة عشر في دونكاستر» التي تحتوي قليلاً من الرعب الكامن عبر القرون.

وسبق أن ذكرنا الأعمال الغرائبية لهـ ج. ويلز وأثر كونان دويل، ويصل ويلز في قصة «شبح الخوف» لمستوى عالٍ جداً، بجانب امتلاك جميع قصص مجموعة «ثلاثون قصة غريبة» لتفاصيل رائعة.

بينما يضرب دويل على وتر الغرائب بقوة في قصة «قطان نجم الشمال» عن أشباح القطب الشمالي، و«القطعة رقم 249» التي تستعرض مهارة غير عادية فكرة عودة مومياء إلى الحياة.

واقترب هيyo والبول - سليل نفس العائلة كمؤسس للأدب القوطي- أحياناً من الغرائبية بنجاح كبير، فقصته القصيرة «السيدة لانت» تثير الرعب بشكل مؤثر للغاية.

وفي المجموعة المنشورة باسم «القدم المدخنة»، يصل جون ميتکالف إلى منطقة نادرة من التميز، فالقصة المسماة «الأراضي السينية» تحتوي طرائزاً متطوراً من الرعب ذي العبرية الواضحة.

ونجد أن القصص القصيرة لإدوارد مورجان فوستر أكثر غرابةً وميلاً نحو الفانتازيا اللطيفة للسير جيمس باري، وقد جُمعت تحت عنوان «المجموعة السماوية»، وواحدة منهم تستعرض لحظة عن باع وعن أثره المزعج وهي ما يمكن اعتبارها ذات صلة حقيقة بالرعب الكوفي.

وأحياناً تصل السيدة هيذريتا إيفيريت لمستويات فريدة من الرعب الروحاني، رغم تمسكها بالنماذج العتيقة والتقليدية، وذلك في مجموعتها القصصية «قناع الموت».

واشتهر ليزلي هارقلي بروايته المخيفة والمروعة للغاية «زائر من الأعماق»، وتحتوي قصص ماي سينكلير الغربية على العناصر السحرية التقليدية أكثر من احتواها على التعامل المبتكر مع الخوف الذي يميز أساتذة هذا المجال، كما تميل فيها إلى التأكيد بشدة على الأحساس البشرية والتنقيب في أعماق النفس بدلاً من التركيز على الظواهر الخارقة القادمة للعواالم الخيالية.

وربما من الأفضل أن نلاحظ هنا أنه ربما يكون المؤمنون بالسحر أقل فاعلية من الماديين في وصف الخيال والروحانيات، إذ أن العام الآخر بالنسبة لهم أمراً شائعاً للغاية، فصار حقيقة يتعاملون معها بقدر أقل من الرهبة والغرابة والإعجاب إذ يرون فيه انتهاكاً هائلاً للنظام الطبيعي.

أما أعمال ويليام هوب هودجسون فهي ذات جودة متفاوتة في الأسلوب، ولكن تحمل بداخلها مساحة واسعة من الاستعراض القوي للعواالم والكائنات المتوارية أسفل سطح الحياة العادية، وللأسف يحود حالياً شهراً أقل مما يستحقها بكثير.

وبالرغم من ميله نحو المفاهيم الحساسة للكون بشكل تقليدي، وعن علاقة الإنسان به وبمن حوله، إلا أنه لا يفوق السيد هودجسون إلا ألجميرنون بلاكود في معالجته الجادة للعواالم الخيالية. وعدد قليل فقط من يمكنه مجاراته في كيفية توضيحه لقدوم القوى والكيانات

الوحشية المجهولة عبر التلميحات الجانبية والتفاصيل غير الهامة، أو في نقل الإحساس بالأشباح والغرائب المتصلة بمناطق أو مبانٍ معينة.

ففي رواية «قوارب جلين كارييج» الصادرة عام 1907، نرى تعرض الناجين من سفينة غارقة لمجموعة متنوعة من الغرائب الشريرة والأراضي الملعونة والمجهولة، ومن المستحيل تجاهل الأخطار الجائحة بالفصول الأولى للرواية، بالرغم من خيبة الأمل المتجسدة في الاتجاه للرومانسية المعتادة وأحداث المغامرات بالنهاية، لتصبح محاولة رومانسية زائفه غير دقيقة لاستنساخ كتابات القرن الثامن عشر، وهو ما أنقص من أثرها العام، ولكن وضوح المعرفة الواسعة بعالم البحار الموجودة بكل مكان بالرواية هو ما يمكن اعتباره تعويضاً للقارئ بالنهاية.

وربما تُعد رواية «منزل على الحدود» الصادرة عام 1908 هي أفضل أعمال السيد هودجسون على الإطلاق، والتي تدور حول منزل شرير منعزل في أيرلندا، ليشكل بؤرة لقوى العام الآخر الشريرة التي تحاصره بكتائب هجينة ملعونة قادمة من هاوية سرية بأسفله. ونرى تجول روح الراوي في الفضاء الأبدى لسنوات ضوئية لا نهاية لها، ورؤيته للدمار النهائي للمجموعة الشمسية، وهو ما يشكل شيئاً يكاد يكون فريداً بالأدب المعتاد. وبكل موضع من مواضع الرواية نلاحظ ظهور قوة المؤلف في الإشارة لأهوال غامضة تفاجتنا بالظهور في المواقف الطبيعية. ولكن لولا بعض الأحساس التقليدية بالرواية لكان هذا الكتاب واحداً من كلاسيكيات الأدب الرفيع.

ورواية «أشباح القرصنة» الصادرة عام 1909، والتي يعتبرها السيد هودجسون استكمالاً لثلاثية تجمعها بالعملين المذكورين سابقاً، فهي تصوير قوى لسفينة ملعونة مسكونة في رحلتها الأخيرة، ولشياطين البحر

الرهيبة (أشباه البشر، وربما كانوا أرواح لقراصنة قدامى) التي تحاصر السفينة لتسحبها للأعماق نحو مصير مجهول. وتتضافر المعرفة العميقة بعوام البحر، مع اختيار هودجسون الذي للتلميحات والأحداث التي توحى بوجود أهواز كامنة في الطبيعة، لتصل هذه الرواية لمستويات عليا من القوة يحسدها عليها الجميع.

رواية «أرض المساء» الصادرة عام 1912 كحكاية طويلة (538 صفحة) عن المستقبل البعيد للغاية لكوكب الأرض بعد ملايين السنين القادمة وبعد انطفاء الشمس نفسها. سرد الرواية جاء بأسلوب ضعيف إلى حد ما ليدور حول أحلام رجل في القرن السابع عشر يندمج عقله مع نظيره المستقبلي؛ ويشوب السرد إسهاب مؤلم للكلمات، مع كثير من التكرار والرومانسية المصطنعة اللزجة، مع ظهور محاولات للكتابة بلغة قديمة أكثر بشاعة وعبثية من الموجودة برواية «قوارب جلين كارييج». وبرغم جميع أخطائها، لكنها تظل واحدة من أقوى الكتابات الخيالية المرعبة على الإطلاق. فلا يمكن لأي قارئ أن ينسى صورة الكوكب الميت المظلم وبقايا الجنس البشري المركزية في هرم عقلي هائل الحجم تحاصره قوى الظلام المجهولة المتمثلة في مجموعات من الوحوش الهجينة، بالإضافة لأشكال وكيانات غير بشرية لا يمكن تصورها، وتتجولها في هذا العالم المظلم المهجور الذي لم يرتاده أحد خارج هذا الهرم، لنجد كل هذا في وصف مختصر مليء بقوة هائلة؛ فتصبح ملسة الكاتب البارع سبباً في اندلاع الرعب من أماكن الرواية عبر الشقوق والمنحدرات والبراكن الخامدة.

في منتصف الرواية، يغامر بطل القصة بالخروج خارج الهرم في مهمة يخوض فيها عوام الموت التي لم يخترقها الإنسان ملايين السنين

الماضية، وعبر رحلته العصيبة البطيئة المليئة بالوصف الدقيق لما يحدث يوماً بيوم في هذا السواد السحيق، نستشعر إحساساً بالاغتراب الكوني، والغموض التام، وترقب مرتعب لا مثيل له في عالم الأدب بأكمله. أما الربع الأخير من الرواية، فيشهد هبوطاً مؤسفاً في المستوى، ولكنه لم ينجح في إضعاف القوة الهائلة للعمل ككل.

والجلد التالي للسيد هودجسون بعنوان «كارناي: الباحث عن الأشباح»، يتكون من مجموعة لعدة قصص قصيرة تختلف في طولها، بعد أن ظهرت بسنوات سابقة في المجلات، ولكنها تنخفض في مستوى جودتها بشكل واضح عن مستوى الكتب الأخرى.

نجد هنا بهذه القصص الشكل المعتمد لطراز «المحقق الماهر» مثل السيد دوبان، شيرلوك هولمز، وجون سايلنس الذي ابتكره آجرنون بلاكود، ليتنقل كارناي بين المشاهد والأحداث في إطار يشوبه السحر الاحترافي الجاد. ومع ذلك، فإن عدداً من هذه القصص يمتلك قوة لا يمكن إنكارها، ويقدم لنا ملحات من الصفات العبرية الغرائبية لدى المؤلف.

بطبيعة الحال، فمن المستحيل تتبع كل الاستخدامات المعاصرة لعناصر الرعب الكلاسية، والتي لا بدّ من وجودها بالضرورة في جميع الأعمال، سواء بالنثر أو الشعر، ليتم معالجتها على نطاق واسع في حياتنا؛ وبالتالي لم نندهش من العثور على نصيب منها لدى بعض الكتاب مثل الشاعر روبرت براونينج، الذي تزخر قصيده «الفتى رولاند وبرج الظلام» بأهوال شنيعة، والروائي جوزيف كونراد الذي كتب عن الأسرار المظلمة بأعماق البحر، والقوى الشيطانية المتحكمة في الأقدار كي تؤثر على حيوانات البشر المتوحدين وذوي الإصرار الجنوبي.

هذه الأمثلة هي جزء من استخدامات متشعبه لا حصر لها؛ ولكن يجب علينا توخي الحذر عند ذكرها، وذلك بوضعها في حالات غير مختلطة نسبياً، حيث يحدد هذا مدى هيمنة عناصر الرعب على العمل الفني الذي يحتويها.

وينفصل تيار الغرائبية في الأدب الأيرلندي إلى حدٍ ما عن التيار البريطاني الرئيسي، إذ بُرِزَ على السطح في عصر النهضة السلالية بنهايات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين. فلقد كانت قصص الأشباح الفلكلورية دائماً ذات صيت واسع في أيرلندا، ولأكثر من قرن كامل سُجلت على يد عدد من المترجمين والناسخين المخلصين مثل ويليام كارلتون، توماس كروفتون كروكر، السيدة وايلد -والدة اوسكار وايلد، دوجلاس هايد، وويليام بتلر ييتس.

وبعد أن جذبت الحركة الحديثة هذه الأساطير إلى الواجهة، جُمعت ودرسَت بعناية؛ ليعاد إنتاج صفاتها المميزة في أعمال شخصيات لاحقة مثل ييتس، جون ميلينجتون سينج، ليدي جريجوري، بادريك كولومن، جيمس ستيفنز وبقية زملائهم.

وبينما يمكن تصنيفها كفانتازيا أكثر من كونها رعباً، فإن قصص الفلكلور وما يشابهها من أعمال فنية تحتوي على كثير مما يقع بالفعل داخل نطاق الرعب الكوني. فحكايات الدفن في كنائس غارقة أسفل بحيرات مسكونة، وحالات ظهور كائنات البانشي المندبرة باملوت والكوارث، وحواديت الأشباح وكائنات الظلام الملعونة، كل هؤلاء قادرُون على بث الرعب الذي ترتعش له الأجسام، فتمثل عنصراً قوياً ومميزاً بالأدب الغرائي. وعلى الرغم من السذاجة المطلقة للغرائية المتواجدة بقصة «صوف تيج أوكيين»، ولكن سردها يحمل كوابيس من طراز أصيل،

وفيها يُعَاقِبْ تِيجْ أُوكِينْ عَلَى حِيَاتِهِ الْمُتَهُوْرَةِ عَلَى يَدِ جَثَّةِ بَشْعَةِ تَطَالِبِهِ طَوَالِ اللَّيْلِ بِأَنْ يَدْفُنَهَا، فَتَقْتَادُهُ عَبْرَ بَاحَاتِ الْكَنَائِسِ، لِيَفْاجَأَ بِقِيَامَةِ الْمُوقِيِّ الْغَاضِبِينَ رَفَصًا لِاستِيعَابِ جَثَّةِ الْوَافِدِ الْجَدِيدِ بَيْنَهُمْ.

أما ويليام بتلر بيتس، فهو بلا شك أعظم شخصيات النهضة الأيرلندية، إن لم يكن أعظم الشعراء الأحياء حالياً، فلقد أنتج أعمالاً بارزة سواء في كتاباته الأصلية أو في تدوين الأساطير القديمة.

## أساتذة العصر الحالي



استفادت أفضل حكايات الرعب الحالية من رحلة التطور الطويلة لهذا النوع الأدبي، فصارت ذات أصالة طبيعية، قدرة على الإقناع، وسلامة فنية وجاذبية شديدة تفوق في مقارنتها بأي أعمالٍ قوطية صادرة منذ قرن مضى أو أكثر.

فلقد تقدمت التقنيات، المهارات، الخبرات والمعرفة النفسية بشكل هائل عبر السنوات الماضية، بحيث تبدو الكثير من الأعمال القديمة الآن ساذجة ومصطنعة؛ فلم تسترد مكانتها إلا على أيدي العباقرة الذين حطموا قيود الإبداع الثقيلة.

وبدلاً من حالة الرومانسية المبتذلة والمصطنعة المليئة بالدوافع الكاذبة واستغلال كل حدث ممكناً بإضفاء أهمية مزيفة له، مع الإسراف في الأجواء البراقة، صارت الآن الكتابات الغرائزية ذات درجة أكثر خفة وجموحًا.

القصص الغرائزية الجادة إما أن تصبح شديدة الواقعية عبر تفاصيلها وإخلاصها التام للطبيعة ما عدا فيما يخص الاتجاه الغرائي الذي يقرر الكاتب أن يسلكه، أو أن تدور في عالم خيالي بالكامل بأجوائه المتكيفة ببراعة مع التصورات الدقيقة للعواالم الغرائزية العجيبة خلف حدود المكان والزمان، حيث يمكن حدوث أي شيء تقريباً، مع توافق حقيقي لأنواع معينة من الخيال والأوهام التي يستوعبها العقل البشري الحساس.

هذا -على الأقل- هو الاتجاه السائد؛ رغم أنه بالتأكيد قد ينزلق عديد من الكتاب المعاصرين الرائعين بشكل خاطف أحياناً إلى الرومانسية الصبيانية، أو المصطلحات الفارغة والسطحية بالسحر المختلط بالعلوم الزائفة التي تشهد فترة من فترات توهجها حالياً.

ومن مبدعي أرقى أنواع الرعب الكوني الأحياء حالياً، فإن عدداً قليلاً منهم يأمل في أن يتساوى مع الكاتب الموهوب آرثر ماكين، الذي ألف عشرات الحكايات الطويلة والقصيرة على حد سواء، والتي وصلت فيها عناصر الرعب المستتر والخوف السوداوي لمستوى لا يُفتأتى من الخطورة الواقعية.

السيد ماكين رجل أدبي بالفعل، وسيد من سادة أساليب النثر الغنائي الراهن المعبر، وقد بذل جهداً كبيراً في مجموعته القصصية «مذكرات

كليميندي»، بالإضافة لمقالاته المنشورة، مجلدات سيرته الذاتية الحية، ترجماته المفعمة بالحيوية، وقبل كل هذا ملحمته الخالدة الرائعة «تل الأحلام»، التي يستجيب فيها بطلها الشاب لسحر البيئة الويلزية القديمة - كالتي ولد بها المؤلف - ليحيا حياة حاملة في مدينة إيسكا سيلوروم الرومانية، التي تقلصت مساحتها الآن إلى قرية كارليون المليئة بالآثار على ضفاف نهر أوسك. ولكن لا شك أن أعماله المترتبة المبكرة ببداءات القرن العشرين تحتل مكانتها المتفروقة، وتمثل حقبة مميزة في تاريخ هذا النوع الأدبي.

تأثر السيد ماكين بالتراث السلمي المرتبط لديه بذكريات طفولته التي قضاهَا في التلال البرية، الغابات القديمة وأنقاض الآثار الرومانية بمدينة جوينت الريفية، فساهم هذَا في تطوير حياته الخيالية ذات الجمال والزخم النادرتين، والخلفية التاريخية الأصلية. استوعب ماكين غموض القرون الوسطى في الغابات المظلمة والعادات القديمة، ليماشِل أبطال العصور الوسطى في كل شيء، بما في ذلك إيمانه الكاثوليكي، وكذلك وقع تحت تأثير سحر الحياة البريطانية - الرومانية التي طغت مع مرور الوقت على موطنَه الأصلي؛ ليجد سحراً غريباً في المعسكرات المحسنة، الأرضفة المكسوة بالفسيفساء، أنقاض التماضيل وما شابها التي تحكي عن عصر سادَت فيه الكلاسيكية، وكانت اللاتينية هي اللغة الأولى للبلاد.

وقد تمكّن الشاعر الأمريكي الشاب فرانك بلكتاب لونج من تلخيص موهبة الحالم ماكين وسحر تعبيراته في السوناتا المسمّاة بـ«عن قراءة آرثر ماكين»:

كم هي عظيمة غابات الخريف،

إذ تهب الرياح بِمَرَاتٍ إِنْجَلْتَرَا العَتِيقَةِ المُتَشَعِّبَةِ  
عَبَرْ أَشْجَارَ الْبَلُوطِ وَالْجُولِ وَالْزَعْتَرِ الْمُتَشَابِكَةِ  
إِلَى حَيْثُ يَنْتَصِبُ حَصْنُ الْإِمْپَراَطُورِيَّةِ الْعَظِيمَةِ  
كَمْ هِي جَمِيلَةُ سَمَاءُ الْخَرِيفِ؟  
حَيْثُ تَتوهَّجُ الغَيْوُمُ الْحَمْرَاءُ  
كَمَا لو كَانَتْ نَارًاً عَظِيمَةً، لِيَقَابِلَهَا بِرِيقِ الْأَسْفَلِ  
بِلُونٍ أَصْفَرُ دَاكِنٌ بَعْدِ اِنْطَفَاءِ لَهِيبِ الْجَمَرَاتِ  
أَنْتَظِرْ، فِي هَدْوَءِ، مَا سُوفَ يَرِينِي إِيَّاهُ،  
تَرْتَفَعُ بِكُلِّ بَهَاءٍ وَحْدَةً نَحْوَ الشَّمَالِ،  
النَّسُورُ الرُّومَانِيَّةُ، وَمِنْ خَلَالِ ضَبَابِ ذَهْبِيِّ  
تَتَقَدَّمُ الْجَحَافِلُ فِي مَسِيرِهَا نَحْوَنَا  
أَنْتَظِرْ، كَيْ أَشَارِكَهُ مَرَةً أُخْرَى  
الْحَكْمَةِ الْقَدِيمَةِ، وَالْأَلْمِ الْقَدِيمِ.

وَمِنْ بَيْنِ حَكَائِيَّاتِ السِّيدِ مَاكِينِ الْمَرْعَبَةِ، يَكُنْ اعْتِبَارُ «الْإِلَهِ الْعَظِيمِ  
بَانِ» هِيَ الْأَكْثَرُ شَهَرَةً، وَقَدْ صَدِرَتْ عَامَ 1894 لِتَحْكِيَ عَنْ تَجْرِيَةٍ فَرِيدَةٍ  
وَمَرْوِعَةً، وَمَا حَدَّثَ بَعْدَهَا، إِذْ تَمَكَّنَ امْرَأَةٌ شَابَةٌ بَعْدَ تَجْرِيَةٍ جَرَاحِيَّةٍ  
بِخَلَائِيَا مَخْهَا مِنْ رَؤْيَا ضَخَامَةٍ وَتَوْحِشَ كِيَانِ إِلَهِ الطَّبِيعَةِ، فَتَصَابَ  
بِالْجَنُونِ وَتَمُوتُ بَعْدَ أَقْلَى مِنْ عَامٍ لَاحِقًا.

بَعْدَهَا بِسَنَوَاتٍ، تَوْضَعُ طَفْلَةٌ غَرِيبَةٌ مُشْؤُومَةٌ تُدْعَى هِيلِينُ فُونُ  
تَحْتَ رَعَايَةِ أَسْرَةٍ فِي رِيفِ وِيلْزِ، فَتَبْدُأُ بِالتَّجَولِ بَعْدَهَا فِي الْغَابَاتِ بِلَا

رقيب، ويفقد أحد الأطفال عقله أثناء تجسسه عليها بعد رؤيته لشيء ما أو شخص ما معها، ثم تصاب فتاة صغيرة بنفس هذه النهاية الرهيبة في ظروف مماثلة.

تشابك كل هذه الأحداث الغامضة بشكل غريب مع الآلهة الريفية الرومانية والتي تظهر كمنحوتات قديمة بهذا المكان. وبعد مرور عدة سنوات، تظهر ضمن المواطنين امرأة ذات جمال خلاب، تدفع زوجها للرعب والموت، وتدفع فناناً لرسم لوحات غريبة عن سبت الساحرات، كما تسبب بوجة من حالات الانتحار لدى الرجال الذين يعرفونها، ثم يتضح أخيراً أنها تتردد بانتظام على أحط أوكر الرذيلة في لندن، حيث يُصدِّم أشد المنحطين من الفظائع الجارية بهذا المكان.

ومن خلال المقارنة الذكية للإفادات الصادرة ممن تعاملوا معها في مراحل مختلفة من حياتها العملية، نكتشف أن هذه السيدة هي الطفلة هيلين فون، ابنة امرأة الشابة التي خضعت لتجربة المخ الجراحية، وأبوها هو بان إله المداعي الشنيع بنفسه. وبالنهاية تُعدم بعد تحولات مريعة تصيب هيئتها، منها تغيير لجنسها وتراجع شكلها إلى أكثر الأشكال الحية بدائية.

لكن يكمن سحر الحكاية في السرد. فلا يوجد ما يصف التشويق المتتصاعد والرعب المطلق الذي تزخر به كل فقرة، لتتوالى الفقرات بالترتيب الدقيق الذي استخدمه السيد ماكين لكشف تلميحاته تدريجياً، وصولاً بيازالة الستار عن الحقيقة. وأميلودrama حاضرة بلا شك، كما تقد المصادفات في الرواية مساحة طويلة قد تبدو سخيفة عند تحليلها أدبياً، ولكن يتناسى القارئ الحساس كل هذه التفاهات بسبب الأجواء السحرية

المظلمة للحكاية، فيصل للنهاية مرتعباً من الخوف ويفيل لترديد كلمات إحدى الشخصيات: «إنه أمر هائل، وحشى، مثل هذه الأشياء لا يمكن أن توجد أبداً بهذا العالم الهدى... لأنه إن حدث هذا، فستصبح أرضنا كابوساً عظيماً».

هناك رواية أخرى أقل شهرة وتعقیداً في حبكتها من رواية «الله العظيم بان»، ولكنها بالتأكيد أفضل في أجوانها وقيمتها الفنية عموماً، وهي المذكرات الفضولية والكتيبة المسماة بـ«الرجال البيض»، والتي يزعم الجزء المركزي فيها أنها مذكرات أو ملاحظات لفتاة صغيرة، عرفتها ممرضتها ببعض طقوس السحر المحرم والتعامل مع الأرواح التي تمارسها طائفة الساحرات، إذ انتقلت هذه المعارف شفهياً عبر سلالات ممتدة من الفلاحين عبر أنحاء غرب أوروبا، والتي تسالت أعضاؤها ليلاً واحدة تلو الأخرى، ليجتمعن بالغابات السوداء والأماكن المنعزلة في جلسات ماجنة صاخبة ضمن طقوس سبت الساحرات.

تبرز مهارة السيد ماكين الانتقائية المنضبطة للكلمات ضمن السرد، إذ تراكم عبرها قوة هائلة تتدفق في تيار من الثريرة الطفولية البريئة، مع إعطاء تلميحات لكائنات خالية مثل الحوريات، الدولات، الفولات، وأشياء مثل الاحتفاليات البيضاء، الخضراء والحمراء، وحروف الأكلو، واللغة الشيانية، وألعاب ماو، وغيرها.

تعلمت الممرضة هذه الطقوس من جدتها الساحرة، والتي يتعلّمها كل طفل من هذا النسل عند بلوغه سن الثالثة من عمره، فتناول انتباها عند استماعنا لكتفها عن أسرار خطيرة تكمن بها الأهوال، وتصف بكل سذاجة التحاويذ الشريرة المعروفة جيداً لدى علماء الأنثروبولوجيا، ثم

بتأثير من تعويذة خيالية تقام رحلة للال ويلز القديمة قبل غروب شمس أحد الأيام الشتوية، وهو ما يضفي على المناظر البرية مزيداً من الغرابة والرعب، وتذكر تفاصيل هذه الرحلة بوضوح رائع، فتشكل للناقد العميق تحفة فنية من الكتابة الخيالية، مع قوة لا حدود لها في تصوير البشاعة العنيفة والاختلال الكوفي.

فيما بعد، تجد الفتاة - ذات الثلاثة عشر عاماً - شيئاً غامضاً وجميلاً للغاية وسط الغابة المظلمة التي يصعب دخولها. في النهاية يستحوذ عليها الشر بطريقة سبق الإشارة لها في مزحة ببداية القصة، ولكنها سرعان ما تسمم نفسها في الوقت المناسب. ومثل شخصية والدة هيلين فون في «الإله العظيم بان»، ترى هذا الكيان المخيف. بعد ذلك، يجد البعض جثة الفتاة الميتة بالغابة المظلمة بجانب الشيء الغامض الذي وجدته؛ الذي يتضح أنه قمثال روماني من حجر أبيض مشع دارت حوله الشائعات المخيفة بالقرون الوسطى، ولكنه يستحيل تراباً بضربات مطارق من وجوهها.

في المتنالية الروائية المسماة بـ«المحتالون الثلاثة»، والتي يشوب رواعتها بعض التقليد لطريقة ستيفنسون المبتذلة، نرى حكايات معينة يتمثل بها الدليل القاطع على مهارة ماكين كصانع للرعب. فنجد هنا الشكل الأكثر فناً لمفهوم غرائب مفضل لدى الكاتب، وهو الفكرة القائلة بأن أسلف أكواة تراب وصخور التلال الويلزية البرية تسكن أقوام بدائية قديمة، كانت آثارهم سبباً في ظهور أساطيرنا الشعبية الشائعة عن الجنيات والجن والأقزام السحرية، والذين صارت أفعالهم حتى الآن مسؤولة عن بعض حالات الاختفاء غير المفهومة، ووضع كائنات مظلمة

عجبية بوضع الأطفال العاديين في فراشه. وتحظى هذه الفكرة بأرقى معالجاتها في القصة المسماة بـ«رواية الختم الأسود»؛ وفيها يكتشف أستاذ سر الهوية المشتركة بين الشخصيات المرسومة على إحدى الصخور الجيرية الوليزية، والشخصيات المرسومة على ختم أسود قديم من مدينة بابل، ليقوده هذا الاكتشاف إلى أشياء مجهولة رهيبة مثل مقال غريب في كتابات الجغرافي القديم سولينوس، سلسلة من الاختفاءات الغامضة في الأطراف المنعزلة لوليز، و طفل غبي غريب يولد لأم ريفية بعد إصابتها بخوف شديد اهتزت له أعضاؤها الداخلية؛ فيسترشد الأستاذ بكل هذه الأحداث نحو وجود صلة مخيفة ووضع يشير اشتياز كل من يحترم الجنس البشري، ويقرر استئجار الفتى الغبي الذي يثير بغرابة في بعض الأحيان بهسيس مزعج للغاية، ويصاب بنوبات صرع مريرة.

في إحدى المرات بعد نوبة صرع بمكتب الأستاذ ليلاً، تفوح رائحة مزعجة وتظهر أدلة على وجود غرائب في المكان؛ وبعد فترة وجيزة يترك الأستاذ مستندًا ضخماً ويعادر نحو التلال الغريبة محموماً بالتوقعات رغم امتلاء قلبه بالخوف.

لم يعد الأستاذ أبداً بعدها، ولكن يُعثر على صخرة عجيبة في الريف وبجانبها ساعته، نقوده، وخاتم ، وقد رُبطا بحبيل ليفي من خيوط أمعاء القطط في قطعة من الرق رُسم عليها نفس الشخصيات الرهيبة الموجودة بالختم البابلي الأسود وصخرة الجبال الوليزية.

يشرح المستند الضخم ما يكفي لاستحضار أ بشع المشاهد. فقد توصل الأستاذ جريج نتيجة للأدلة التي جمعها من اختفاءات الولزيين، النقوش الصخرية، كتابات الجغرافيين القدماء والختم الأسود، إلى أن

جنساً مخيفاً من الكائنات البدائية المظلمة ما زالت حية منذ عصور سحرية، وتنتشر بشكل واسع أسفل تلال ويلز المهجورة.

واكتشف بمزيد من الأبحاث سر الرسالة المنقوشة على الختم الأسود، كما أثبتت أن الفتى الغبي هو ابن لأب شنيع غير بشري، ليirth ذكرياته وقدراته الوحشية. في هذه الليلة الغريبة يكتب الأستاذ، استناداً إلى «التحول الشنيع للتلال» بمساعدة الختم الأسود، وأثار في الفتى الغبي الهجين حقيقة أبيه الصادمة.

«لقد رأى جسده ينتفخ مثل المثانة، ويبدأ وجهه في الاسوداد...» ثم ظهرت الآثار الخارقة لهذا الاستدعاء، ليشاهد الأستاذ جريج الرعب الكوني في أحلك أشكاله، وحينها أدرك أبواب الهول الكبيرة التي فتحها، فاندفع إلى التلال البرية بكل قوة، ليقابل القوم الذين ظنناهم «اقزاماً سحرية»، وينتهي المستند بلاحظة رصينة: «إذا لم أعد من رحلتي لسوء الحظ، فلا داعي لأن تتصوروا مدى فظاعة نهايتي.»

كذلك ضمن متالية «المحتالون الثلاثة» نجد رواية «المسحوق الأبيض»، التي تقترب من القمة المطلقة للرعب الشنيع. فنرى شخصية فرانسيس ليستر طالب القانون الشاب امتهن بعصبية بسبب عزلته وإرهاقه بالعمل، اللا مكتثر بحالة عقاقير الوصفة الطبية التي حصل عليها من صيدلية قديمة. فيتضح لاحقاً، أن العقار هو مادة ملحية غير معتمدة تحولت بسبب الوقت ودرجة الحرارة المتغيرة إلى مادة غريبة للغاية؛ وهي «سم سبت الساحرات» الناتج عن هذه الطقوس الماجنة الرهيبة، والذي يتسبب في تحولات مريرة وعواقب وخيمة إن استُخدم بتهور. يشرب الفتى هذا المسحوق بانتظام دون علمه بحقيقة، وذلك

بوضعه في كوب من الماء بعد الوجبات؛ فيشعر في البداية بتحسن كبير، ولكن تدريجياً تزول معنوياته المرتفعة، ليتغيب عن المنزل كثيراً، ويبدو وقوعه تحت أثر تغيرات نفسية شديدة. ويوماً ما، تظهر بقعة غريبة بيده اليمنى، ليعود بعدها إلى عزلته، ويحبس نفسه بغرفته ممتنعاً عن مقابلة أي من أفراد الأسرة.

يطلب الطبيب مقابلته، ليغادر بعدها في حالة رعب شديد، قائلاً إنه لا يستطيع فعل المزيد في هذا المنزل. بعدها بأسبوعين، تتجول اخت الشاب المريض خارج المنزل، فترى وحشاً عبر نافذة أخيها؛ بينما يخبرها الخدم أن الطعام ظل كما هو على باب غرفته المغلقة، وعند الطرق على الباب لا يأتيهم سوى أصوات مضطربة ومطالبة بصوت أ Javier عميق بأن يتركوه وحده.

في النهاية تبلغ خادمة خائفة عن حدث ما ظهر بسقف الغرفة الموجودة أسفل غرفة الشاب، إذ انتشرت بقعة رطبة بشعة استمرت بالتقطر على الفراش أسفلها لتكون بركة من سائل أسود لزج. يتمكن أهل الشاب من إقناع الطبيب هابردين بالعودة مرة أخرى لزيارة المنزل، فيحطم بباب غرفة الشاب مقتحماً إياها، وينهال بالضرب بقضيب معدني على الشيء الملعون الذي وجده بالداخل، واصفاً إياه بـ«كتلة مظلمة فاسدة، تنضح بال بشاعة والتعفن، ليست سائلة ولا صلبة، بل تستمر في الانصهار والتغير»، ثم تلمع من وسطها نقاط مشتعلة مثل العيون، وقبل انفجارها حاولت رفع ما يشبه الذراع. فيما بعد، يموت الطبيب في البحر أثناء رحلته إلى أمريكا كمحاولة فاشلة لنسيان ذكري ما رأه بيده حياة جديدة.

يعود السيد ماكين لفكرة «الأقزام الشيطانيين» في قصص «اليد الحمراء»، «الهرم اللامع»؛ وفي قصة «الهول» الجارية في فترة الحرب، إذ يتعامل بغموض شديد مع نبذ الإنسان المعاصر للروحانيات وأثره على وحوش العالم، وهو ما يؤدي لتساؤلهم حول حقيقة سيادته، واتحادهم من أجل إبادته.

وقصة «العودة العظيمة» عن الكأس المقدسة، وهي قصة شديدة الرقة عبرت مجال الرعب نحو مجال الروحانية الصرف، وكذلك تدور أحداثها في فترة الحرب.

أما قصة «الرُّماة» الشهيرة فهي لا تحتاج لوصفها هنا، والتي بسبب أصالة سردها، ساعدت على زيادة انتشار أسطورة «ملائكة مونس» حول مجموعة من أشباح رُماة الأسهم الإنجليزيين القدامى بمدينتي كريسي وأزيونكورت الذين حاربوا في 1914 بجانب الناجين من القوة العسكرية البريطانية المجيدة في الحرب.

بينما في أعمال الكاتب الملهِم غَزير الإنتاج أَلْجرنون بلاكِوود، نرى أنه أقل حدة من السيد ماكين في تصوير أقصى درجات الرعب الشديد، ولكنه يحتفظ بارتباطه الوثيق بفكرة العالم الخيالي الذي يحيط بنا باستمرار، فنجد وسط أعماله الضخمة المختلفة بعضًا من أفضل الإنتاجات الأدبية عن الأشباح بهذا العصر أو بأي عصر آخر.

لا خلاف على عبقرية السيد بلاكِوود؛ فلم يقترب أحد من مستوى مهاراته وجيته ودقته الشديدة في تسجيل الوجود الغرائبي في الأشياء والمواقف العادية، أو بصيرته المأوازائية التي يبني بها الأحاسيس والتصورات

الكافحة من عالمنا الواقعي إلى حياة أو رؤية ما ورائية بتفاصيله تلو الأخرى.

بدون ذكر مهارته السحرية الملحوظة في نسج الشعر من كلمات عادية، فهو السيد الأوحد للأجواء الغرائية بلا منازع؛ إذ يمكنه استحضار ما يساوي قصة بأكملها من مجرد مقطع بسيط من الوصف النفسي المملا.

و فوق كل هذا، فهو قادر على أن يفهم كيفية امتلاك بعض العقول الحساسة للقدرة الأبديّة بأن تسكن حدود عالم الأحلام، ومدى ضالة الاختلاف بين التصورات المبنية على أشياء واقعية، وتلك التي تشيرها ألعاب الخيال.

أما أعمال السيد بلاكود الأقل جودة فيشوبها عدد من العيوب مثل الوعظ الأخلاقي، الغرابة المملة أحياناً، التسطيح اللطيف للماورائيات، والاستخدام الحر للغاية لمصطلحات السحر الحديثة.

وخطا آخر نراه في مجدهاته الجادة، وهو الانتشار الواسع والإسهاب الطويل في الكتابة، وهو الناتج عن محاولاته المفرطة في وضع التفاصيل، التي يعيقها أسلوبه الصحفي الصارم الذي يخلو لحد ما من سحر الألوان والحيوية الفعلية التي قد تساعد في تصور الأحساس والفرقوق الدقيقة لتخيلاته الخارقة.

ولكن على الرغم من كل هذا، فإن الإنتاجات الرئيسية للسيد بلاكود قد وصلت مستوى كلاسي أصيل، و تستحضر إحساساً مقنعاً باقتراب مجالات وكيانات روحية غريبة كما لم يفعلها أحد من قبل في مجال الأدب.

وفي كتابات السيد بلاكود التي لا تنتهي، نجد الروايات والقصص القصيرة المستقلة أو المجمعة أحياناً في سلسل. وفي مقدمتهم يجب أن نذكر نوفيلا «أشجار الصفصاف»، التي تظهر فيها كيانات مجهولة بجزيرة مهجورة بنهر الدانوب، فيشعر بهم ويواجههم زوج من المسافرين هناك. هنا يصل الفن وضبط السرد إلى أعلى درجات تطورهم، وينتج انطباع مؤثر يدوم طوال القصة دون أن يفصله أي مقاطع متكلفة أو ملحوظات خاطئة.

وهناك رواية أخرى رائعة بالرغم من نهايتها الأضعف من الناحية الفنية، وهي «الوينديجو» حيث نواجه أدلة مروعة لشيطان ما في الغابات الشمالية الشاسعة، لطالما تهams الحطابون عنه في المساء. وتتجلى حرفيّة السرد في الطريقة المعينة التي ترشدنا بها خطوات أقدامه لفظاً وآهواً مخيفة.

في قصة «حادثة في منزل» نشهد استدعاء كيانات مخيفة من الفضاء المظلم على يد ساحر، وبقصة «المستمع» نرى رواسب نفسية بشعة استوطنت منزلًا قدِيماً مات فيه مريض بالجذام.

وفي المجلد المسمى بـ«مغامرات هائلة»، نرى بعضًا من أفضل قصص بلاكود حتى الآن، إذ يقودنا من الطقوس الوحشية على التلال الليلية، إلى الأسرار الرهيبة الكامنة خلف أحداث واقعية، إلى الأقبية الغامضة أسفل رمال وأهرام مصر القديمة. كل هذا ببراعة جادة وروعة قادرة على إمتاعنا في مواضع يصعب فيها الإمتاع. بعض هذه الكتابات لا يمكن اعتبارها قصصاً على الإطلاق، ولكنها دراسات في الانطباعات المراوغة،

والمقطفات التي نتذكّرها من الأحلام، فالحبكة متواضعة في أغلبهم، ولا  
قيود للأجواء فيها.

وفي المجموعة القصصية «جون سايلنس: الفيزيائي الرائع» المؤلفة من خمس حكايات متراقبة لشخصية واحدة في مغامراته المجيدة. يشوبها فقط بعض الأجواء التقليدية المعتادة للقصص البوليسية، و د.سايلنس هو واحد من هؤلاء العباقرة الرائعين الذين يستخدمون قواهم الرائعة لمساعدة المحتاجين وقت الحاجة، وتحتوي هذه القصص على بعض من أفضل أعمال بلاكود، فتقديم خيالاً ممتعًا ودائماً في آن واحد. تروي القصة الأولى بالمجموعة بعنوان «غزو نفسي» ما حدث مؤلف حساس في منزل شهد سابقاً أحداً ظلامية وكيف طردت جماعة من الشياطين فيه. بينما تُعد قصة «السحر القديم» أفضل قصص المجموعة، والتي تحكي بشكل ممتع عن قرية فرنسية قديمة مورس فيها سبت الساحرات اللعين وأهلها المتمثلين في هيئة قطط.

في قصة «عدو النار» يستحضر عنصر شنيع بواسطة دم مراق حديثاً، كما تروي قصة «العبادة السرية» حكاية مدرسة ألمانية سادت فيها طقوس عبادة الشيطان، فظلت موصومة لفترة طويلة بهالة الشر. وقصة «معسكر الكلب» التي تدور أحداً ثها حول المذووبين، ولكن تسبب الأسلوب الوعظي وتفاصيل السحر العميق في إفسادها.

وربما كان من الصعب وصف كتاباته الممتدة مثل «جييمبو» و «القنطور» كقصص رعب بالتصنيف الرسمي، لما تحويه من قيم فنية بشكل مطلقاً. إذ يخوض السيد بلاكود في هذه الروايات بشكل عميق وحيوي نحو الجوهر الداخلي للأحلام، فيحدث فوضى هائلة بالحواجز التقليدية بين الواقع والخيال.

أما إدوارد جون موريتون دراكس بلونكينت، البارون الثامن عشر دونساني، فلا يفوقه أحد في سحر نثره الغنائي الرائع، ومهارته الفائقة في خلق عالم بديع ببرؤية غرائية مختلفة الألوان، وتشكل قصصه ومسرحياته القصيرة عنصراً فريداً في أدبنا. فهو مخترع الأساطير الجديدة والفلكلوريات المدهشة، ليكرس اللورد دونساني نفسه لعالم غريب من الجمال الخيالي، ويتعهد بالانغمام في حرب أبدية ضد فظاظة وقبح العالم الواقعي، فأصبحت وجهة نظره هي الأوسع كونيَا بالفعل عبر جميع فترات الأدب.

كان حساساً مثل بو، للقيم الدرامية وأهمية التفاصيل والكلمات المنفردة، وأكثر بلاغة منه باستخدامة لأسلوب غنائي بسيط معتمد على نثر الكتاب المقدس للملك جيمس، ليعتمد هذا الكاتب بفاعلية هائلة على غالبية الأساطير والخرافات الواقعة في نطاق الثقافة الأوروبية؛ وينتج دورة مركبة أو انتقائية من الخيال يتزوج فيها اللون الشرقي، الشكل الهيلليني، الكآبة التوتونية والأحزان السلتية سوياً بشكل رائع للغاية بحيث يكمل كل منهم الآخر دون التضحية بأحدهم في تجانس تام.

في معظم الحالات، تظهر أراضي دونساني بهيئة رائعة كأراضي ما وراء الشرق، أو كأراضي أطراف العالم. ويقتبس نظامه في ابتكار الأسماء الأصلية للشخصيات والأماكن أصولاً من المصادر الكلاسية والشرقية ومصادر أخرى، ليصبح أujeوبة من التنوع الإبداعي والتميز الشعري، فيمكن للمرء أن يرى عينات منها مثل: «أرجيمينيس»، «بيثمورا»، «بولتارنيس»، «كاموراك»، «إيلوريبل» و «سارداداثيون».

الجمال هو أساس كتابات دونساني، وليس الرعب. لذلك يعيش اللون الأخضر الزاهي للقباب النحاسية المغطاة بحجر اليشم، وشروع الشمس اللطيف على المآذن العاجية مدن الأحلام الخيالية. غالباً ما تظهر أيضاً الفكاهة والسخرية في كتاباته، بعرض إضفاء جو ساخر لطيف وتحفيف ما قد يتصرف بالحدة الساذجة.

ومع ذلك، كما هو متوقع ليسد من أسياد عدم الواقعية، فتظهر طسات متفاوتة من الرعب الكوفي، وهو ما يُعدُّ جيداً ضمن ما هو معتمد. ويحب دونساني أن يضع تلميحاته الماكروة البارعة عن أشياء وحشية ودمار لا يُصدق، مثلما يحدث في القصص الخيالية.

في «كتاب العجائب» نقرأ عن هلو-هلو معبد العنكبوب العملاق الذي لا يظل دائماً بالمنزل؛ وعما يخافه أبو الهول في الغابة؛ وعن اللص سليث الذي يقفز من حافة العالم بعد رؤيته لضوء معين يعلم هوية من أضاءه؛ وعن آكري لحوم البشر؛ وكائنات الجيبلين التي تستوطن برج شرير لحماية كنز ما؛ وعن كائنات الجنول التي تحيا في الغابة ولا يستحسن أن يسرقها أحد؛ وعن مدينة العدم، والعيون المراقبة من فوهات الباطن؛ وعن عشائر كائنات الظلام.

وتدور «حكايات حام» حول سر إرسال كل رجال بيسمورا للصحراء؛ وعن بوابة بيردونداريس الواسعة التي نُحتت من قطعة عاج ضخمة؛ وعن رحلة السفينة المسماة بـ«الكهل الفقير بيل» الذي لعن قائدتها طاقم السفينة بزيارتة لجزر مشتومة برزت حديثاً من قلب البحر وعليها أكواخ صغيرة من القش ذات نوافذ شريرة غامضة.

وتمثلت العديد من هنريات دونساني القصيرة برع الأشباح، ففي

«آلهة الجبل» نرى سبعة متسولين ينتحرون صفة الآلهة الخضراء السبعة على قمة تل بعيد، ليتمتعوا بالراحة والمجد في مدينة عبيدهم إلى أن يسمعوا خبر اختفاء الآلهة الحقيقيين من مواضعهم المعتادة، فيتراءى لهم مشهد صعب للغاية بوقت الغسق، وفيما بعد أثناء جلوسهم بانتظار وصول فرقة من الراقصين، يلاحظون أن الخطوات المقتربة أثقل مما ينبغي لخطوات الراقصين أن تكونه. ثم تتوالى الأمور، وفي النهاية يتحول هؤلاء الكفراة المتغطرين إلى تماثيل من حجر اليشم الأخضر على يد التمثال الحية للآلهة التي أثاروا غضبها.

تعتبر الحبكة هي أقل مميزات هذه المسرحية المؤثرة بشكل رائع، فتطورات الأحداث هي العامل الأساسي، بحيث شكلت سوية واحدة من أهم مساهمات العصر الحالي للدراما، وللأدب بشكل عام.

وتحكي «ليلة في حانة» عن أربعة لصوص سرقوا العين الزمردية لклиيش، إله الهندوس الوحشي، ثم يختبئون في غرفتهم وينجحون في ذبح الكهنة الثلاثة الذين تعقوهم من أجل الانتقام لما حدث، ولكن عند مجيء الليل، يأتي كليش من أجل استعادته عينه؛ فيحصل عليها ويغادر، ويطالب اللصوص الثلاثة بالخروج منفردين في الظلام ليعاقبهم عقاباً مجهولاً.

في «ضحكات الآلهة» نرى مدينة منكوبة على حافة الغابة، وشبح عازف على الناي لا يسمعه إلا من أوشك على الموت (راجع قيارة آليس في رواية «منزل الجملونات السبعة» لهاوثورن)؛ بينما تسرد «أعداء الملكة» لنا حكاية هيرودوت عن انتقام الأميرة المصرية التي تدعوا خصومها مأدبة تحت الأرض، ثم تفتح الأبواب مليئة نهر النيل كي يغرقهم.

ولكن لا يمكن لأي قدر من الوصف المجرد أن ينقل سوى قطعة بسيطة من سحر وإبداع اللورد دونساني. فمدهن اللامعه وطقوشه التي لم يسمع عنها أحد من قبل قد ذكرها بيقين لا يأتي إلا من أستاذ قدير، لذلك عند القراءة تتملكتنا الإشارة إذ نشعر كأننا مشاركين بالفعل في أسراره الغامضة.

إنه بالفعل رمز وسبب في فتح أبواب الخزائن الغنية بالأحلام وتفاصيل الذاكرة؛ فلا يمكن أن تعتبره مجرد شاعر، بل شخص قادر على أن يجعل القراء شعراء كذلك.

على النقيض من العبقري اللورد دونساني، نجد الباحث مونتاج رودس جيمس وكيل كلية إيتون، عاشق التدوينات، ذو المعرفة الواسعة بمخطوطات العصور الوسطى وتاريخ الكاتدرائيات، والذي حاز موهبة شيطانية قوية في التعبير عن الرعب بخطوات لطيفة من وسط الحياة اليومية الراکدة.

كان د. جيمس مولغا لفترة طويلة بسرد قصص الأشباح في فترات الكريسماس، ليصبح تدريجياً كاتباً للأدب الغرائب من الطراز الرفيع؛ كما طور طريقته وأسلوبه المميز الذي يمكن اعتباره بمثابة همذج لجيل كبير من التلاميذ.

وفن د. جيمس ليس عشوائياً بأي حال من الأحوال، ففي مقدمة أحد مجموعاته قد صاغ ثلاثة قواعد صحيحة للغاية عن كتابة الرعب. ينص في هذه القواعد أنه يجب لقصص الأشباح أن تمتلك أجواءً مألوفة للفترة المعاصرة، كي يستوعبها القارئ ضمن نطاق خبراته. وعلاوة

على ذلك، يجب أن تحمل الظواهر الغريبة في القصة صفاتٍ شريرة؛ فالخوف هو الإحساس الذي يجب إثارته بالمقام الأول. وأخيراً، يُفضل تجنب استخدام ألفاظ السحر والعلوم الزائفة؛ كي لا نقع في فخ محاولات التحذلق غير المقنع.

وطبق د. جيمس هذه القواعد بعرض موضوعاته بطريقة خفيفة مليئة بالحوار بين الشخصيات. ويقدم لنا ظواهره غير الطبيعية تدريجياً بكل حذر عبر خلقه لوهם الأحداث اليومية المعتادة؛ مع وضعه للمسات من التفاصيل الرائعة في كل مكان، وأحياناً يزيد قوتها بشذرة أو اثنتين من ثقافته الأثرية.

يُدرك د. جيمس العلاقة بين الغرائية الحالية والتقاليد المتوارثة، فيقدم بشكل عام سوابق تاريخية بعيدة لأحداثه؛ كي يستطيع الاستفادة من معرفته الشاملة بالماضي جيداً، وجاهزيته وسيطرته المحكمة على الأساليب اللغوية القديمة. فنجد أن المشهد المفضل لجيمس في قصصه هو كاتدرائية عتيقة، يمكن له أن يصف بكل دقة جميع تفاصيلها المألفة لأي متخصص في هذا المجال.

وتظهر غالباً بعض المقتطفات الفكاهية الصغيرة وتصويرات واقعية للشخصيات في كتابات د. جيمس، وهو ما يستخدمه بإتقان لزيادة التأثير العام بدلاً من افساده، وهو ما قد يحدث بنفس الصفات لدى الكتاب الأقل مهارة. كما اخترع طرازاً جديداً من الأشباح، فلقد ابتعد لحد كبير عن النمط القوطي المعتمد الذي امتاز بالأشباح الشاحبة الفخمة التي نراها بأعيننا، فأشباح جيمس هي أشباح نحيفة قصيرة كرسولة مليئة بالشعر، كائنات هجينة بين الوحوش والبشر، وغالباً ما نلمسها قبل

رؤيتها. وأحياناً، يتكون الشبح من هزيج غريب الأطوار؛ مثل كومة قماشية بعيون عنكبوتية، أو كيان خفي يستتر بملاءة ليظهر وجهه أسفل تجعيدات القماش.

ويتضح لنا أن د. جيمس لديه معرفة علمية واسعة بالأعصاب والمشاعر البشرية؛ ويعلم كيفية تقسيم الكلمات والتصورات والاقتراحات الدقيقة كي يضمن الحصول على أفضل النتائج لدى القراء. فهو فنان في حبِّ الأحداث وترتيبها بدلاً من وصفه للأجواء، ويصل للأحساس بالمجاز بدلاً من المباشرة.

وبالإضافة للغياب المتكرر لمرحلة ذروة حادة، فإن لهذه الطريقة عيوبها ومزاياها؛ فسيفتقد العديدون وجود توتر الأجواء الذي يحافظ عليه بعض الكتاب أمثال ماكين الذي يحرص على البناء التدريجي للكلمات والمشاهد. لكن قليل من هذه القصص يمكن اتهامهم باللطف. وبشكل عام، فإن الكشف المقتضب للأحداث الغريبة بتدرج ماهر هو وسيلة ناجحة لإحداث التأثير المطلوب بتراكم الرعب.

تم جمع قصص د. جيمس القصيرة في أربعة مجموعات صغيرة تحت عنوان «قصص الأشباح القديمة»، «المزيد من قصص الأشباح القديمة»، «الشبح النحيف وقصص أخرى» و «تحذير للفضوليين»، وهناك أيضاً القصة الخيالية اللطيفة «الجرات الخمسة» ذات تفاصيلها السحرية.

ويصعب اختيار القصة المفضلة أو النموذجية وسط وفرة كتاباته، وبلا شك فإن كل قارئ لديه مثل هذه التفضيلات طبقاً لمزاجه الخاص. ولكن تعتبر قصة «الكونت ماجنوس» بالتأكيد واحدة من أفضل قصص د. جيمس، إذ تمثل مصدراً حقيقياً للأحداث المشوقة والمثيرة. فنجد فيها

السيد راكسال وهو مسافر إنجليزي في منتصف القرن التاسع عشر، يقيم مؤقتاً في السويد لجمع المواد الازمة لكتابه، ويصبح مهتماً بعائلة دي لا جاردي القديمة ناحية قرية راباك، فيبدأ في دراسة سجلاتها؛ لينجذب بشكل خاص لتاريخ شخصية الكونت ماجنوس مؤسس منزل العائلة الضخم الحالي، والذي تدور الشائعات حول أفعاله الغريبة والفظيعة.

ظهر الكونت بفترة القرن السابع عشر، وكان مالكاً صارماً اشتهر بقسوته تجاه الصيادين والمستأجرين، فكانت عقوباته العنيفة تفوق الوصف، وانتشرت شائعات مخيفة حول توابع عودته من الموت بعد دفنه في الضريح العظيم الذي بناه بالقرب من الكنيسة، مثلما حدث لاثنين من الفلاحين حاولا سرقة ممتلكاته بإحدى الليالي بعد وفاته بقرن كامل.

سمع الناس صرختين بشعتين في الغابة، ثم ضحكة مخيفة وصوت انغلاق باب ضخم بالقرب من قبر الكونت ماجنوس. في الصباح التالي، وجد الكاهن الرجلين وقد أصيب أحدهما بالجنون، بينما مات الآخر وقد برزت عظام وجهه أسفل جلده المتحلل.

يستمع السيد راكسال لكل هذه الحكايات، ليتوصل مزيداً من الإشارات الحذرة حول حاجأسود رافقه الكونت ذات مرة في رحلته لقرية «خربة كرازة» الفلسطينية، إحدى المدن التي ندد بها رب في الكتاب المقدس، والتي يقول الكهنة القدماء إنها ستشهد مولد المسيح الدجال.

لم يجرؤ أحد على استنتاج هوية الحاج الأسود، أو عن الكائن الغريب الذي احضره معه الكونت كرفيق له في عودته. وفي غضون

تلك الأحداث، تزايد شغف السيد راكسال باستكشاف ضريح الكونت ماجنوس، ليحصل في النهاية على التصريح اللازم لفعل ذلك وبصحبته شمامس من الكنيسة.

وجد بالضريح عدة تماثيل أثرية وثلاثة توابيت نحاسية، يعود أحدهم للكونت نفسه. وعلى حافة هذا التابوت تظهر مجموعات من النقوش لعدة مشاهد، تتضمن مشهدًا فرديًا شنيعًا مطاردة تُظهر رجلاً خائفًا في الغابة وخلفه كيان ملثم ذو مصاصات شيطانية يوجهه رجل طويل ذو عباءة واقف على قبر مجاور.

للتابوت ثلاثة أقفال فولاذية ضخمة، وقد سقط أحدهم مفتوحًا على الأرض، ليُذكر المسافر بالصوت المعدني الذي سمعه بالأمس السابق عند مروره بالضريح متمنياً رؤية الكونت ماجنوس.

يتزايد افتتان السيد راكسال، فيستغل إمكانية الزيارة مجددًا، ويذهب مرة أخرى فعلاً للضريح منفردًا، فيجد قفلاً آخر قد انفتح في اليوم التالي، بآخر أيامه في راباك، يذهب وحده لتوديع قبر الكونت الميت منذ زمن بعيد، فيُدفع بشكل غريب للنطق بأمنية مجنونة بأن يقابل الكونت المدفون، إذ يرى قفلاً واحداً قد تبقى على التابوت الضخم، وحينها يسقط القفل على الأرض برنة صاحبة، ويصدر بعدها صوت صرير من مفصلات التابوت. يرتفع الغطاء بيته، فيهرب السيد راكسال في حالة ذعر شديد دون أن يُغلق باب الضريح خلفه.

وأثناء عودته لإنجلترا، يشعر السيد راكسال بعدم الارتياح تجاه بقية الركاب على متن السفينة التي يستقلها في بداية رحلته، إذ يُصاب بالتوتر ملأى الأشخاص ذوي العباءات، مع إحساس بأن أحدهم يراقبه ويتابعه.

من بين ثمانية وعشرين شخصاً بالسفينة، يجد أن ستة وعشرين منهم فقط هم من يظهرون في أوقات الوجبات؛ والاثنان المتبقيان هما رجل طويل بعباءة والآخر قصير ملثم. يستكمل السيد راكسال رحلته البحريّة بميناء هارويتش، فيفكّر جدياً أن يستقلّ عربة مغلقة، ولكنه يرى الشخصين الغربيين بمفترق أحد الطرق.

يستقر في النهاية بمنزل صغير بإحدى القرى، ويقضي وقته في تدوين ملاحظاته المحمومة، وفي الصباح التالي يجدونه ميتاً فيفقد سبعة من المحلفين وعيهم بمجرد رؤيتهم لجثته أثناء التحقيقات، ولم يسكن أحد بهذا المنزل فيما بعد، لينتهي بهدمه بعد نصف قرن، فيكتشفوا ملاحظاته في خزانة منسية خلال الهدم.

وفي قصة «كنز القس توماس»، يفك أحد الأثريين البريطانيين شفرة مرسومة على بعض النوافذ المطلية منذ عصر النهضة، وحينها يكتشف كنزاً من الذهب منذ قرن كامل في مشكاة أسفل بئر بساحة دير ألماني. ولكن الصاحب الأصلي لهذا الكنز قد ترك حارساً لحمايته، فيفاجأ الأثري بشيء يلف ذراعيه حول رقبته في ظلام البئر، فيضطر أن يتخلّ عن استكمال البحث، ويهرع لإحضار أحد الكهنة.

وبكل ليلة بعد هذا الحادث، يشعر الأثري بوجود كيان جاثم بغرفته، وتتبّع رائحة كريهة عفنة خارج باب غرفته بالفندق، إلى أن يضع الكاهن أخيراً مصباحاً بدليلاً للمشكاة بفتحة خزانة الكنز الموجودة بالبئر، والتي خرج منها سابقاً هذا الكيان الغامض لينتقم ممن أرادوا انتهاك ذهب القس توماس. وبعد أن ينتهي الكاهن من عمله، يلاحظ نقشاً غريباً لضفدع على رأس البئر القديم، وأسفله كلمات لاتينية تقول:

«احتفظ بما هو ملتزم بك».

وتعُد قصة «أدراج كاتدرائية بارشيسٌتر» من قصص د. جيمس الجديرة بالذكر، وفيها تدب الحياة بأحد النقوش الخشبية الغريبة فتنتقم لمقتل عميد كهل على يد خليفته الطموح، وقصة «أوه، نادني وساقي إليك» التي تسرد لنا الأهوال التي تستدعى بها صافرة معدنية عجيبة يُعثر عليها بأنقاض كنيسة قديمة منذ القرون الوسطى؛ و«قصة من تاريخ الكاتدرائية» التي يتسبب فيها تفكيرك منبر بالكنيسة بكشف الستار عن قبر قديم يختبئ به شيطان، وسرعان ما يخرج لينشر الرعب والأمراض. وعلى الرغم من أسلوبه اللطيف، فإن د. جيمس يشير الرعب والمخاوف في أكثر صورها الصادمة، وسيظل بالتأكيد واحداً من الأساتذة المبدعين القلائل في عالم الرعب المظلم.

ولمن يستمتعون بالتكهنات المستقبلية، فإن القصص الغرائبية ستحتبر شيئاً جدًا لاهتمامهم، بالرغم من مواجهتها موجة متضاعدة من الواقعية الثقيلة، والسخرية المتبدلة، وتعقيدات نبذ الخيال، ولكنها ما زالت مدعومة بموجة موازية من السحرية المتنامية، إذ يتطور كلاهما عبر مجهدات علماء السحر والتنجيم والأصوليين الدينيين ضد الاكتشافات المادية، وعبر الدهشة المثارة بسبب تحطيم العلم الحديث لجميع الحواجز، وفتحه لآفاق واسعة أمامنا بما يقدمه بالكيمياء الذرية، والفيزياء الفلكية المتقدمة، ومذاهب النسبية، وسفر أغوار علم الأحياء والفكر البشري.

في الوقت الحالي، قد يبدو أن الكفة تميّل لصالح الخيال والرعب؛ إذ تظهر بوضوح إشارات إيجابية تجاه الكتابات الغرائبية أفضل مما كان

منذ ثلاثين عاماً، عندما غفل الناس في تسعينيات القرن التاسع عشر عن أفضل أعمال أرثر ماكين، وكذلك نال أمبروز بيسيرس شهرة كبيرة الآن، بعد أن كان مجهولاً تماماً في عصره.

ومع ذلك، لا ينبغي البحث عن الطفرات المذهلة في أيٍ من الاتجاهين. فعلى أيٍ حالٍ، سيظل التوازن التقريري للميل؛ وفي حين أننا نتوقع حقاً مزيداً من الدقة في تقنيات الكتابة، إلا أنها لا تملك سبباً للاعتقاد بأن المكانة العامة للرعب سوف تتغير في عالم الأدب، فهو فرعٌ ضيقٌ ولكنه ضروري للتعبير الإنساني، وسوف يجذب إليه دائماً جمهوراً محدوداً ذات حساسية خاصة.

ومهما ظهرت باستقبل رواية عالمية بمجال الرعب أو الخيال، فإنها ستدين بقبولها إلى مهارة الكاتب، وليس موضوعها المميز. ومع ذلك، فمن يستطيع تأكيد أن الموضوعات الظلامية قد تمثل عائقاً محتملاً؟ فكأس بطليموس رغم جماله الشديد، كان منحوتاً من حجر العقيق الأسود.

## النهاية



## فهرس الأعمال المذكورة بالكتاب - وفقاً لترتيب ذكرها -

### الفصل الأول:

- قصيدة «الفتى رولاند Childe Roland» للشاعر روبرت براوننج
- رواية «دورقة البرغي The Turn of the Screw» لهنري جيمس
- رواية «إيلسي فينير Elsie Venner» للكاتب د. أوليفر ويندل هولمز
- قصة «الفراش العلوي The Upper Berth» للكاتب فرنسيس ماريون كراوفورد
- قصة «ورق الحائط الأصفر The Yellow Wall Paper» لشارلوت بيركنز جيلمان
- قصة «مخلب القرد The Monkey's Paw» للكاتب ويليام وايمر جاكوبز

### الفصل الثاني:

- كتاب إينوخ The Book of Enoch
- مفتاح سليمان Claviculae of Solomon
- قصة «فيلينيون وماخاتيس Philinnion and Machates» لبروكلوس
- قصيدة «عروس كورنثوس Bride of Corinth» للشاعر جوته
- قصة «الطالب الألماني German Student» للكاتب واشنطن إيرفنج
- حكايات نibelung tales
- قصة «ظهور السيدة فيل Apparition of Mrs. Veal» لدانييل ديفو

- رواية «مغامرات فرديناند كونت فاثوم» للكاتب توباس سموليت Fathom

### الفصل الثالث:

- قصيدة «تام أوشانتر Tam O'Shanter» لروبرت بيرنز

- قصيدة «كريستوبيل Christobel» لصامويل كولريдж

- قصيدة «الملاح القديم Ancient Mariner» لصامويل كولريдж

- قصيدة «كيلمني Kilmeny» لجيمس هوج

- قصيدة «لاميا Lamia» لجون كيتس

- قصيدة «الصياد البري Wild Huntsman» لجوتفريد برجز

- القصيدة الغنائية «لينور Lenore» لادجار آلان بو

- قصة «فينوس مدينة إيل The Venus of Ille» لبروسير ميرفيه

- القصيدة الغنائية «الخاتم The Ring» لتوماس مور

- مسرحية «فاوست Faust» لجوته

- قصة «قلعة أوترانتو The Castle of Otranto» لهوراس ولبول

- قصة «السير برتراند Sir Bertrand» لأننا باربولد

- رواية «البارون الإنجليزي الكهل The Old English Baron» لكلارا ريف

- رواية «العطلة The Recess» لصوفيا لي

### \*أعمال آن رادكليف:

» The Castles of Athlin and Dunbayne - رواية «قلاع أثلين ودانبين»

» A Sicilian Romance - رواية «رومانسية صقلية»

» The Romance of the Forest - رواية «رومانسية الغابة»

» The Mysteries of Udolpho - رواية «غرائب أودولفو»

- رواية «الإيطالي»

» Gaston de Blondeville

### \*أعمال تشارلز بروكدين براون:

- رواية «إدجار هونيلي»

«Ormond»

- رواية «آرثر ميرفن»

Wieland; or, the Transformation» أو «التحول»

### الفصل الرابع:

\*أعمال ماثيو جريجوري لويس:

«The Monk»

- مسرحية «شبح القلعة»

» Tales of Terror

- «القصص المدهشة»

- رواية «دير نورث آنجر» Northanger Abbey لجين أوستن

- رواية «الانتقام القاتل، أو عائلة مونتوريو» The Fatal Revenge; or, the Family

» لتشارلز روبرت ماتورين of Montorio

- رواية «ميلموث المتجول» Melmoth, the Wanderer لتشارلز روبرت ماتورين

» Don Juan طولير

- رواية «مانفريد» Manfred للورد بايرون

- رواية «إصلاح ميلموث» Melmoth Reconciled لبلزاك

## الفصل الخامس:

- «أسرار مخيفة Horrid Mysteries» طاركز فون جروس
- «أطفال الدير Children of the Abbey» لريجينا ماريا روش
- «زوفلوي، أو المستنقع Zofloya; or, the Moor» لشارلوت داكر
- رواية «زاسترو Zastro» للشاعر بيرسي شيللي
- رواية «سان إيرفين St. Irvine» للشاعر بيرسي شيللي
- رواية «تاريخ الخليفة الواثق History of the Caliph Vathek» لويليام بيكتفورد
- رواية «الأشياء كما هي، أو مغامرات كاليب ويليامز Caleb Williams» لويليام جودوين
- رواية «سانت ليون St. Leon» لويليام جودوين
- كتاب «الملاجوس The Magus» للمشعوذ فرانسيس بارييت
- رواية «فاوست والشيطان Faust and the Demon» لجورج ويليام ماك آرثر رينولد
- رواية «المذءوب the Wehr-Wolf» لجورج ويليام ماك آرثر رينولد
- رواية «فرانكنشتاين أو بروميثيوس الحديث Frankenstein; or, the Modern Prometheus» ماري شيللي
- رواية «الرجل الأخير Last Man» طاري شيللي
- قصة «مصاص الدماء The Vampyre» للدكتور جون ويليام بوليدوري
- قصة «غرفة النسيج The Tapestried Chamber» للسير والتر سكوت
- رواية «القفاز الأحمر Redgauntlet» للسير والتر سكوت
- المجموعة القصصية «حكايات مسافر Tales of a Traveler» لواشنطن إيرفنج
- قصيدة «أسيفرون الفيلسوف Alciphron» لتوماس مور
- رواية «الأبيقربي The Epicurean» لتوماس مور
- قصة «المذءوب The Werewolf» للنقيب فريدريك ماريات
- رواية «سفينة الأشباح The Phantom Ship» للنقيب فريدريك ماريات

- قصة «عامل الإشارة The Signalman» لشارلز ديكنز
- قصة «المنزل والعقل The House and the Brain» لإدوارد بولوير-ليتون
- رواية «زانوني Zanoni» لإدوارد بولوير-ليتون
- رواية «قصة غريبة A Strange Story» لإدوارد بولوير-ليتون
- قصة «هي She» للسير هنري رايدر هاجارد
- قصة «ماركهايم Markheim» لروبرت لويس ستيفنسون
- قصة «مختطف الجسد The Body Snatcher» لروبرت لويس ستيفنسون
- رواية «دكتور جيكل ومستر هايد Dr. Jekyll and Mr. Hyde» لروبرت لويس ستيفنسون
- رواية «مرتفعات ويدرينج Wuthering Heights» لإميلي برونتي

### **الفصل السادس:**

- رواية «أوندين Undine» لفريديريك هيذرش كارل، بارون فوكيه.
- رواية «الساحرة الكهربائية the Amber Witch» لفيليبلم ماينهولد
- رواية «تلמיד الساحر The Sorcerer's Apprentice» لهانز هاینریش إبورز
- رواية «الرون Alrune» لهانز هاینریش إبورز
- قصة «العنكبوت The Spider» لهانز هاینریش إبورز
- قصة «هان الإيسلندي Hans of Iceland» لفيكتور هوجو
- رواية «الجلد المسحور The Wild Ass's Skin» لبلزاك
- رواية «سيرافيتا Seraphita» لبلزاك
- رواية «لويس لامبرت Louis Lambert» لبلزاك

### **\*أعمال ثيوفيل جوتبيه:**

- قصة «أفاتار Avatar»
- قصة «قدم المومياء The Foot of the Mummy»

- قصة «Clarimonde

- قصة «إحدى ليالي كليوباترا»

### \*أعمال جي دي موباسان:

» The Horla - قيامة اللامنتمي

- قصة «من يعلم؟

» The Spectre - الشبح

- قصة «He هو

- قصة «مذكرات مجنون

» The White Wolf - الذئب الأبيض

- قصة «على النهر

» Horror - قصيدة رعب

- رواية «إغواء القديس أنتوبي» The Temptation of St. Anthony لجوستاف فلوبير

- قصة «الرجل الذئب» The Man-Wolf للكتابين إيميل إيركمان وألكسندر شاتريان

(إيركمان-شاتريان)

- المجموعة القصصية «العين الخفية» The Invisible Eye لإيركمان-شاتريان

- المجموعة القصصية «أذن البومة» The Owl's Ear لإيركمان-شاتريان

- المجموعة القصصية «مياه الموت» The Waters of Death لإيركمان-شاتريان

- قصة «عذاب الأمل» Torture by Hope دو فيليبي دوليل-آدم

- رواية «الجوليم» The Golem لجوستاف ميرينك

- مسرحية «الديهوك» The Dyhhuk للكاتب المجهول آنسكي

## الفصل السابع:

### \*أعمال إدغار آلان بو:

- قصة «مخطوطه وُجدت في زجاجة» *ManuScript Found in a Bottle*
- قصة «حقائق عن قضية م. فالديمار» *The Facts in the Case of M. Valdemar*
- رواية «آرثر جوردن بيم» *Arthur Gordon Pym*
- قصة «ميتنجر شتاين» *Metzengerstein*
- قصة «رجل وسط الحشود» *The Man of the Crowd*
- قصة «قناع الموت الأحمر» *The Masque of the Red Death*
- قصة «الصمت: حكاية» *Silence, a Fable*
- قصة «الظل: قصة رمزية» *Shadow, a Parable*
- قصة «ليجيا» *Ligeia*
- قصة «سقوط منزل آشر» *The Fall of the House of Usher*

## الفصل الثامن:

### \*أعمال ناثانيال هاوثورن:

- كتاب العجائب للبنات والبنين» *A Wonder Book*
- «حكايات تانجلوود» *Tanglewood Tales*
- رواية «سر الطبيب جريشاو» *Dr. Grimshawe's Secret*
- رواية «الفون الرخامي» *The Marble Faun*
- رواية «سبتيموس فيلتون» *Septimus Felton*
- رواية «رومانسية دوليفر» *The Dolliver Romance*
- رواية «خطوات الأجداد» *The Ancestral Footstep*
- قصة «لوحة إدوارد راندولف» *Edward Randolph's Portrait*
- قصة «أساطير منزل المقاطعة» *Legends of the Province House*

- قصة «ستار الوزير الأسود» *The Minister's Black Veil*
- قصة «الضيف الطموح» *The Ambitious Guest*
- رواية «إيثان جراند Ethan Grand» «غير المكتملة»
- رواية «منزل الجملونات السبعة» *The House of the Seven Gables*

- قصة «ماذا كان ذلك؟» *What Was It?* لفيتز جيمس أوبريان

- قصة «العدسة الماسية» *Diamond Lens* لفيتز جيمس أوبريان

### \*أعمال أمبروز بيرس:

- قصة «موت هالبن فريزر» *The Death of Halpin Frayser*

- قصة «الشئ الملعون» *The Damned Thing*

- قصة «الإصبع الأوسط للقدم اليمنى» *The Middle Toe of the Right Foot*

- قصة «منزل الأشباح» *The Spook House*

- مجلد «هل يمكن أن تحدث أشياء كهذه؟» *?Can Such Things Be?*

- مجلد «في خضم الحياة» *In the Midst of Life*

- مجلد «أشباح متجولة» *Wandering Ghosts* لفرانسيس ماريون كراوفورد

- قصة «الدم هو الحياة» *For the Blood Is the Life* لفرانسيس ماريون كراوفورد

- بقصة «ابتسامة الموق» *The Dead Smile* لفرانسيس ماريون كراوفورد

- رواية «تريلبي» *Trilby* لجورج دو موريير

### \*أعمال روبرت ويليام شامبرز:

- المجموعة القصصية «المملk الأصفر» *The King in Yellow*

- قصة «العلامة الصفراء» *The Yellow Sign*

- المجموعة القصصية «صانع الأقمار» *The Maker of Moons*

- «البحث عن المجهول» *In Search of the Unknown*

- المجموعة القصصية «رياح الورود The Wind in the Rosebush» ماري إيلانور ويلكنز
- قصة «ظلال على الحائط The Shadows on the Wall» ماري إيلانور ويلكنز
- قصة «وادي الموق The Dead Valley» لرالف أدامز كرام
- رواية «رأس السمكة Fishhead» لإرفين شروسبيري كوب
- رواية «الغرفة المظلمة The Dark Chamber» لليونارد كلارن
- رواية «مكان يُدعى داجون The Place Called Dagon» لهربرت س. جورمان
- قصة «المنزل الشرير Sinister House» لليلاند هال
- قصة «اغنية الحورية The Song of The Siren» لإدوارد لوکاس وايت
- قصة «لوكوندو Lukundoo» لإدوارد لوکاس وايت
- قصة «الأنف The Snout» لإدوارد لوکاس وايت
- قصيدة «آكل الحشيش The Hashish-Eater» لكلارك أشتون سميث
- المجموعة القصصية «الظل المزدوج، وحكايات أخرى The Double Shadow and Other Fantasies» لكلارك أشتون سميث

#### الفصل التاسع:

- قصة «عربة الشبح The Phantom Rickshaw» لروديارد كیبلینج
- قصة «عودة إمري The Recrudescence of Imray» لروديارد كیبلینج
- قصة «علامة الوحش The Mark of the Beast» لروديارد كیبلینج
- مجلد «كوايدان Kwaidan» للافكاديو هيرن الشهير بكونزومي ياكومو
- رواية «صورة دوريان جرای Picture of Dorian Gray» لأوسكار وايلد
- قصة «زيلوكا Xelucha» ماثيو فيبس شيل
- المجموعة القصصية «منزل الأصوات The House of Sounds» ماثيو فيبس شيل
- «قصة الطائر أبو منجل Ibis story» ماثيو فيبس شيل
- رواية «الغيوم القرمزية The Purple Cloud» ماثيو فيبس شيل

- رواية «عرين الدودة البيضاء» The Lair of the White Worm لبرام ستوكر
- رواية «جوهرة النجوم السبعة» The Jewel of Seven Stars لبرام ستوكر
- رواية «درacula» Dracula لبرام ستوكر
- رواية «الخفاء» The Beetle لريشتارد مارش
- «نسل الملكة الساحرة» Brood of the Witch-Queen لأرثر سارسفيلد وارد الشهير بساكس رومير
- رواية «باب الخيال» The Door of the Unreal لجيجالد بليس
- رواية «الميناء البارد» Cold Harbour لفرانسيس بريت يانج
- رواية «غابة الساحرات» Witch Wood لجون بوشان
- قصة «الوحش الأخضر» The Green Wildebeest لجون بوشان
- قصة «رياح بورتيكو» The Wind in the Portico لجون بوشان
- قصة «جزيرة سكولي» Skule Skerry لجون بوشان
- رواية «المذءوب» The Werewolf لكليمينس هاوسمان
- رواية «كسير الحياة» The Elixir of Life لأرثر رانسوم
- قصة «كانن الظلال» The Shadowy Thing لهنري بورجس دريك
- رواية «ليليث» Lilith لجورج ماكدونالد

### \*أعمال والتر ديلا ماري:

- رواية «العودة» The Return
- قصة «عمدة سيتون» Seaton's Aunt
- قصة «الشجرة» The Tree
- قصة «القادم من الأعماق» Out of the Deep
- قصة «الناسك» A Recluse
- قصة «مستر كيمب» Mr. Kempe
- قصة «كل القديسين» All-Hallows
- قصيدة «المستمعون» The Listeners

## \*أعمال إدوارد فريدرريك بينسون:

- رواية «الرجل الذي ذهب بعيداً» *The Man Who Went Too Far*
- مجلد «المُرئي والخفي» *Visible and Invisible*
- قصة «السائز في الظلمات» *Negotiam Perambulans*
- قصة «قرن الرعب» *The Horror-Horn*
- قصة «الوجه» *The Face*
  
- المجموعتان القصصيان «إنهم يعودون في المساء» *They Return at Evening* و«العاديين» *Others Who Return*
- «الكوخ الأحمر» *The Red Lodge*، «يأتي ويعبر» *He Cometh and He Passeth By*
- «وسوف يعني» *Look Up*، «الركام» *The Cairn*، «وكان يغني» *And He Shall Sing*
- «وشاح الرجل الأعمى» *Blind Mans Buff*، وقصة «الحفرة السابعة عشر» *There* في دونكاستر *The Seventeenth Hole at Duncaster*
- قصة «شبح الخوف» *The Ghost of Fear* لـ ج. ويلز
- المجموعة القصصية «ثلاثون قصة غريبة» *Thirty Strange Stories* لـ ج. ويلز
- قصة «قبطان نجم الشمال» *The Captain of the Pole-Star* لـ آرثر كونان دويل
- قصة «القطعة رقم ٢٤٩» *Lot No 249* لـ آرثر كونان دويل
- قصة «السيدة لانت» *Mrs. Lunt* لـ هيو والبول
- المجموعة القصصية «القدم المدخنة» *The Smoking Leg* لـ جون ميتکالف
- قصة «الأراضي السيئة» *The Bad Lands* لـ جون ميتکالف
- المجموعة القصصية «المجموعة السماوية» *The Celestial Omnibus* لإدوارد مورجان فوستر
- المجموعة القصصية «قناع الموت» *The Death Mask* لـ هيربرتا إيفيريت
- رواية «زائر من الأعماق» *A Visitor from Down Under* لـ ليزلي هارتي
- القصة الفلكلورية «صوف تيج أوكين» *the yarn of Teig O'Kane*

## \*أعمال ويليام هوب هودجسون:

- رواية «قوارب جلين كارraig»  
«The Boats of the Glen Carrig
- رواية «منزل على الحدود»  
«The House on the Borderland
- رواية «أشباح القرصنة»  
«The Ghost Pirates
- رواية «أرض المساء»  
«The Night Land
- المجموعة القصصية «كارنكي»: الباحث عن الأشباح  
«Carnacki, the Ghost-Finder

## الفصل العاشر:

### \*أعمال آرثر ماكين:

- المجموعة القصصية «مذكرات كليميندي»  
«Chronicles of Clemency
- رواية «تل الأحلام»  
«The Hill of Dreams
- رواية «الإله العظيم بان»  
«The Great God Pan
- رواية «الرجال البيض»  
«The White People
- المتألية الروائية «المحتالون الثلاثة»  
«The Three Impostors»، وبها رواية الختم  
the Novel of The Black Seal
- رواية «الغبار الأبيض»  
«the White Powder
- قصة «اليد الحمراء»  
«The Red Hand
- قصة «الهرم اللامع»  
«The Shining Pyramid
- قصة «الهول»  
«The Terror
- قصة «العودة العظيمة»  
«The Great Return
- قصة «الرمادة»  
«The Bowmen

## \*أعمال ألجرنون بلاكود:

- نوفيلا «أشجار الصفاصاف»  
«The Willows
- رواية «الوينديجو»  
«The Wendigo
- قصة «حادثة في منزل»  
«An Episode in a Lodging House
- قصة «المستمع»  
«The Listener
- مجلد «مغامرات هائلة»  
«Incredible Adventures
- المجموعة القصصية «جون سايلنس: الفيزيائي الرائع»  
John Silence, A Physician
- المجموعة القصصية «غزو نفسي»  
«A Psychical Invasion»، قصة «السحر»  
«Extraordinary
- المجموعة القصصية «عدو النار»  
«The Nemesis of Fire»، قصة «العبادة»  
«Ancient Sorceries»، قصة «السرية»  
«The Camp of the Dog»، قصة «معسكر الكلب»  
«Secret Worship»
- قصة «جييمبو»  
«Jimbo»
- قصة «القناطور»  
«The Centaur»

## \*أعمال اللورد دونساني:

- المجموعة القصصية «كتاب العجائب»  
«The Book of Wonder»
- المجموعة القصصية «حكايات حاطم»  
«A Dreamer's Tales»
- مسرحية «آلهة الجبل»  
«The Gods of the Mountain»
- مسرحية «ليلة في حانة»  
«A Night at an Inn»
- مسرحية «ضحكات الآلهة»  
«The Laughter of the Gods»
- مسرحية «أعداء الملكة»  
«The Queen's Enemies»

## \*أعمال د. مونتاج رودس جيمس:

- المجموعة القصصية «قصص الأشباح القدية»  
» Ghost Stories of an Antiquary
- المجموعة القصصية «المزيد من قصص الأشباح القدية»  
More Ghost Stories of an Antiquary

- المجموعة القصصية «الشبح النحيف وقصص أخرى
- المجموعة القصصية «تحذير للفضوليين
- قصة «الجرات الخمسة
- قصة «الكونت ماجنوس
- قصة «كنز القس توماس
- قصة «أدراج كاتدرائية بارشيستر
- قصة «أوه، نادني وسأتي إليك
- قصة «قصة من تاريخ الكاتدرائية

## الفهرس

تعريف بالمؤلف.....	7
مقدمة.....	11
بدايات قصص الرعب.....	19
بدايات الرواية القوطية .....	27
ذروة الرومانسية القوطية.....	37
ما بعد الرواية القوطية .....	47
أدب الرعب بقارنة أوروبا.....	61
إدجار آلان بو .....	71
التراث الغرائي الأمريكي .....	83
التراث الغرائي بالجزر البريطانية.....	103
أساتذة العصر الحالي .....	117
فهرس الأعمال المذكورة في الكتاب.....	143

هوارد فيليبس لافكرافت

# أدب رعب

## ما وراء الطبيعة

لم يكن لافكرافت عملاً بكتابه القصص والروايات فحسب، بل نراه هنا قارئًا شغوفًا وباحثًا بتاريخ الأدب، إذ يحلل لافكرافت أدب الرعب الماورياني، ويستعرض تطوره منذ بداياته وجذوره الراسخة بالتراث الشعبي، وصولاً للرواية القوطية، وما بعدها من فترات ومدارس استمر بها هذا التطور، مع أمثلة لكل فترة بأشهر رواياتها ومؤلفيها.

